



## **Plně automatická pračka**

Uživatel Manuální

## **Automatická pračka**

Používateľská príručka

## **Mosógép**

Használati útmutató



WUE6511BW

**CZ/SK/HU**





Tento produkt byl vyroben s využitím nejmodernější technologie, v prostředí šetrném k životnímu prostředí.

---

# 1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které mohou pomoci předejít zraněním a poškození materiálu. Všechny druhy záruk budou neplatné nebudou-li tyto pokyny dodrženy.

## 1.1 Životnost a bezpečnost majetku

- ▶ Výrobek nikdy nestavte na koberec. Elektrické součásti se předeheřejí neboť vzduch nemůže cirkulovat ze spodní části spotřebiče. Tím by mohly vzniknout potíže s vaší pračkou.
- ▶ Odpojte produkt, který nepoužíváte.
- ▶ Činnosti instalace a oprav musí vždy provádět zástupci autorizovaného servisu. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé činnostmi, které provedou neoprávněné osoby.
- ▶ Hadice pro přívod a odvod vody musejí být řádně upevněny a zůstat bez poškození. V opačném případě může dojít k úniku.
- ▶ I když je v produktu voda, nikdy neotevírejte dveře ani nevyjímejte filtr. Jinak vzniká riziko zaplavení nebo zranění vlivem horké vody.
- ▶ Neotevírejte uzamknutá dvířka silou. Dvířka lze otevřít několik minut po konci pracího cyklu. V případě, že otevřete vkladací dvířka silou, může dojít k poškození dveří a mechanismu zámku.
- ▶ Používejte pouze prací prostředky, změkčovadla a doplňky vhodné pro automatické pračky.
- ▶ Postupujte dle pokynů na štítcích a balení pracího prášku.

## 1.2 Bezpečnost dětí

- ▶ Tento produkt mohou používat děti starší 8 let a osoby jejichž fyzické, senzorické nebo duševní schopnosti nejsou plně vyvinuté nebo které nemají nezbytné zkušenosti a znalosti nejsou-li pod dozorem nebo nejsou-li poučeny o bezpečném použití produktu a jeho rizicích. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a údržbu by nikdy neměly provádět děti, pokud nejsou pod dozorem odpovědné dospělé osoby. Děti mladší 3 let musí být udrženy mimo dosah, nejsou-li neustále pod dozorem.
- ▶ Obaly nesmí být pro děti nebezpečné. Obalové materiály skladujte na bezpečném místě mimo dosah dětí.
- ▶ Elektrické výrobky jsou nebezpečné pro děti. Udržujte děti mimo dosah stroje, když je v provozu. Nedovolte jim hrát si se strojem. Pomocí dětského zámku zabráníte dětem, aby si hrály se strojem.

- ▶ Nezapomeňte zavírat dvířka, když odejdete z místnosti, kde je výrobek umístěn.
- ▶ Veškeré prací prášky a aditiva skladujte na bezpečném místě mimo dosah dětí, zavřete kryt nádoby na prací prášek nebo utěsněte jeho balení.

### 1.3 Elektrická bezpečnost

- ▶ Pokud dojde k poruše výrobku, neměl by se používat, dokud jej neopraví autorizovaný servis. Riziko zásahu elektrickým proudem!
- ▶ Tento výrobek by měl pokračovat v provozu po případném výpadku elektrické energie. Pokud si přejete program zrušit, postupujte podle oddílu "Stornování programu".
- ▶ Připojte výrobek k uzemněné zásuvce chráněné pojistkou na 16 A. Nezapomeňte zajistit, aby vám uzemnění provedl kvalifikovaný elektrikář. Naše společnost nenese odpovědnost za žádné škody vzniklé tím, že výrobek používáte bez uzemnění v souladu s místními předpisy.
- ▶ Nikdy nemyjte výrobek tak, že na něj nalijete vodu! Riziko zásahu elektrickým proudem!
- ▶ Kabelu se nikdy nedotýkejte mokřýma rukama! Chcete-li pračku odpojit, za kabel nikdy netahejte, vždy ho odpojte tak, že podržíte zástrčku jednou rukou a druhou rukou zásuvku.
- ▶ Výrobek je nutno odpojit během instalace, údržby, čištění a oprav.
- ▶ Pokud je poškozen napájecí kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho poprodejní servis nebo podobně kvalifikovaná osoba (ideálně elektrikář) nebo někdo určený dovozcem tak, aby se předešlo možným rizikům.

### 1.4 Bezpečnost horkého povrchu

|                                                                                     |                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Během praní při vysokých teplotách se sklo ve dvířkách zahřeje. Při zvážení této skutečnosti udržujte děti mimo dvířka produktu, aby se jich nedotýkaly.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 2 Důležité pokyny pro životní prostředí

### 2.1 Dodržování směrnice WEEE a o likvidaci odpadů:

Tento produkt splňuje směrnici EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek nese symbol pro třídění, platný pro elektrický a elektronický odpad (WEEE).



Tento symbol znamená, že příslušný produkt na konci jeho životnosti nesmí být likvidován spolu s jiným domácím odpadem. Použité zařízení musíte odnést do oficiální sběrný pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Obratě se na místní úřady nebo na prodejce, u kterého jste si zařízení zakoupili, a informujte se o umístění sběrných zařízení. Každá domácnost hraje důležitou roli ve sběru a recyklaci starých zařízení. Správná likvidace starého zařízení pomáhá předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

### Dodržování směrnice RoHS:

Produkt, který jste zakoupili splňuje směrnicí EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje žádné škodlivé ani zakázané materiály, které jsou směrnicí zakázány.

### Informace o balení



Balení produktu je vyrobeno z recyklovatelných materiálů, v souladu s naší národní legislativou. Obalové materiály nelikvidujte s domácím nebo jiným druhem odpadu. Odveďte je na sběrné místo balicího materiálu, které má pověření místních orgánů.

## 3 Zamýšlené použití

- Tento produkt byl vyroben pro domácí použití. Není vhodný pro komerční použití a nesmí se používat mimo stanovené použití.
- Spotřebič lze používat jen na mytí a oplachování látek s příslušným označením.
- Výrobce nenese odpovědnost za nesprávné používání či přepravu.
- Doba životnosti vašeho produktu je 10 let. Během této doby budou dostupné originální náhradní díly pro správnou činnost zařízení.

## 4 Technické údaje

|                                              |                         |
|----------------------------------------------|-------------------------|
| Jméno dodavatele nebo obchodní známka        | Beko                    |
| Jméno modelu                                 | WUE6511BW<br>7000040088 |
| Jmenovitá kapacita (kg)                      | 6                       |
| Maximální otáčky ždímání (ot/min)            | 1000                    |
| Zabudované                                   | No                      |
| Výška (cm)                                   | 84,5                    |
| Šířka (cm)                                   | 60                      |
| Hloubka (cm)                                 | 44                      |
| Jednoduchý přívod vody / Dvojitý přívod vody | • / -                   |
| • K dispozici                                |                         |
| Elektrický příkon (V/Hz)                     | 230 V / 50Hz            |
| Celkový proud (A)                            | 10                      |
| Celkový výkon (W)                            | 1550                    |
| Kód hlavního modelu                          | 9213                    |





**SUPPLIER'S NAME** MODEL IDENTIFIER → (\*)

**A** **A**

Informace o modelu obsažené v databázi výrobků lze získat zadáním identifikačního čísla (\*), které naleznete na energetickém štítku vašeho modelu, na následujících webových stránkách.  
<https://eprel.ec.europa.eu/>

Tabulka symbolů

|           |                           |               |                 |            |                |                             |                  |                 |                   |                 |                   |               |                                   |                     |
|-----------|---------------------------|---------------|-----------------|------------|----------------|-----------------------------|------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-------------------|---------------|-----------------------------------|---------------------|
|           |                           |               |                 |            |                |                             |                  |                 |                   |                 |                   |               |                                   |                     |
| Předpírka | Rychlé                    | Rychlé prání+ | Extra máchání   | Extra voda | Proti mačkání+ | Odstranění zvířecích chlupů | Pára             | Noční režim     | Důkladné namáčení | Podržet máchání | Máčení            | AutoDose      | Výběr tekutého pracího prostředku | Výběr aviváže       |
|           |                           |               |                 |            |                |                             |                  |                 |                   |                 |                   |               |                                   |                     |
| Máchání   | Ždímání + vypouštění vody | Odčerpání     | Teplota         | Ždímání    | Ne ždímání     | Voda z kohoutku (Studená)   | Žádná voda       | Odloužený start | Dvířka Zámek      | Dětský zámek    | Zapnout / Vypnout | Start / Pauza | Stupeň znečištění                 | Přidat kus oblečení |
|           |                           |               |                 |            |                |                             |                  |                 |                   |                 |                   |               |                                   |                     |
| Praní     | Ok (Konec)                | Zrušit        | Proti zmačkání+ | Sušení     | Extra sušení   | Sušení do skříně            | Sušení k žehlení | Časované sušení |                   |                 |                   |               |                                   |                     |

## 4.1 Instalace

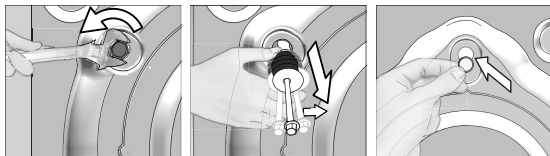
- O instalaci produktu požádejte nejbližší autorizovaný servis.
- Za přípravu umístění a elektrických, vodovodních a odpadních instalací na místě pro umístění přístroje odpovídá zákazník.
- Zkontrolujte, zda přívodní a odpadové hadice i napájecí kabel nejsou zkroucené, stisknuté nebo rozdrcené při nasouvání výrobku na místo po instalaci nebo čištění.
- Zkontrolujte, zda instalace a elektrická zapojení produktu provedl autorizovaný servis. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé činnostmi, které provedou neoprávněné osoby.
- Před instalací vizuálně zkontrolujte, zda výrobek nevykazuje známky poškození. Pokud ano, nenechávejte jej instalovat. Poškozené výrobky jsou bezpečnostním rizikem.

### 4.1.1 Vhodné umístění pro instalaci

- Produkt postavte na tvrdou rovnou plochu. Nepokládejte na koberec s vysokým vlasem nebo podobné povrchy.
- V případě umístění pračky a sušičky na sebe činí jejich celková hmotnost - při naplnění - 180 kg. Umístěte výrobek na pevnou rovnou plochu s dostatečnou nosností!
- Nepokládejte na napájecí kabel.
- Produkt neinstalujte na místa, kde teplota klesá pod 0 °C.
- Mezi pračkou a nábytkem ponechte minimální prostor 1 cm.
- Na zkosené podlaze neumísťujte produkt do blízkosti okraje ani na platformu.

### 4.1.3 Odstraňování přepravních zámků

- 1 Uvolněte všechny šrouby pomocí vhodného šroubováku, dokud se nepohybují volně.
- 2 Odstraňte přepravní bezpečnostní šrouby tak, že jimi jemně otočíte.
- 3 Plastové kryty v sáčku zasuňte do otvorů na zadním panelu.



**UPOZORNĚNÍ:** Před spuštěním pračky je nutné sejmout bezpečnostní přepravní šrouby! Jinak by se mohl výrobek poškodit.



Uchovejte přepravní bezpečnostní šrouby na bezpečném místě pro další použití, když bude třeba pračku v budoucnosti znovu přemístit.

Při demontáži přepravní šrouby nainstalujte v opačném pořadí.

Nikdy nepřemísťujte spotřebič bez řádně upevněných bezpečnostních přepravních šroubů!

## 4.1.4 Připojování vody

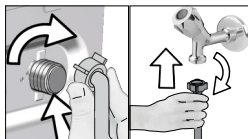


Přívodní tlak vody nutný pro spuštění výrobku je 1 až 10 barů (0,1 - 1 MPa). V praxi to znamená, že za minutu musí z vašeho plně otevřeného kohoutku vytéct 10 - 80 litrů, aby vaše pračka běžela správně. Připevněte ventil na omezení tlaku, pokud je tlak vody vyšší.



**UPOZORNĚNÍ:** Modely s jediným přívodem vody nepřipojujte ke kohoutku s horkou vodou. V takovém případě se prádlo poškodí nebo se výrobek přepne do ochranného režimu a nespustí se.

**UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte staré nebo použité přívodní hadice na nový výrobek. Mohly by zanechat skvrny na vašem prádle.



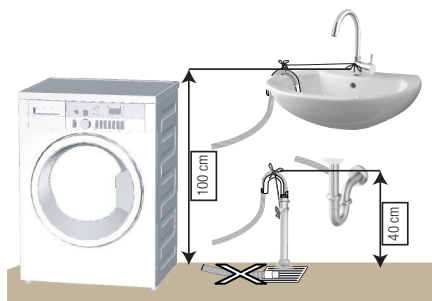
- 1 Matice na hadici utáhněte rukou. Na utahování matic nikdy nepoužívejte nářadí.
- 2 Když je zapojení hadice dokončeno, zkontrolujte, zda nedošlo k problémům s prosakováním, otevřete kohoutky. Pokud zjistíte úniky, vypněte kohout a sejměte matici. Znovu matici pečlivě utáhněte, zkontrolujte také těsnění. Abyste předešli úniku vody a následným škodám, nechte kohoutky zavřené, pokud produkt nepoužíváte.

## 4.1.5 Zapojení odtokové hadice do odtoku

- Konec hadice zapojte přímo do odtoku, umyvadla, vany.



**UPOZORNĚNÍ:** Pokud se hadice odpojí z umístění při zaplnění vodou, mohlo by dojít k zatopení vašeho domu. Navíc hrozí riziko opaření z důvodu vysokých teplot při praní! Abyste takové situaci předešli a ujistili se, že k napouštění a vypouštění pračky dochází bez problémů, hadici bezpečně upevněte.



- Odtokovou hadici zapojte do minimální výšky 40 cm a maximální výšky 100 cm.

Pokud je hadice zvednuta poté, co ležela na zemi nebo v její blízkosti (méně než 40 cm nad zemí), je odčerpání vody ztíženo a prádlo může být při vyjímání z pračky příliš mokré. Proto dodržujte výšku uvedenou na obrázku.

- Aby nedošlo k návratu špinavé vody zpět do stroje a zajistilo se snadné vypouštění, neponořujte konec hadice do špinavé vody a neved'te jej do odpadu déle než na 15 cm. Pokud je příliš dlouhá, seřízněte ji.
- Konec hadice neohýbejte, nestoupejte na něj a neskládejte jej mezi odpadem a pračkou.
- Pokud je hadice příliš krátká, použijte originální prodlužovací hadici. Hadice nesmí být delší než 3,2 m. Aby nedošlo k úniku vody, spoj mezi prodlužovací hadicí a odvodní hadicí výrobku musí být správně sevrřený vhodnou svorkou, aby nesklouzl a nedošlo k úniku.

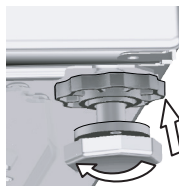
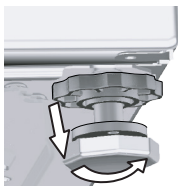
## 4.1.6 Upravování nožek



**UPOZORNĚNÍ:** Má-li váš spotřebič fungovat tišeji a bez vibrací, musí stát rovně a vyváženě na nožkách. Vyrovnajte spotřebič pomocí nožek. Jinak se může výrobek přesouvat v prostoru a způsobit potíže s vibracemi a drčením.

**UPOZORNĚNÍ:** Na uvolnění blokovacích matic nepoužívejte žádné nástroje. Jinak by se mohly poškodit.

1. Povolte blokovací matice na nožkách.
2. Upravte nožky, dokud výrobek není rovný a vyvážený.
3. Všechny matice utahujte rukou.



## 4.1.7 Elektrické zapojení

Připojte výrobek k uzemněné zásuvce chráněné pojistkou na 16 A. Naše společnost nenese odpovědnost za žádné škody vzniklé tím, že výrobek používáte bez uzemnění v souladu s místními předpisy.

- Připojení by mělo splňovat místní předpisy.
- Po instalaci musí být zástrčka napájecího kabelu snadno dostupná.
- Pokud je aktuální hodnota pojistky nebo přerušovače v domě nižší než 16 A, požádejte kvalifikovaného elektrikáře o instalaci pojistky o 16 A.
- Napětí stanovené v oddíle „Technické parametry“ musí být shodné s napětím ve vaší síti.
- Neprovádějte spojení pomocí prodlužovacích kabelů či rozdvojek.



**UPOZORNĚNÍ:** Poškozené napájecí kabely smí vyměňovat jen zástupci autorizovaného servisu.

## 4.1.8 První použití



Než začnete produkt používat, zkontrolujte, zda jsou provedeny přípravy, které jsou v souladu s "Důležitými bezpečnostními pokyny" a pokyny v části "Instalace".

Pro přípravu výrobku na praní prádla proveďte nejprve činnost v programu Čištění bubny. Nemá-li tento program na vaší pračce k dispozici, použijte způsob popsáný v části 4.4.2.



Použijte přípravek proti vodnímu kameni vhodný pro pračky.

Ve výrobku mohla zůstat trocha vody z důvodu procesů kontroly kvality ve výrobě. Není pro výrobek škodlivá.

## 4.2 Příprava

### 4.2.1 Třídění prádla

Prádlo roztrďte podle typu látky, barvy a stupně zašpinění a povolené teploty vody.

\* Vždy dodržujte pokyny uvedené na oděvech.

### 4.2.2 Příprava oděvů na praní

- Prádlo s kovovými částmi, jako jsou podprsenky s kosticemi, spony pásků a kovové knoflíky, mohou poškodit pračku. Vyjměte kovové části nebo perte oděvy v sáčku na prádlo nebo v povlečení na polštář.
- Vyjměte z kapes všechny předměty, jako jsou mince, pera a svorky, kapsy otočte a vykartáčujte. Tyto předměty mohou poškodit výrobek nebo způsobit hluchost.
- Oděvy malých rozměrů, jako jsou dětské ponožky a nylonové punčochy, vložte do sáčku na prádlo nebo do povlečení na polštář.
- Zácloňy vkládejte dovnitř bez stlačování. Předměty pro upevnění záclon sejměte.
- Upevněte zipy, přišijte volné knoflíky a spravte trhlíny a praskliny.
- Oděvy označené jako „lze prát v pračce“ nebo „perte v ruce“ perte jen s využitím vhodného programu.
- Neperte barevné a bílé prádlo společně. Nové, tmavé bavlněné oděvy mohou použít barvu. Perte je odděleně.
- Hrubé nečistoty musí být před praním řádně ošetřeny. Pokud si nejste jisti, poraďte se v čistírně.
- Použijte pouze prášky/odbarvovače a čistící prostředky vhodné pro praní v pračce. Vždy dodržujte pokyny na obalu.
- Kalhoty a jemné prádlo perte naruby.
- Prádlo z angorské vlny před praním dejte na několik hodin do mrazničky. To sníží pelichání.
- Prádlo, které je ve styku s materiály, jako je mouka, vodní kámen, sušené mléko atd. je nutno před vložením do pračky protřepat. Tyto druhy prachu na prádle se mohou ukládat ve vnitřních částech stroje a způsobit poškození.

### 4.2.3 Tipy, jak šetřit energii a vodu

Následující informace vám pomohou používat výrobek ekologicky a neplýtvat vodou.

- Produkt používejte na nejvyšší kapacitu náplně povolenou pro zvolený program, ale nepřepínejte ho. Viz „Tabulka programů a spotřeby“.
- Vždy dodržujte pokyny na obalu pracího prostředku týkající se teploty.
- Mírně znečištěné prádlo perte při nízkých teplotách.
- Používejte rychlejší programy pro menší množství mírně znečištěného prádla.
- Nepoužívejte předeprání a vysokou teplotu na prádlo, které není silně znečištěné či ušpiněné.
- Pokud máte v úmyslu sušit vaše prádlo v sušičce, zvolte nejvyšší rychlost ždímání doporučenou během procesu praní.
- Nepoužívejte více pracího prostředku, než je doporučené množství na obalu.

### 4.2.4 Vkládání prádla

1. Otevřete dvířka.
2. Prádlo vložte do pračky tak, aby bylo volně.
3. Zatlačte na dvířka a zavřete dokud neuslyšíte zacvaknutí. Ujistěte se, že ve dveřích nejsou žádné kusy prádla zachycené. Vkládací dvířka se zamknou, zatímco běží program. Dveře lze otevřít pouze chvíli po skončení programu.

### 4.2.5 Správná maximální zátěž

Maximální kapacita vkládání závisí na typu prádla, stupni ušpinění a pracím programu, který chcete použít.

Pračka automaticky nastaví množství vody v souladu s hmotností vloženého prádla.

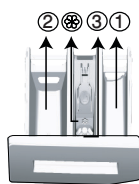


**VAROVÁNÍ:** Dodržujte pokyny v "Tabulce programů a spotřeby". Při přeplnění klesá účinnost praní. Navíc může dojít k potížím s hlukostí a vibracemi.

## 4.2.6 Použití pracího prášku a aviváže



Při použití pracího prášku, aviváže, škrobu, bělidla a odbarvovače, odstraňovačů vodního kamene; přečtěte si pokyny výrobce napsané na balení a dodržte specifikované dávkování. Pokud to lze, používejte odměrku.



Příhrádka na prací prášek se skládá ze tří částí:

- (1) pro předepírání
- (2) pro hlavní praní
- (3) pro aviváž
- (☼) navíc je v příhradce na aviváž sifonová část.

### Prací prášek, aviváž a jiné čisticí přípravky

- Prací prášek a aviváž vložte před spuštěním pracího programu.
- Zatímco cyklus praní probíhá, nenechávejte zásuvku na prací prášek otevřenou!
- Pokud používáte program bez předepírání, nekládejte prášek do příhrádky na předepírání (příhrádka č. "1").
- U programu s předepíráním, nekládejte tekutý prášek do příhrádky na předepírání (příhrádka č. "1").
- Nevybírejte program s předepíráním, pokud používáte sáček na prášek nebo dávkovací kouli. Sáček s práškem nebo kouli můžete vložit přímo mezi prádlo do pračky.

Pokud používáte tekutý prášek, nezapomeňte umístit nádobu na tekutý prášek do příhrádky na hlavní praní (příhrádka č. 2).

### Volba typu prášku

Typ použitého pracího prostředku závisí na pracím programu, typu a barvě látky.

- Pro barevné a bílé prádlo používejte různé prací prostředky.
- jemné oděvy perete pouze pomocí zvláštních přípravků (tekutý prací prostředek, šampon na vlnu atd.) určených výlučně pro jemné oděvy a používejte pouze speciální programy praní.
- Když perete tmavé oblečení a prošívané deky, doporučuje se použít tekutý prací prostředek.
- Vlněné prádlo perete v příslušném doporučeném programu se zvláštním práškem určeným pro vlnu.
- Zkontrolujte popis doporučeného programu pro různé typy látek.
- Všechna doporučení týkající se pracích prostředků platí pro stanovený teplotní rozsah pracích programů.



**UPOZORNĚNÍ:** Používejte jen prášky vyrobené pro použití v pračkách.

**UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte práškové mýdlo.

### Nastavení množství prášku

Množství použitého pracího prášku závisí na množství prádla, stupni zašpinění a tvrdosti vody.

- Nepoužívejte množství přesahující hodnoty dávek doporučené na obalu prášku, aby nedocházelo k přílišnému pění, nedostatečnému vymáchání, zbytečným výdajům a také k poškození životního prostředí.
- Používejte méně prášku na malé množství nebo mírně ušpiněné prádlo.

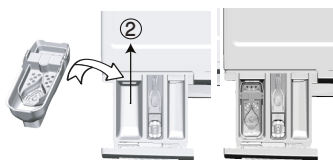
### Používání aviváže

Vlijte aviváž do příhrádky pro aviváž.

- Nepřekračujte značku (> max <) v příhradce pro aviváž.
- Pokud aviváž ztratila tekutost, zřed'te ji vodou, než ji vložíte do příhrádky pro prací prášek.

## Používání tekutých pracích prášků

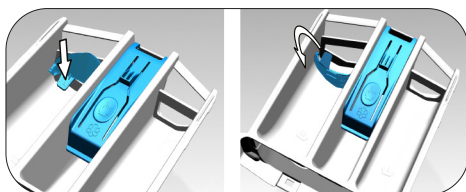
### Pokud výrobek obsahuje nádobu na tekutý prášek:



- Tekutý prací prášek nalijte do přihrádky č. 2.
- Pokud tekutý prací prášek ztratil tekutost, zřed'te ho vodou, než ho nalijete do příslušné přihrádky.

### Je-li výrobek vybaven kapalinou pracím prostředkem

- Chcete-li použít tekutý prací prostředek, zatáhněte zařízení směrem k sobě. Část, která spadne dolů, bude sloužit jako překážka pro tekutý prací prostředek.
- Chcete-li zařízení vyčistit, opláchněte ho vodou na místě, nebo ho můžete vytáhnout.
- Pokud používáte práškový prací prostředek, zařízení musí být zajištěno v horní pozici.



### Pokud výrobek neobsahuje nádobu na tekutý prášek:

- Nepoužívejte tekutý prací prášek na předeprání v programu s předepráním.
- Tekutý prášek zanechá skvrny na vašich oděvech, pokud jej použijete s funkcí odloženého startu. Pokud chcete použít funkci odloženého startu, nepoužívejte tekutý prášek.

### Používání prášku v gelu a tabletách

- Pokud je gelový prášek tekutý a vaše pračka neobsahuje zvláštní nádobu na tekutý prášek, vložte gelový prášek do přihrádky pro hlavní praní při prvním napouštění vody. Pokud vaše pračka obsahuje nádobu na tekutý prášek, vlijte prášek do této nádoby před spuštěním programu.
- Pokud gel není tekutý nebo je ve tvaru tablety s kapalinou, vložte jej do bubnu přímo před praním.
- Prací prostředky v tabletách dávejte do hlavní přihrádky na prášek (přihrádka č. „2“) nebo přímo do bubnu před praním.

### Použití škrobu

- Do prostoru na aviváž přilijte tekutý škrob, práškový škrob nebo barvivo.
- Nepoužívejte změkčovač a škrob dohromady v pracím cyklu.
- Po použití škrobu vytřete vnitřek pračky vlhkým a čistým hadrem.

### Používání přípravků proti vodnímu kameni

- Podle potřeby použijte prostředky proti vodnímu kameni vyrobené výlučně pro pračky.

### Používání bělidel

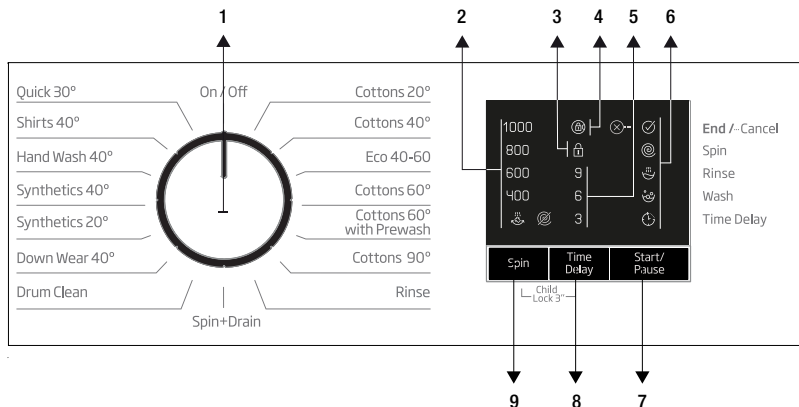
- Bělidlo přidejte na začátku cyklu, než vyberete program předpirky. Nevkládejte prací prášek do přihrádky pro předeprání. Jako alternativu zvolte program s extra mácháním a přilijte bělicí složku v okamžiku, kdy stroj nabírá vodu z přihrádky na prací prášek během prvního kroku máchání.
- Nepoužívejte bělicí složku a prášek tak, že je smícháte.
  - Použijte jen malé množství (cca 50 ml) bělicí složky a důkladně oděvy opláchněte, jinak dojde k podráždění pokožky. Nelijte bělidlo přímo na prádlo a nepoužívejte je s barevným prádlem.
  - Při použití odbarvovače na bázi kyslíku vyberte program, který prádlo vypere při nízké teplotě.
  - Odbarvovač na bázi kyslíku lze použít společně s pracím práškem; nicméně ne ve stejné konzistenci, nejprve nasypete prací prášek do přihrádky č. 2 a počkejte až ji pračka při napouštění vody propláchně. Zatímco pračka pokračuje v napouštění vody, přidejte do stejné přihrádky odbarvovač.

4.2.7 Typy pro efektivní praní

|                   |                                                                                     | Oděvy                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                      |                                                                                                                                  |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   |                                                                                     | Světlé barvy a bílá                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Barvy                                                                                                                                                                                                                                                                             | Černá/Tmavé barvy                                                                                                    | Jemné/vlna/hedvábí                                                                                                               |
|                   |                                                                                     | (Doporučené rozpětí teplot podle úrovně znečištění: 40-90 oC)                                                                                                                                                                                                                                                  | (Doporučená teplota na základě míry znečištění: studená -40 °C)                                                                                                                                                                                                                   | (Doporučená teplota na základě míry znečištění: studená -40 °C)                                                      | (Doporučená teplota na základě míry znečištění: studená -30 °C)                                                                  |
| Úroveň znečištění | <b>Silně znečištěné</b><br><br>(odolné skvrny, např. od trávy, kávy, ovoce a krve.) | Může být nezbytné skvrny předem odstranit nebo nastavit předeprání. Práškové a tekuté prací prášky doporučené pro bílé oděvy lze používat v dávkách doporučených pro silně znečištěné oděvy. Doporučujeme používat práškové prací prášky na vyčištění skvrn od hlíny a skvrny, které jsou citlivé na škrobení. | Práškové a tekuté prací prášky doporučené pro barevné oděvy lze používat v dávkách doporučených pro silně znečištěné oděvy. Doporučujeme používat práškové prací prášky na vyčištění skvrn od hlíny a skvrny, které jsou citlivé na škrobení. Používejte prací prášky bez škrobu. | Tekuté prací prášky vhodné pro barevné a tmavé oděvy lze používat v dávkách doporučených pro silně znečištěné oděvy. | Používejte tekuté prací prášky určené pro jemné oděvy. Vlněné a hedvábné oděvy je nutno prát ve speciálních přípravcích na vlnu. |
|                   | <b>Běžně znečištěné</b><br><br>(například skvrny na límcích a manžetách)            | Práškové a tekuté prací prášky doporučené pro bílé oděvy lze používat v dávkách doporučených pro běžně znečištěné oděvy.                                                                                                                                                                                       | Práškové a tekuté prací prášky doporučené pro barevné oděvy lze používat v dávkách doporučených pro běžně znečištěné oděvy. Lze použít prací prášky, které neobsahují bělidlo.                                                                                                    | Tekuté prací prášky vhodné pro barevné a tmavé oděvy lze používat v dávkách doporučených pro běžně znečištěné oděvy. | Používejte tekuté prací prášky určené pro jemné oděvy. Vlněné a hedvábné oděvy je nutno prát ve speciálních přípravcích na vlnu. |
|                   | <b>Lehce znečištěné</b><br><br>(Bez viditelných skvrn.)                             | Práškové a tekuté prací prášky doporučené pro bílé oděvy lze používat v dávkách doporučených pro lehce znečištěné oděvy.                                                                                                                                                                                       | Práškové a tekuté prací prášky doporučené pro barevné oděvy lze používat v dávkách doporučených pro lehce znečištěné oděvy. Lze použít prací prášky, které neobsahují bělidlo.                                                                                                    | Tekuté prací prášky vhodné pro barevné a tmavé oděvy lze používat v dávkách doporučených pro lehce znečištěné oděvy. | Používejte tekuté prací prášky určené pro jemné oděvy. Vlněné a hedvábné oděvy je nutno prát ve speciálních přípravcích na vlnu. |

## 4.3 Provoz spotřebiče

### 4.3.1 Ovládací panel



- 1 - Tlačítko volby programu (horní poloha zapnuto / vypnuto)
- 2 - LED Ukazatelé rychlosti otáčení
- 3 - LED aktivovaného dětského zámku
- 4 - LED aktivovaného zámku dveří
- 5 - LED tlačítko Odložený Start

- 6 - LED ukazatelé průběhu programu
- 7 - Tlačítko - Start/Pauza
- 8 - Tlačítko pro nastavení odloženého startu
- 9 - Tlačítko nastavení rychlosti ždímání

### 4.3.2 Příprava spotřebiče

- 1. Zkontrolujte, zda jsou hadice pevně připojeny.
- 2. Zapojte pračku do sítě.
- 3. Zcela otevřete kohoutek.
- 4. Vložte do spotřebiče prádlo.
- 5. Přidejte prací prášek a aviváž.

### 4.3.3 Výběr programu a tipy pro praní

- 1. Zvolte program vhodný pro typ, množství a míru znečištění prádla v souladu s "Tabulkou programů a spotřeby" a tabulkou teplot uvedenou níže.
- 2. Zvolte požadovaný program s tlačítkem pro Výběr programu.

### 4.3.4 Tabulka programů a spotřeby

| CZ                       |       |                 |                             |                   |                        |               |      |
|--------------------------|-------|-----------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---------------|------|
| Program                  |       | Max. zátěž (kg) | Doba trvání programu (min.) | Spotřeba vody (l) | Spotřeba energie (kWh) | Max. rychlost |      |
| Cottons                  | 90    | 6               | 180                         | 83                | 1,95                   | 1000          |      |
|                          | 60    | 6               | 180                         | 81                | 1,750                  | 1000          |      |
|                          | 40    | 6               | 180                         | 81                | 0,95                   | 1000          |      |
|                          | 20    | 6               | 180                         | 81                | 0,50                   | 1000          |      |
| Cottons 60° with Prewash |       | 60              | 6                           | 200               | 92                     | 1,80          | 1000 |
| Eco 40-60                | 40*** | 6               | 197                         | 46,7              | 0,950                  | 1000          |      |
|                          | 40*** | 3               | 155                         | 31,0              | 0,450                  | 1000          |      |
|                          | 40*** | 1,5             | 155                         | 24,0              | 0,310                  | 1000          |      |
| Synthetics 40°           |       | 40              | 2,5                         | 120               | 66                     | 0,75          | 1000 |
| Synthetics 20            |       | 20              | 2,5                         | 120               | 66                     | 0,25          | 1000 |
| Quick 30°                |       | 30              | 6                           | 28                | 60                     | 0,15          | 1000 |
| Woollens / Hand Wash 40° |       | 40              | 1,5                         | 65                | 45                     | 0,45          | 1000 |
| DownWear 40°             |       | 40              | 1,5                         | 105               | 85                     | 0,8           | 1000 |
| Shirts 40°               |       | 40              | 2,5                         | 80                | 42                     | 0,6           | 800  |
| Drum Clean               |       | 90              | -                           | 160               | 67                     | 2,1           | 600  |

\*\*\*: Eco 40-60 je zkušební programem v souladu s EN 60456: 2016 a EN 60456:2016/A11:2020 energetickým štítkem s delegovaným nařízením Komise (EU) 2019/2014)

- : Maximální náplň viz popis programu.

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Spotřeba vody a energie může kolísat v závislosti na tlaku vody, tvrdosti a teploty vody, teploty okolí, typu a množství prádla, volby pomocných funkcí a rychlosti ždímání a výkyvů v přírodním napětí.                                     |
|                                                                                    | V závislosti na množství prádla v pračce se může čas zobrazený na Programu a na přehledu spotřeby, lišit od skutečné doby trvání pracovního cyklu až o 1 - 1,5 hodiny. Doba trvání se ihned po zahájení pracovního cyklu začne aktualizovat. |
|                                                                                    | Vždy vyberte nejnižší vhodnou teplotu. Nejúčinnější programy, pokud jde o spotřebu energie, jsou obecně ty, které fungují při nižších teplotách a delším trvání.                                                                             |
|                                                                                    | Hluk a zbytková vlhkost jsou ovlivňovány rychlostí odstředování: čím vyšší je rychlost odstředování ve fázi odstředování, tím vyšší je hluk a nižší obsah zbytkové vlhkosti.                                                                 |

## Spotřební hodnoty (CZ)

|                                                                       | Výběr teploty (°C) | Rychlost ždímnání (ot/min) | Kapacita (kg) | Doba trvání programu (hh:mm) | Spotřeba energie (kWh/cykus) | Spotřeba vody (l/cykus) | Teplota prádla (°C) | Zbývající obsah vlhkosti (%) |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------|---------------|------------------------------|------------------------------|-------------------------|---------------------|------------------------------|
| Eco 40-60                                                             | 40                 | 1000                       | 6,0           | 03:17                        | 0,950                        | 46,7                    | 45                  | 61,0                         |
|                                                                       | 40                 | 1000                       | 3             | 02:35                        | 0,450                        | 31,0                    | 30                  | 61,0                         |
|                                                                       | 40                 | 1000                       | 1,5           | 02:35                        | 0,310                        | 24,0                    | 25                  | 66,0                         |
| Cottons 20°                                                           | 20                 | 1000                       | 6             | 03:00                        | 0,500                        | 81,0                    | 20                  | 62,9                         |
| Cottons 60° with Prewash                                              | 60                 | 1000                       | 6             | 03:20                        | 1,800                        | 92,0                    | 60                  | 62,9                         |
| Synthetics                                                            | 40                 | 1000                       | 2,5           | 02:00                        | 0,750                        | 66,0                    | 40                  | 45                           |
| Quick 30°                                                             | 30                 | 1000                       | 6             | 00:28                        | 0,150                        | 60,0                    | 23                  | 62                           |
| Hodnoty uvedené pro jiné programy než Eco 40-60 jsou pouze orientační |                    |                            |               |                              |                              |                         |                     |                              |

### 4.3.5 Hlavní programy

Podle typu látky použijte následující hlavní programy.

#### • Cottons (Bavlna)

Použijte tento program pro bavlněné prádlo (jako prostěradla, povlečení, ručníky, župany, spodní prádlo, atd.). Prádlo se vypere díky prudkým pracím pohybům během delšího pracovního cyklu.

#### • Synthetics (Syntetické)

Použijte k vyprání syntetických látek (košile, halenky, směs syntetika/bavlna atd.). Prádlo se vypere jemnými pohyby a má kratší cyklus než program pro bavlnu. Pro záclony a tyl je doporučeno použít program Syntetika na 20°C nebo 40°C.

#### • Woollens / Hand Wash 40° (Vlna / Ruční prání 40°)

Slouží k praní vlněného / choulostivého prádla. Vaše prádlo se vypere velmi jemnými pohyby, aby nedošlo k jeho poškození.

### 4.3.6 Speciální programy

Pro zvláštní případy nabízí stroj další programy.



Další programy se mohou lišit podle modelu vaší pračky.

#### • Eco 40-60

Programem Eco 40-60 lze vyčistit běžně zašpiněné bavlněné prádlo, která je pratelná při teplotě 40 °C nebo 60 °C spolu ve stejném cyklu a tento program se používá k hodnocení souladu s právními předpisy EU o ekodesignu.

I když pere déle než všechny ostatní programy, poskytuje vysoké úspory vody a energie. Skutečná teplota vody se může od uvedené teploty praní lišit. Při praní menšího množství prádla (např. ½ kapacity nebo méně) se délka jednotlivých fází programu automaticky zkrátí. V takovém případě se více sníží spotřeba energie a vody.

#### • Cottons 60° with Prewash (Bavlna 60° s Předprádkou)

Tento program používejte jen na silně ušpiněné bavlněné oděvy. Vložte prostředek do přihrádky pro předprádku.

#### • Quick 30° (Rychlé praní 30°)

Tento program používejte na praní vašeho lehce znečištěného oblečení za krátkou dobu.

### • Shirts 40° (Košile 40°)

Tento program se používá pro praní košil vyrobených z bavlny, syntetických a smíšených syntetických tkanin. Omezuje krčení oblečení. Spustí se algoritmus předběžného ošetření.

- Naneste přípravek pro předpírání přímo na své oděvy nebo jej přidejte spolu s pracím prostředkem, když se pračka začne plnit vodou z hlavní přihrádky. Takto je spotřebič vypere za krátkou dobu a očekávaná životnost vašich košil se prodlouží.

### • Down Wear 40° (Péřové Oblečení 40°)

Pomocí tohoto programu se perou kabáty, vesty, bundy, apod. obsahující peří se štítkem „Praní v pračce“. Díky speciálnímu pohybu při praní je zajištěno, že se voda dostane i do mezer mezi peřím.

### • Drum Clean (Čištění Bubnu)

Používejte pravidelně (jednou za 1 – 2 měsíce), abyste vyčistili buben a zajistili tak požadovanou hygienu. Tento program používejte, když je pračka úplně prázdná. Chcete-li dosáhnout lepších výsledků, nasypte odstraňovač vodního kamene do přihrádky č. „2“. Když program skončí, nechejte dvířka pračky pootevřená, aby pračka vyschla.



Toto není prací program. Jde o program údržby.

Program nespouštějte, pokud je něco v pračce. Pokud tak učiníte, výrobek zjistí, že je naplněn a přeruší program.

## 4.3.7 Speciální programy

Pro konkrétní aplikace vyberte některý z následujících programů.

### • Rinse (Máchání)

Použijte k oddělenému máchání nebo škrobení.

### • Spin+Drain (Odstředování)

Můžete použít tuto funkci pro odstranění vody z oděvu a vypuštění vody z pračky.

Před volbou tohoto programu zvolte požadovanou rychlost otáček a stiskněte tlačítko „Start/Pauza“. Nejdříve přístroj vyčerpá vodu uvnitř. Pak prádlo vyždímá při nastavených otáčkách a odčerpá vodu z prádla.

Pokud si přejete jen odčerpat vodu bez vyždímání, zvolte program Odčerpat + ždímat a pak zvolte funkci Bez ždímnání pomocí tlačítka pro nastavení otáček ždímnání. Stiskněte tlačítko Start / Pauza.



Pro jemné prádlo používejte nižší otáčky.

## 4.3.8 Volba rychlosti

Kdykoli zvolíte nový program, zobrazí se na ukazateli rychlosti otáček doporučené otáčky ždímnání pro zvolený program.

Pro snížení rychlosti ždímnání stiskněte znovu tlačítko Nastavení rychlosti ždímnání. Rychlost otáček se postupně snižuje. Potom se na displeji, v závislosti na modelu produktu, zobrazí možnosti „Pozastavit máchání“ a „Žádné ždímnání“. Pokud se zvolí „Bez ždímnání“, kontrolka máchání se nezapne.

### Rinse Hold (Podržet máchání)

Pokud nechcete vyjmout prádlo okamžitě po skončení programu, můžete použít funkci podržet máchání a ponechat prádlo ve vodě po posledním máchání, abyste zabránili pomačkání vašich oděvů bez přítomnosti vody. Stiskněte tlačítko Start / Pauza po tomto procesu, pokud chcete vypustit vodu bez ždímnání prádla. Program se znovu obnoví a dokončí po vyčerpání vody.

Pokud chcete vyždímat prádlo, které zůstalo ve vodě, zvolte otáčky ždímnání a stiskněte tlačítko Start / Pauza.

Program bude pokračovat. Voda se odčerpá, prádlo vyždímá a program skončí.



Pokud program nedosáhne kroku pro ždímnání, můžete změnit otáčky bez přepínání stroje do režimu Pauzy.

### 4.3.9 Tlačítko odloženého startu

Pomocí funkce odloženého startu je možné odložit spuštění programu až o 3, 6 nebo 9 hodin.



Když nastavujete odložený čas, nepoužívejte tekutý prací prášek! Hrozí riziko pošpinění oděvů.

1. Otevřete vkladací dveře, vložte prádlo, čistící prostředek, atd.
2. Vyberete program praní a rychlost otáček.
3. Zvolte požadovaný čas stiskem tlačítka pro odložený start. Když stisknete tlačítko jednou, zvolíte odložený start o 3 hodiny. Když stisknete totéž tlačítko znovu, zvolíte odklad o 6 hodin, třetím stisknutím zvolíte odklad o 9 hodin. Pokud znovu stisknete tlačítko odložení startu, funkce odloženého startu se zruší.
4. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Předchozí čas spuštění odloženého startu se vypne a další čas spuštění se zapne po každých 3 hodinách.
5. Na konci odpočítávání všechny kontroly odloženého času zhasnou a zvolený program se spustí.



Během doby odloženého spuštění můžete spotřebič přepnout do režimu pauzy a přidat prádlo.

#### Změna doby pro odložený start

Pokud chcete změnit čas během odpočítávání, musíte zrušit program a nastavit odložené spuštění znovu.

#### Zrušení funkce odloženého startu

Pokud chcete stornovat odpočítávání zpožděného spuštění a spustit program okamžitě:

1. Otočením knoflíku pro výběr programu zvolte jakýkoli program. Tím se zruší funkce odloženého startu. Trvale bliká kontrolka Konec/Storno.
2. Pak zvolte program, který chcete spustit.
3. Pro spuštění programu stiskněte tlačítko Start/Pauza.

### 4.3.10 Spuštění programu

1. Pro spuštění programu stiskněte tlačítko Start/Pauza.
2. Po spuštění programu se rozsvítí kontrolka pro sledování programu.

### 4.3.11 Dětský zámek

Pomocí funkce Dětský zámek zabráníte dětem, aby ovlivňovaly funkce pračky. Tak můžete předejít změnám v aktuálním programu.



Pokud je knoflík pro výběr programu otočen, když je dětský zámek aktivní, „LED indikátor dětský zámek aktivován“ třikrát zabliká. Dětský zámek neumožňuje provádět žádné změny v programech nebo zvolené rychlosti.

I když zvolíte jiný program tlačítkem volby programu, zatímco je dětský zámek aktivní, předem zvolený program bude probíhat i nadále.

Je-li aktivní dětský zámek a stroj je v chodu, můžete přepnout stroj do režimu pauzy bez vypínání dětského zámku tak, že otočíte tlačítko volby programu do polohy Zapnout/Vypnout. Když pak otočíte tlačítko volby programu zpět, funkce programu se obnoví.

#### Spuštění dětského zámku:

Na 3 sekundy stiskněte tlačítko Rychlost a Odložení spuštění. Když jej držíte po dobu 3 vteřin, „LED indikátor dětský zámek aktivován“ zabliká. Tlačítka můžete uvolnit, když se indikatory LED trvale rozsvítí.

#### Pro vypnutí dětského zámku:

Na 3 sekundy stiskněte tlačítko Rychlost a Odložení spuštění během jakéhokoli programu. Když jej držíte po dobu 3 vteřin, „LED indikátor dětský zámek aktivován“ zabliká. Tlačítka můžete uvolnit, když indikatory LED trvale zhasnou.



Kromě výše uvedeného způsobu můžete vypnout dětský zámek tak, že přepnete tlačítko volby programu do polohy Zapnout/Vypnout, když neběží žádný program, a zvolíte jiný program.

Dětský zámek není deaktivovaný po výpadku elektrické energie nebo pokud je přístroj odpojený ze zásuvky.

### 4.3.12 Postup programu

Postup spuštěného programu můžete sledovat z ukazatele sledování programu. Na začátku každého programového kroku se rozsvítí příslušná kontrolka a světlo dokončeného kroku zhasne. Můžete změnit rychlost bez zastavování programu, zatímco je program v chodu. Za tímto účelem musí proběhnout plánovaná změna v kroku po probíhajícím programovém kroku. Pokud změna není kompatibilní, příslušné kontrolky třikrát bliknou.



Pokud zařízení neprojde do kroku ždímání, může být aktivní funkce pozastavení máchání nebo se může aktivovat systém automatické detekce nevyváženosti nákladu z důvodu nerovnoměrného rozmístění prádla v pračce.

### 4.3.13 Zámek vkládacích dvířek

U pračky je k dispozici uzamykací systém, který brání otevření plnicích dvířek v případě, že je uvnitř vysoká hladina vody.

Kontrolka dvířek začne blikat, pokud stroj přepnete do režimu Pauzy. Stroj zkontroluje hladinu vody uvnitř. Pokud je hladina vhodná, zhasne kontrolka dveří a vkládací dvířka je možno otevřít během 1-2 minut.

Pokud je hladina nevhodná, kontrolka dveří zůstane rozsvícená a vkládací dveře nelze otevřít. Pokud musíte otevřít vkládací dveře, zatímco je kontrolka dveří rozsvícená, musíte zrušit aktuální program. Viz: "Zrušení programu"

### 4.3.14 Změna volby po spuštění programu

#### Přepnutí pračky do režimu pauzy

Stiskem tlačítka „Start/Pauza“ přepnete stroj do režimu pauzy, zatímco je program spuštěný.

Kontrolka kroku, v němž se zařízení právě nachází, začne blikat na ukazateli programů, což znamená, že stroj byl přepnut do režimu pauzy.

Kromě toho když lze otevřít vkládací dvířka, kontrolka vkládacích dvířek zcela zhasne.

#### Změna nastavení rychlosti

Můžete změnit rychlost programu, který právě v chodu. Viz „Volba rychlosti“



Pokud není povolena žádná změna, příslušná kontrolka 3krát zabliká.

#### Přidání nebo vyjmutí prádla

Prádlo lze vyndat/vložit, když je program v chodu, pokud je hladina vody vhodná, aby se daly otevřít dvířka. Postupujte takto:

1. Stiskněte tlačítko „Start/Pauza“ pro přepnutí pračky do režimu Pozastavení. Kontrolka sledování programu, z něhož bylo zařízení přepnuto do režimu pauzy, bude blikat.
2. Počkejte, až bude možné otevřít dvířka.
3. Otevřete dveře a přidejte nebo vyndejte prádlo.
4. Zavřete dveře.
5. Proveďte změny nastavení rychlosti podle potřeby.
6. Stiskněte tlačítko „Start/Pauza“, pračka se spustí.

### 4.3.15 Zrušení programu

Chcete-li stornovat program, otočte tlačítko volby programu pro volbu jiného programu. Předchozí program bude zrušen. Kontrolka Konec/Storno bude trvale svítit na znamení zrušení programu.

Vaše pračka ukončí program, když otočíte tlačítko volby programu; nedojde však k odčerpání vody uvnitř. Když zvolíte a spustíte nový program, nově zvolený program se spustí podle toho, v jakém kroku byl předchozí program zrušen. Může například nabrat více vody nebo pokračovat v praní s vodou uvnitř.



Některé programy mohou začít tím, že vypustí vodu dovnitř spotřebiče. Podle toho, v jakém kroku byl program zrušen, můžete znovu vložit prací prášek a aviváž pro program, který jste zvolili nově.

#### 4.3.16 Ukončení programu

Když program skončí, zapne se na indikátoru Průběh programu LED kontrolka „End“.

1. Počkejte, až se indikátor „LED zámek dveří aktivován“ zcela vypne.
2. Otočením knoflíku pro výběr programu do polohy Zapnout/Vypnout spotřebič vypnete.
3. Vyjměte prádlo a zavřete dvířka pračky. Vaše pračka je připravena pro další prací cyklus.

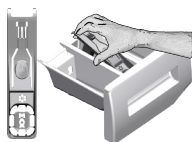
#### 4.3.17 Vaše pračka má funkci „Režim pauzy“.

Po zapnutí zařízení pomocí tlačítka volby programu (přepnutím tlačítka do jiné polohy, než je poloha Zap/Vyp), pokud v kroku výběru nebyl spuštěn žádný program nebo během přibližně 2 minut po ukončení vybraného programu se neprovedl žádný jiný postup nebo nebyl proveden žádný krok, zařízení se automaticky přepne do režimu úspory energie. Jas kontrolky se sníží. Má-li váš produkt displej, na kterém se zobrazí délka trvání programu, tento displej se vypne. Pokud otočíte kolečkem Volba programu nebo stisknete libovolné tlačítko, kontrolky se přepnou do předchozího stavu. Výběry provedené při ukončení účinnosti energie se mohou změnit. Před spuštěním programu zkontrolujte správnost svých výběrů. V případě potřeby proveďte nastavení znovu. Toto není chyba.

## 4.4 Údržba a čištění

Životnost výrobku se prodlouží a časté problémy se ani nevyskytnou, pokud provádíte pravidelné čištění.

### 4.4.1 Čištění přihrádky na prací prášek



Přihrádku na prací prostředek čistíte v pravidelných intervalech (každé 4-5 praicích cyklů), jak je zobrazeno níže, abyste zabránili nahromadění práškového pracího prostředku včas.

Zvedněte zadní část sifonu a vyjměte jej podle obrázku.

Pokud se v prostoru pro aviváž začne hromadit více než normální množství směsice vody a aviváže, je nutné sifon vyčistit.

- 1 Stiskněte tečkované místo na sifonu v prostoru pro aviváž a tahejte k sobě, dokud přihrádku nevysunete z pračky.
- 2 Umyjte přihrádku a sifon dostatečným množstvím vlažné vody v umyvadle. Abyste předešli tomu, že zbytky prášku přijdou do kontaktu s vaší pokožkou, vyčistěte kartáčkem.
- 3 Vložte přihrádku zpět na místo po vyčištění, zkontrolujte, zda správně sedí.

### 4.4.2 Čištění vkladacích dvírek a bubnu

V případě produktů s programem čištění bubnu si přečtěte Návod k obsluze – Programy.



Po každém praní zkontrolujte, zda v bubnu nezůstaly žádné cizí látky.

Pokud se zablokují otvory ve spodní části uvedené na obrázku, odstraňte jejich zablokování párátkem.

Cizí kovové předměty způsobí skvrny od rzi na bubnu. Vyčistěte skvrny na povrchu bubnu pomocí čistících přípravků na nerezovou ocel.

Nikdy nepoužívejte drátěnku. Ty by mohly poškodit lakované a plastové povrchy.

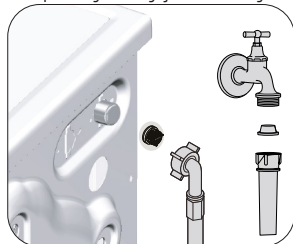
### 4.4.3 Čištění trupu a ovládacího panelu

Trup pračky umývejte mýdlovým roztokem nebo nekorozivním jemným gelovým čisticím a usušte měkkým hadříkem.

Ovládací panel čistěte jen měkkým a navlhčeným hadříkem.

### 4.4.4 Čištění vstupního filtru vody

Na konci každého vstupního ventilu na zadní straně stroje je filtr stejně jako na konci každé přívodní hadice v místě připojení ke kohoutku. Tyto filtry brání ve vstupu cizích předmětů a nečistoty z vody do pračky. Filtry je nutné vyčistit, když se ušpiní.



1. Zavřete kohoutky.
2. Sejměte matice hadic pro přívod vody pro přístup k filtrům na vstupních vodovodních ventilech. Vyčistěte je vhodným kartáčkem. Jsou-li filtry příliš špinavé, vyjměte je kleštěmi a nahraďte novými.
3. Vyjměte filtry na plochem konci přívodních hadic společně s těsněním a vyčistěte je důkladně pod tekoucí vodou.
4. Vraťte těsnění a filtry opatrně zpět na místa a utáhněte matice hadic rukou.

#### 4.4.5 Odčerpání zbytkové vody a čištění filtru čerpadla

Filtrační systém vaší pračky brání tomu, aby lopatky čerpadla při odčerpávání vody zablokovaly předměty jako knoflíky, mince a části látky. Voda se pak odčerpá bez problémů a životnost čerpadla se prodlouží.

Pokud vaše pračka neodčerpává vodu, může být ucpán filtr čerpadla. Filtr je nutno čistit při zanesení nebo každé 3 měsíce. Před čištěním filtru čerpadla je nutné odčerpát vodu.

Navíc, před přepravou stroje (např. při stěhování) nebo v případě zamrznutí vody může být nutné vyčerpat veškerou vodu.



**UPOZORNĚNÍ:** Cizí předměty, které zůstanou ve filtru čerpadla, mohou poškodit výš přístroj nebo způsobit potíže s hlučností.

**UPOZORNĚNÍ:** Pokud produkt nepoužíváte, zavřete kohoutek, odpojte napájení a vypusťte vodu.

**UPOZORNĚNÍ:** Po každém použití vypněte kohoutek napájecí hadice.

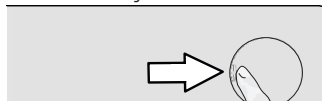
#### Pro vyčištění špinavého filtru a odčerpání vody:

1 Odpojte pračku ze sítě.



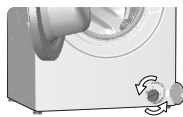
**UPOZORNĚNÍ:** Teplota vody v pračce může vystoupat až na 90 °C. Aby nedošlo k popálení, je nutno čistit filtr poté, co voda v pračce ochladne.

2. Otevřete kryt filtru.



3 Při vypuštění vody se řiďte níže uvedenými postupy.

#### Nemá-li produkt nouzovou hadici pro vypouštění vody:



- Byste dostali vodu z filtru, umístěte před něj velkou nádobu.
- Otočte a uvolněte filtr čerpadla tak, aby začala voda vytékat (proti směru hodinových ručiček). Nasměrujte vytékající vodu do nádoby umístěné před filtrem. Rozlitou vodu můžete zachytit pomocí hadru.
- Když v přístroji nezbyvá žádná voda, vyjměte filtr ven tak, že jím budete otáčet.

4 Vyčistěte zbytky uvnitř filtru i látky kolem turbíny, pokud tam nějaké jsou.

5. Vyměňte filtr.

6. Pokud se víčko filtru skládá ze dvou kusů, zavřete víčko filtru stiskem výčnělku. Pokud je z jednoho kusu, nejprve umístěte výčnělky do dolní části a poté zatlačte na horní část, abyste je uzavřeli.

## 5 Odstraňování problémů

| Problém                                                                                         | Důvod                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Řešení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Program se po zavření dveří nespustí.                                                           | Nebýlo stisknuto tlačítko Start / Pauza / Zrušit.<br>V případě nadměrného zatížení může být obtížné zavřít vkladací dveře.                                                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stiskněte tlačítko Start / Pauza / Zrušit.</li> <li>• Snižte množství prádla a ujistěte se, že jsou vkladací dveře dobře zavřené.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Program nelze spustit nebo zvolit.                                                              | Pračka se přepne do režimu vlastní obrany vlivem závady na přívodu (například napětí, tlak vody, atd.).                                                                                                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chcete-li stornovat program, otočte tlačítko volby programu pro volbu jiného programu. Předchozí program se stornuje. (viz „Zrušení programu“)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Voda v pračce.                                                                                  | Ve výrobku mohla zbýt trocha vody z důvodu procesů kontroly kvality ve výrobě.                                                                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nejde o závadu; voda není pro přístroj škodlivá.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Po spuštění programu, nebo pokud se nenapouští voda, se pračka přepne do pohotovostního režimu. | Kohoutek je vypnutý.<br>Hadice pro přívod vody je nalomená.<br>Filtr na vstupu je ucpaný.<br>Vkladací dvířka nemohou být otevřena.<br>Důvodem může být nesprávné připojení nebo zavřený přívod vody. (V takovém případě bude blikat LED dioda praní nebo máchání).                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zapněte.</li> <li>• Hadici narovnejte.</li> <li>• Vyčistěte filtr.</li> <li>• Dvířka zavřete.</li> <li>• Zkontrolujte přívod vody. Není-li pračka k přívodu vody připojena, připojte ji. Následně stiskněte tlačítko Start/Pause a pračka se přepne z pohotovostního režimu do provozního režimu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Spotřebič nevypouští vodu.                                                                      | Odtoková hadice může být ucpaná nebo nalomená.<br>Filtr čerpadla je ucpaný.                                                                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hadici vyčistěte nebo narovnejte.</li> <li>• Vyčistěte filtr čerpadla.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Přístroj vibruje nebo je hlučný.                                                                | Stroj možná stojí nevyváženě.<br>Do filtru čerpadla možná pronikl tvrdý předmět.<br>Neodstranili jste bezpečnostní šrouby pro přepravu.<br>V pračce je možná příliš málo prádla.<br>Stroj je možná příliš naplněn prádlem.<br>Stroj se možná opírá o tvrdý předmět.                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Upravte výšku nožek pro vyrovnaní stroje.</li> <li>• Vyčistěte filtr čerpadla.</li> <li>• Odstraňte přepravní bezpečnostní šrouby</li> <li>• Přidejte do pračky více prádla.</li> <li>• Vyjměte část prádla ze stroje a rozložte prádlo rukou tak, abyste je rovnoměrně rozprostřeli po zařízení.</li> <li>• Zkontrolujte, zda se zařízení o nic neopírá.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                              |
| Ve spodní části pračky dochází k unikání vody.                                                  | Odtoková hadice může být ucpaná nebo nalomená.<br>Filtr čerpadla je ucpaný.                                                                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hadici vyčistěte nebo narovnejte.</li> <li>• Vyčistěte filtr čerpadla.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Stroj se zastaví krátce po spuštění programu.                                                   | Stroj se může dočasně zastavit kvůli nízkému napětí.                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jakmile se napětí vrátí na normální úroveň, začne znovu pracovat.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Spotřebič přímo vypouští napouštěnou vodu.                                                      | Odtoková hadice nemusí být ve vhodné výšce.                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odtokovou hadici zapojte tak, jak je popsáno v návodu k použití.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Během praní není vidět žádná voda ve spotřebiči.                                                | Hladina vody není zvnějšku ve spotřebiči vidět.                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Toto není chyba.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Vkladací dvířka nemohou být otevřena.                                                           | S ohledem na hladinu vody se aktivuje zámek dveří.<br>Spotřebič ohřívá vodu nebo je ve fázi máchání.<br>Aktivovaný dětský zámek. Zámek dveří se deaktivuje několik minut po ukončení programu.<br>Vkladací dveře mohou být zaseknuté z důvodu tlaku, který na ně působí.                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vypusťte vodu, spustte program Čepření nebo Máchání.</li> <li>• Počkejte než se program ukončí.</li> <li>• Na deaktivaci zámku dveří počkejte několik minut.</li> <li>• Uchopte rukojf a zatáhněte za vkladací dveře a zatlačte je, abyste je uvolnili a otevřeli.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Praní trvá déle než je uvedeno v návodu.(*)                                                     | Tlak vody je nízký.<br><br>Napětí může být nízké.<br><br>Teplota vody na vstupu může být nízká.<br><br>Počet opláchnutí a/nebo množství vody na oplachování se může zvýšit.<br><br>Mohla se vytvořit nadměrná pěna a mohl se aktivovat systém automatické absorpce pěny následkem použití příliš velkého množství pracího prostředku. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spotřebič čeká dokud nenabere dostatečné množství vody, abychom předešli špatné kvalitě vody z důvodu sníženého množství vody. Tak se dobrá praní prodlouží.</li> <li>• Dobra praní se prodlouží, aby se předešlo špatným výsledkům praní, je-li napětí nízké.</li> <li>• Nutný čas k zahřátí vody se ve studených obdobích prodlouží. Dobra praní se může prodloužit také, aby se předešlo špatným výsledkům praní.</li> <li>• Spotřebič zvýší množství vody k oplachování, je-li třeba a v případě potřeby přidá další oplachovací krok.</li> <li>• Použijte doporučené množství pracího prostředku.</li> </ul> |

| Problém                                                                    | Důvod                                                                                                                                              | Řešení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Časovač programu neprovádí odpočítávání. (U modelů s displejem) (*)        | Časovač se mohl zastavit během napouštění vody.                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ukazatel časovače nebude odpočítávat, dokud stroj nenabere dostatečné množství vody. Pračka vyčkává na dostatečné množství vody, aby se předešlo nesprávným výsledkům praní vlivem nedostatečného množství vody. Ukazatel časovače pak obnoví odpočítávání.</li> </ul>                                           |
|                                                                            | Časovač se mohl zastavit během ohřívání.                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ukazatel časovače neprovede odpočítávání, dokud stroj nedosáhne zvolené teploty.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                            | Časovač se mohl zastavit během ždímání.                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Systém automatické detekce nevyváženého nákladu se mohl spustit z důvodu nerovnoměrného rozložení prádla v bubnu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                     |
| Časovač programu neprovádí odpočítávání. (*)                               | V pračce může být nevyvážená náplň.                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Systém automatické detekce nevyváženého nákladu se mohl spustit z důvodu nerovnoměrného rozložení prádla v bubnu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                     |
| Spotřebič nepřepne na ždímání. (*)                                         | V pračce může být nevyvážená náplň.                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Systém automatické detekce nevyváženého nákladu se mohl spustit z důvodu nerovnoměrného rozložení prádla v bubnu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                     |
|                                                                            | Spotřebič nezačne ždímat, není-li voda zcela odčerpána.                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte filtr a odtokovou hadici.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                            | Mohla se vytvořit nadměrná pěna a mohl se aktivovat systém automatické absorpce pěny následkem použití příliš velkého množství pracího prostředku. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte doporučené množství pracího prostředku.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Prací výkon je špatný. Prádlo zešedne. (**)                                | Dlouho bylo používáno nedostatečné množství čistícího prášku.                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte doporučené množství čistícího prostředku vhodného pro tvrdost vody a prádlo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                            | Dlouho se pralo při nízkých teplotách.                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>U prádla, které chcete vyprat, vyberte správnou teplotu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                            | Nedostatečné množství čistícího prostředku v případě tvrdé vody.                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Použití nedostatečného množství čistícího prostředku v případě tvrdé vody způsobuje zachycení nečistot na oblečení a díky tomu oblečení v průběhu času zešedne. Jakmile k zešednutí dojde, těžko se odstraňuje. Použijte doporučené množství čistícího prostředku vhodného pro tvrdost vody a prádlo.</li> </ul> |
|                                                                            | Použili jste příliš mnoho čistícího prostředku.                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte doporučené množství čistícího prostředku vhodného pro tvrdost vody a prádlo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                 |
| Prací výkon je špatný. Nečistoty zůstávají nebo prádlo není vybělené. (**) | Bylo použito nedostatečné množství čistícího prostředku.                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte doporučené množství čistícího prostředku vhodného pro tvrdost vody a prádlo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                            | Bylo vloženo nadměrné množství prádla.                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pračku nepřepněte. Naplňte množstvím doporučeným v tabulce "Program a spotřeba".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                            | Byl zvolen špatný program a teplota.                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>U prádla, které chcete vyprat, vyberte správnou teplotu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                            | Bylo použito nedostatečné množství čistícího prostředku.                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte originální čistící prostředek vhodný pro spotřebič.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                            | Použili jste příliš mnoho čistícího prostředku.                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Čistící prostředek vložte do správného oddílu. Nesměšujte bělidlo a čistící prostředek.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                               |
| Prací výkon je špatný. Na prádle zůstávají olejové skvrny. (**)            | Nepoužívá se běžné čištění v bubnu.                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Buben pravidelně čistěte. Viz 4.4.2.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Prací výkon je špatný. Oblečení nepříjemně zapáchá. (**)                   | V bubnu se v důsledku dlouhodobého praní při nízkých teplotách a/nebo krátkých programech utváří vrstvy bakterií a zápachu.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Po každém praní zásuvku na prací prášek vysuňte. Tak nemůže dojít ke vzniku vlhkého prostředí vhodného pro hromadění bakterií.</li> </ul>                                                                                                                                                                        |
| Barva oblečení vybledla. (**)                                              | Bylo vloženo nadměrné množství prádla.                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pračku nepřepněte.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                            | Používaný prací prášek je vlhký.                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Čistící prostředky uchovávejte v prostředí bez vlhkosti a nevystavujte je nadměrným teplotám.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                            | Dojde k výběru vyšší teploty.                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vyberte správný program a teplotu v souladu s typem oblečení a úrovní znečištění.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                     |

| Problém                                                 | Důvod                                                                                          | Řešení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nedochází k dobrému proplachování.                      | Množství, značka a podmínky skladování pracího prostředku nebyly vhodné.                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte čisticí prostředek vhodný pro pračku a vaše prádlo. Čisticí prostředky uchovávejte v prostředí bez vlhkosti a nevystavujte je nadměrným teplotám.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                   |
|                                                         | Prací prostředek je založený ve špatném oddíle.                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Je-li prací prostředek vložen do oddílu předpírky, i když cyklus předpírky není vybrán, spotřebič může tento čisticí prostředek během proplachování použít. Čisticí prostředek vložte do správného oddílu.</li> </ul>                                                                                                                                                   |
|                                                         | Filtr čerpadla je ucpaný.                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte filtr.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                         | Odtoková hadice je ohnutá.                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Odtokovou hadici zkontrolujte.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Prádlo je po praní naškrobené. (**)                     | Bylo použito nedostatečné množství pracího prášku.                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Použití nedostatečného množství čisticího prášku může způsobit, že bude prádlo občas naškrobené. Použijte vhodné množství prášku v souladu s tvrdostí vody.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                  |
|                                                         | Prací prostředek je založený ve špatném oddíle.                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Je-li prací prostředek vložen do oddílu předpírky, i když cyklus předpírky není vybrán, spotřebič může tento čisticí prostředek během proplachování použít. Čisticí prostředek vložte do správného oddílu.</li> </ul>                                                                                                                                                   |
|                                                         | Prací prášek se může smíchat s aviváží.                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Aviváž a čisticí prášek nemíchejte dohromady. Zásobník opláchněte horkou vodou.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Prádlo nevoni jako aviváž. (**)                         | Prací prášek je založený ve špatném oddíle.                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Je-li prací prostředek vložen do oddílu předpírky, i když cyklus předpírky není vybrán, spotřebič může tento čisticí prostředek během proplachování použít. Zásobník opláchněte horkou vodou. Čisticí prostředek vložte do správného oddílu.</li> </ul>                                                                                                                 |
|                                                         | Prací prášek se může smíchat s aviváží.                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Aviváž a čisticí prášek nemíchejte dohromady. Zásobník opláchněte horkou vodou.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Zbytky pracího prášku v zásobníku na prací prášek. (**) | Do zásobníku je vložen mokrá prací prášek.                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Před použitím nechte prací prostředek uschnout.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                         | Prací prášek zvlhnul.                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Čisticí prostředky uchovávejte v prostředí bez vlhkosti a nevystavujte je nadměrným teplotám.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                         | Tlak vody je nízký.                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte tlak vody.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                         | Prací prášek v hlavním zásobníku zvlhnul během předpírky. Otvory v zásobníku jsou zablokované. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Otvory zkontrolujte a jsou-li ucpané, vyčistěte je.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                         | Došlo k problému s ventily zásobníku                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontaktujte autorizovaný servis.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                         | Prací prášek se může smíchat s aviváží.                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Aviváž a čisticí prášek nemíchejte dohromady. Zásobník opláchněte horkou vodou.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Ve spotřebiči se tvoří příliš mnoho pěny. (**)          | Nepoužívá se běžné čištění v bubnu.                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Buben pravidelně čistěte. Viz 4.4.2.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                         | V pračce byl použitý nevhodný prací prášek.                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Používejte čisticí prostředky vhodné pro pračku.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                         | Bylo použito nadměrné množství pracího prášku.                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte doporučené množství pracího prostředku.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                         | Prací prášek byl skladován v nevhodných podmínkách.                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Čisticí prostředek skladujte na uzavřeném a suchém místě. Neskladujte na nadměrně horkých místech.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                         | Některé směsi tkanin, např. tylu mohou tvořit velké množství pěny z důvodu jejich struktury.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>V takovém případě použijte menší množství čisticího prostředku.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                         | Prací prášek je založený ve špatném oddíle.                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Čisticí prostředek vložte do správného oddílu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Z přihrádky na prášek vytéká pěna.                      | Aviváž byla přidána brzy.                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Mohlo dojít k problému s ventily nebo s vypouštěním čisticího prostředku. Kontaktujte autorizovaný servis.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                         | Použili jste příliš mnoho čisticího prostředku.                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Namíchejte 1 lžičku aviváže a 1/2 litru vody a nalijte ji do zásuvky na hlavní praní v zásuvce na čisticí prostředek.</li> <li>Dejte prací prostředek do přístroje vhodný pro programy a maximální náplň uvedené v tabulce „Program a spotřeba“. Pokud používáte přídatné chemikálie (odstraňovače skvrn, bělidla atd.), snižte množství pracího prostředku.</li> </ul> |

| Problém                                                                                                                                                                                                                                                          | Důvod                                                                                                                                                                                                         | Řešení                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Na konci programu zůstává prádlo vlhké (*)                                                                                                                                                                                                                       | Mohla se vytvořit nadměrná pěna a mohl se aktivovat systém automatické absorpce pěny následkem použití příliš velkého množství pracího prostředku.                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte doporučené množství pracího prostředku.</li> </ul> |
| <p>Přístroj se nepřepne na ždímání, když prádlo není rovnoměrně rozloženo v bubnu, brání se tím poškození stroje a jeho okolí. Prádlo znovu rozložte a opakujte ždímání.</p> <p>(**) Nepoužívá se běžné čištění v bubnu. Buben pravidelně čistěte. Viz 4.4.2</p> |                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                  | <p><b>UPOZORNĚNÍ:</b> Pokud problém neodstraníte, ačkoli jste použili pokyny v tomto oddíle, kontaktujte prodejce nebo zástupce autorizovaného servisu. Nikdy se nesnažte opravit nefunkční výrobek sami.</p> |                                                                                                    |

## VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI / UPOZORNĚNÍ

Některé (jednoduché) poruchy může vhodně vyřešit sám koncový uživatel, aniž by byla ohrožena bezpečnost nebo bezpečné používání, ovšem za podmínky, že je oprava provedena v mezích a v souladu s následujícími pokyny (viz část „Vlastní oprava“).

Proto pokud není dovoleno jinak v části „Vlastní oprava“ níže, opravy je nutné svěřit registrovaným odborným opravám, aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti. Registrovaná odborná opravna je odborný servis, který získal oprávnění přístupu k pokynům a soupisu náhradních dílů k tomuto výrobku od výrobce, v souladu s postupy uvedenými v legislativních ustanoveních podle Směrnice 2009/125/EC. **Ovšem záruční opravy může provádět pouze ten servis (tedy oprávněná odborná opravna), jehož telefonní číslo naleznete v návodu/v záručním listě nebo získáte u svého autorizovaného prodejce. Upozorňujeme tedy, že opravy provedené odbornými servisy (které nejsou společností Beko oprávněny) vedou k porušení záruky.**

### Vlastní oprava

Vlastní opravu může provést koncový uživatel v souvislosti s těmito náhradními díly: dvířka, závěsy dveří a těsnění, jiná těsnění, sestava zámku dvířek a plastové příslušenství, jako je dávkovač saponátu (aktualizovaný soupis je také k dispozici na support.beko.com k 1. březnu 2021).

Dále musí být uvedené vlastní opravy, s cílem zajistit bezpečnost výrobku a zabránit riziku vážného zranění, provedeny podle pokynů v návodu pro vlastní opravy nebo podle pokynů, které jsou k dispozici na support.beko.com. Před zahájením jakékoli vlastní opravy výrobek k zajištění vlastní bezpečnosti odpojte ze sítě.

Opravy nebo pokusy o opravu provedené koncovými uživateli u dílů, které nejsou součástí tohoto soupisu, nebo které nejsou v souladu s pokyny v návodu pro vlastní opravy nebo s pokyny, které jsou k dispozici na support.beko.com, mohou vést ke vzniku bezpečnostních rizik, která nespádají do odpovědnosti společnosti Beko a vedou k propadnutí záruky na výrobek.

Proto velmi doporučujeme, aby se koncoví uživatelé nepokoušeli provádět opravy, které nespádají do uvedeného soupisu náhradních dílů, a aby se v takovém případě obrátili na autorizované odborné opravny nebo registrované odborné opraváře. Tyto pokusy ze strany koncových uživatelů mohou naopak vést k ohrožení bezpečnosti a poškození výrobku a následně ke vzniku požáru, zatopení, úrazu elektrinou a vážnému zranění osob.

Například, mimo jiné, je nutné následující opravy dílů svěřit autorizovaným odborným opravám nebo registrovaným odborným opravářům: motor, sestava čerpadla, základní deska, motorová deska, displej, ohřívače, atd.

Výrobce/prodávající nemůže být v žádném případě odpovědný za případ, kdy koncoví uživatelé nedodrží výše uvedená ustanovení.

Dostupnost náhradních dílů pro pračku nebo sušičku, kterou jste si zakoupili, je 10 let.

Během této doby budou k dispozici náhradní díly, aby pračka nebo sušička mohla fungovat správně.





# Automatická pračka

Použivatelská příručka



WUE6511BW

SK





Tento produkt sa vyrobil s použitím najnovšej technológie v podmienkach šetrných na životné prostredie.

---

# 1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré pomáhajú predchádzať zraneniam a škodám na majetku. V prípade nedodržania týchto pokynov všetky záruky strácajú platnosť.

## 1.1 Životnosť a materiálová bezpečnosť

- ▶ Výrobok nikdy nekladte na podlahu zakrytú kobercom. Elektrické diely sa prehrejú vzhľadom na nedostatočnú cirkuláciu vzduchu spod zariadenia. Môže to spôsobiť problémy s vaším výrobkom.
- ▶ Ak sa produkt nepoužíva, odpojte ho.
- ▶ Montáž a opravy vždy prenechajte autorizovanému servisnému technikovi. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené postupmi, ktoré vykonali neoprávnené osoby.
- ▶ Prívod vody a vypúšťacie hadice musia byť bezpečne upevnené a musia zostať nepoškodené. V opačnom prípade môže dôjsť k úniku vody.
- ▶ Kým sa vo vnútri produktu stále nachádza voda, nikdy neotvárajte vkladacie dvierka ani neodstraňujte filter. Inak hrozí riziko zaplavenia a zranenia spôsobeného horúcou vodou.
- ▶ Vstupné dvierka neotvárajte na silu. Dvierka je možné otvoriť niekoľko minút po skončení cyklu prania. V prípade, že budete na vstupné dvierka vyvíjať silu, dvierka a uzamykací mechanizmus sa môžu poškodiť.
- ▶ Používajte iba saponáty, zmäkčovače a prísady, ktoré sú vhodné pre automatické práčky.
- ▶ Postupujte podľa pokynov uvedených na štítku textílií a obaloch saponátu.

## 1,2 Bezpečnosť detí

- ▶ Tento produkt môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, vnemovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom potrebných skúseností, pokiaľ sú pod dohľadom inej osoby alebo boli zaškolené do bezpečného používania produktu a oboznámené so sprievodnými rizikami. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Deti nesmú nikdy vykonávať čistenie a údržbárske práce, pokiaľ nie sú pod dohľadom dospelšej osoby. Deti mladšie ako 3 rokov sa musia udržiavať mimo dosahu, ak nie sú neustále pod dozorom.
- ▶ Baliace materiály môžu byť pre deti nebezpečné. Obalové materiály uchovávajte na bezpečnom mieste, mimo dosahu detí.

- ▶ Elektrické výrobky sú nebezpečné pre deti. Pokiaľ je výrobok v chode, udržiavajte deti mimo spotrebiča. Nedovoľte im hrať sa s výrobkom. Aby ste deťom zabránili v manipulácii s výrobkom, použite detskú poistku.
- ▶ Nezabudnite zatvoriť vstupné dverka, keď opúšťate miestnosť, v ktorej sa výrobok nachádza.
- ▶ Všetky saponáty a prísady skladujte na bezpečnom mieste mimo dosahu detí tak, že zatvoríte kryt nádoby na saponát alebo utesníte obal saponátu.

### 1.3 Elektrická bezpečnosť

- ▶ Ak má výrobok poruchu, nemali by ste ho používať, kým ho neopraví autorizovaný servisný technik. Riziko zásahu elektrickým prúdom!
- ▶ Tento výrobok je navrhnutý tak, aby pokračoval v prevádzke po obnovení napájania v prípade výpadku elektriny. Ak chcete zrušiť tento program, pozrite si časť „Zrušenie programu“.
- ▶ Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke chránenej 16 A poistkou. Nezanedbajte to, aby uzemnenie vykonal kompetentný elektrikár. Naša spoločnosť nenesie žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú v dôsledku používania výrobku bez uzemnenia vykonaného v súlade s miestnymi predpismi.
- ▶ Výrobok nikdy neumývajte tak, že budete naň alebo doňho rozprašovať vodu! Riziko zásahu elektrickým prúdom!
- ▶ Nikdy sa nedotýkajte zástrčky napájacieho kábla mokrými rukami! Pri odpájaní zariadenia neťahajte za kábel; vždy jednou rukou pridržte zásuvku a ťahaním druhou rukou z nej vytiahnite zástrčku.
- ▶ Počas montáže, údržby, čistenia a opráv musí byť výrobok odpojený zo siete.
- ▶ Ak je sieťový kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, servisným strediskom alebo podobne kvalifikovanou osobou (najlepšie elektrikárom) alebo osobou, ktorú určil dovozca, aby sa predišlo možným rizikám.

### 1.4 Bezpečnosť horúceho povrchu

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Pri umývaní riadu vysokými teplotami sa sklo vkladacích dverok zahreje na vysokú teplotu. Vzhľadom na túto skutočnosť počas umývania držte deti v bezpečnej vzdialenosti od vkladacích dverok produktu, aby sa ich nemohli dotknúť.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 2 Dôležité pokyny ohľadom ochrany životného prostredia

### 2.1 V súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení a zneškodňovaní odpadov:

Tento produkt je v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2012/19/EÚ). Tento produkt obsahuje symbol triedeného odpadu pre odpadové elektrické a elektronické vybavenie (WEEE).



Tento symbol znamená, že sa tento výrobok na konci jeho životnosti nesmie likvidovať spolu s iným domácim odpadom. Použitý zariadenie musí byť odniesť do oficiálnej zberne pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Obráťte sa na miestne úrady alebo na predajcu, u ktorého ste si výrobok zakúpili, a informujte sa o umiestnení zberných zariadení. Každá domácnosť hrá dôležitú úlohu v zbere a recyklácii starých zariadení. Správna likvidácia starého zariadenia pomáha predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

### V súlade s Obmedzením používania niektorých nebezpečných látok v elektronických a elektrických zariadeniach

Tento produkt bol zakúpený v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2011/65/EÚ). Neobsahuje žiadne nebezpečné alebo zakázané materiály špecifikované smernicou.

### Informácie o balení



Balenie produktu je vyrobené z recyklovateľných materiálov, v súlade s našou národnou legislatívou. Baliaci materiál nelikvidujte spolu s komunálnym alebo iným odpadom. Zoberte ho na zberné miesto baliaceho materiálu, ktoré vytvorili miestne úrady.

## 3 Určené použitie

- Tento výrobok bol navrhnutý pre domáce použitie. Nie je vhodný na komerčné účely a nesmiete ho používať na účely, na ktoré nie je určený.
- Výrobok je možné použiť len na pranie a pláchanie bielizne, ktorá je adekvátne označená.
- Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za nesprávne používanie alebo prepravu.
- Prevádzková životnosť vášho produktu je 10 rokov. Počas tohto obdobia budú dostupné originálne náhradné diely pre správnu prevádzku spotrebiča.

## 4 Technické parametre

|                                            |                         |
|--------------------------------------------|-------------------------|
| Meno dodávateľa alebo značka               | Beko                    |
| Názov modelu                               | WUE6511BW<br>7000040088 |
| Menovitá kapacita (kg)                     | 6                       |
| Maximálna rýchlosť odstredovania (ot/m)    | 1000                    |
| Zabudovaný                                 | No                      |
| Výška (cm)                                 | 84,5                    |
| Šírka (cm)                                 | 60                      |
| Hĺbka (cm)                                 | 44                      |
| Jednoduchý prívod vody/dvojitý prívod vody | • / -                   |
| •Dostupné                                  |                         |
| Zdroj napájania (V/Hz)                     | 230 V / 50Hz            |
| Celkový prúd (A)                           | 10                      |
| Celkový výkon (W)                          | 1550                    |
| Hlavný kód modelu                          | 9213                    |





Informácie o modeli obsiahnuté v databáze výrobkov možno získať zadáním identifikačného čísla (\*), ktoré nájdete na energetickom štítku vášho modelu, na nasledujúcich webových stránkach.  
<https://eprel.ec.europa.eu/>

SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER → (\*)

A

A

Tabuľka symbolov

|             |                          |         |                          |                |                        |                                |                     |                    |               |                  |           |               |                                       |                      |                  |
|-------------|--------------------------|---------|--------------------------|----------------|------------------------|--------------------------------|---------------------|--------------------|---------------|------------------|-----------|---------------|---------------------------------------|----------------------|------------------|
|             |                          |         |                          |                |                        |                                |                     |                    |               |                  |           |               |                                       |                      |                  |
| Predieranie | Rychle                   | Rychle+ | Dodatočné plikanie       | Dodatočná voda | Ochrana pred pokrčením | Odstránenie zvieracích chlupov | Para                | Nočný režim        | Namáčanie     | Podržať plikanie | Máčanie   | AutoDose      | Výber tekutého pracacieho prostriedku | Výber zmrázovadla    |                  |
|             |                          |         |                          |                |                        |                                |                     |                    |               |                  |           |               |                                       |                      |                  |
| Plikanie    | Odstredenie + vypúšťanie | Odtok   | Teplota                  | Odstredovanie  | Nie Odstredovanie      | Voda z košíčka (studená)       | Žiadna voda         | Časové oneskorenie | Dverka posika | Detská posika    | Zap./vyp. | Štart / Pauza | Stupeň znečistenia                    | Pridať kus oblečenia | Stiahnuť program |
|             |                          |         |                          |                |                        |                                |                     |                    |               |                  |           |               |                                       |                      |                  |
| Pranie      | Ok (Konec)               | Zrušiť  | Program proti krúteniu + | Sušenie        | Doplňkové sušenie      | Sušenie do skrine              | Sušenie na žehlenie | Načasované sušenie |               |                  |           |               |                                       |                      |                  |

## 4.1 Inštalácia

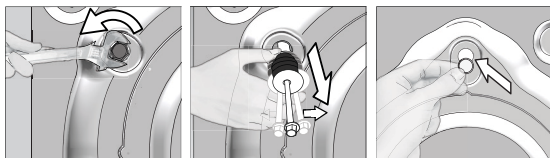
- Ohľadom inštalácie výrobku sa obráťte na najbližšieho autorizovaného servisného technika.
- Príprava miesta a elektroinštalácie, prívodu vody a odvádzania odpadovej vody na mieste montáže sú na zodpovednosť zákazníka.
- Uistite sa, že hadice prívodu vody a vypúšťania vody, ako aj sieťové káble nie sú preložené, prepichnuté, ani rozdrvené, keď umiestňujete výrobok na svoje miesto po montáži alebo po čistení.
- Uistite sa, že inštaláciu a elektrické zapojenie produktu realizuje autorizovaný servis. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené postupmi, ktoré vykonali neoprávnené osoby.
- Pred montážou vizuálne skontrolujte, či na výrobku nie sú žiadne nedostatky. Ak sú, nenechajte ho namontovať. Poškodené výrobky predstavujú riziko pre vašu bezpečnosť.

### 4.1.1 Vhodné miesto na inštaláciu

- Umiestnite produkt na pevný a vodorovný podklad. Neumiestňujte ho na hrubý koberec ani podobné podklady.
- Keď sa práčka a sušička umiestňujú na seba, ich celková hmotnosť v súčte dosahuje 180 kg. Výrobok umiestnite na pevnú a rovnú podlahu, ktorá má dostatočnú nosnosť!
- Neumiestňujte produkt na sieťový kábel.
- Produkt neinštalujte na miesta, kde teplota klesá pod 0 °C.
- Medzi zariadením a nábytkom ponechajte aspoň 1 cm voľného miesta.
- Na stupňovitej podlahe produkt neumiestňujte vedľa okraja ani na platformu.

### 4.1.3 Odstránenie prepravných uzáverov

- 1 Povoľte všetky čapy príslušným kľúčom, kým sa nebudú dať voľne otáčať
- 2 Jemným pootočením odstráňte čapy na zabezpečenie počas prepravy.
- 3 Vložte plastové kryty obsiahnuté vo vrecku s používateľskou príručkou do otvorov na zadnom paneli.



**VÝSTRAHA:** Pred použitím práčky odstráňte prepravné bezpečnostné skrutky! Inak sa výrobok poškodí.



Prepravné bezpečnostné skrutky uskladnite na bezpečnom mieste pre opätovné použitie, keď budete potrebovať v budúcnosti práčku opäť presunúť.

Namontujte prepravné poistné skrutky v opačnom poradí, ako pri demontáži.

Výrobok nikdy nepremiestňujte bez náležite pripevnených prepravných bezpečnostných skrutiek na svojom mieste!

#### 4.1.4 Pripojenie prívodu vody

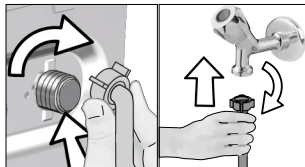


Pre prevádzku výrobku je nevyhnutné, aby tlak prívodu vody dosahoval hodnotu od 1 do 10 barov (0,1 – 1 Mpa). Pre plynulý chod vášho prístroja je potrebné, aby z úplne otvoreného kohútika vytieklo za jednu minútu 10 – 80 litrov vody. Ak je tlak vody vyšší, pripojte ventil na zníženie tlaku.



**VÝSTRAHA:** Modely s jedným prívodom vody by nemali byť pripojené ku kohútiku s horúcou vodou. V takomto prípade sa môže bielizeň poškodiť alebo sa výrobok prepne do ochranného režimu a nebude fungovať.

**VÝSTRAHA:** Na novom výrobku nepoužívajte staré alebo použité prívodné hadice na vodu. Mohlo by to spôsobiť škvrny na vašej bielizni.



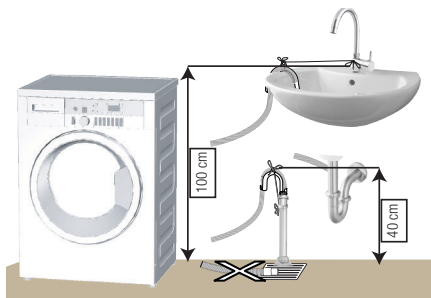
- 1 Rukou dotiahnite matice na hadici. Pri dotahovaní matíc nikdy nepoužívajte nástroj.
- 2 Po dokončení pripojenia hadice úplným otvorením kohútikov skontrolujte, či v mieste pripojenia dochádza k problémom s pripojením. Ak zistíte unikanie vody, zatvorte kohútik a odstráňte maticu. Po skontrolovaní tesnenia opätovne starostlivo dotiahnite maticu. Aby ste zabránili unikaniu vody a škodám spôsobeným takýmito únikmi, nechajte kohútiky zatvorené, keď prístroj nepoužívate.

#### 4.1.5 Pripojenie vývodnej hadice k odtoku

- Koniec vývodnej hadice pripojte priamo k odtoku, WC alebo vani.



**VÝSTRAHA:** Ak sa hadica dostane von zo svojho miesta počas vypúšťania vody, váš dom môže byť zaplavený. Okrem toho hrozí riziko obarenia kvôli vysokým teplotám pri praní! Ak sa má zabrániť takýmto situáciám a zabezpečiť bezproblémový prívod a odvod vody do/zo zariadenia, vývodnú hadicu bezpečne upevnite.



- Vývodnú hadicu pripojte do min. výšky 40 cm a maximálnej výšky 100 cm.
- V prípade, že je hadica vyvýšená potom, ako je položená na úrovni podlahy alebo blízko podlahy (menej ako 40 cm nad zemou), vypúšťanie vody sa stáva obtiažnejším a vychádzajúca bielizeň môže byť nadmerne mokrá. Preto dodržiavajte výšky uvedené na obrázku.

- Ak sa má zabrániť spätnému prieniku odpadovej vody späť do výrobku a zaistiť jednoduchý odtok, koniec hadice neponárajte odpadovej vody ani ho nevkladajte do odtoku do hĺbky viac ako 15 cm. Ak je príliš dlhá, skráťte ju.
- Koniec hadice by nemal byť ohnutý, nemal by byť pristúpený a hadica nesmie byť zovretá medzi odtokom a prístrojom.
- Ak je dĺžka hadice príliš krátka, používajte ju spolu s originálnou predlžovacou hadicou. Dĺžka hadice by nemala byť dlhšia ako 3,2 m. Aby sa predišlo poruchám presakovania vody, prepojenie medzi predlžovacou hadicou a hadicou na odtok vody výrobku musí byť správne pripojené pomocou primeranej svorky, aby sa neuvoľnilo a netieklo.

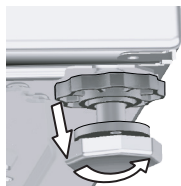
## 4.1.6 Nastavenie nožičiek



**VÝSTRAHA:** Aby sa zabezpečilo, že váš výrobok pracuje tichšie a bez kmitania, na nožičkách musí stáť vodorovne a vyvážené. Prístroj dajte do rovnováhy pomocou nastavenia nožičiek. Inak sa výrobok môže presunúť z pôvodného miesta a spôsobiť problémy s rozdrvením a vibráciami.

**VÝSTRAHA:** Na uvoľnenie poistných matíc nepoužívajte žiadne nástroje. Inak sa môžu poškodiť.

- 1 Rukou uvoľnite poistné matice na nožičke.
- 2 Nožičku nastavujte dovtedy, kým výrobok nebude stáť rovno a nebude vyvážený.
- 3 Rukou znovu dotiahnite všetky poistné matice.



## 4.1.7 Pripojenie elektriny

Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke chránenej 16 A poistkou. Naša spoločnosť nenesie žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú v dôsledku používania výrobku bez uzemnenia vykonaného v súlade s miestnymi predpismi.

- Pripojenie musí byť v súlade s platnými predpismi.
- Kábel napájania musí byť po inštalácii ľahko dostupný.
- Ak je prúdová hodnota poistky alebo ističa v domácnosti nižšia ako 16 A, nechajte kvalifikovaného elektrikára, aby namontoval 16 A poistku.
- Napätie uvedené v časti „Technické údaje“ musí byť rovnaké ako napätie elektrickej siete.
- Nerobte spojenia pomocou predlžovacích káblov alebo rozbočiek.



**VÝSTRAHA:** Poškodené sieťové káble musí vymeniť autorizovaný servisný technik.

## 4.1.8 Prvé použitie



Skôr, ako začnete výrobok používať, uistite sa, že ste vykonali všetky prípravy v súlade s pokynmi uvedenými v časti „Dôležité bezpečnostné pokyny a zásady ochrany životného prostredia“ a „Inštalácia“.

Pri príprave výrobku na pranie bielizne vykonajte najskôr operáciu v programe čistenia bubna. Ak vaše zariadenie nedisponuje týmto programom, uplatnite metódu popísanú v časti 4.4.2.



Použite prípravok zabraňujúci tvorbe vodného kameňa, ktorý je vhodný pre práčky.

Vo výrobku môže zostať trošku vody, čo je spôsobené procesmi kontroly kvality vo výrobe. Pre výrobok to nie je škodlivé.

## 4.2 Príprava

### 4.2.1 Triedenie bielizne

- \* Roztriedte bielizeň podľa typu látky, farby, stupňa znečistenia a prípustnej teploty vody.
- \* Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.

### 4.2.2 Príprava bielizne na pranie

- Kusy bielizne s kovovými súčastami, ako sú napríklad vystužené podprsienky, spony na opaskoch alebo kovové gombíky, spotrebič poškodia. Odstráňte kovové kusy alebo odevy perte tak, že ich vložíte do vrečka na bielizeň alebo obliečky vankúša.
- Vyberte z vreciek všetky predmety, ako sú napríklad mince, perá a spinky, vrečka prevráťte a vyčistite kefou. Takéto predmety môžu poškodiť výrobok alebo spôsobiť problémy s hlučnosťou.
- Odevy malých rozmerov, ako sú napríklad detské ponožky a nylonové pančuchy vložte do vrečka na bielizeň alebo do obliečky vankúša.
- Záclony vložte tak, aby ste ich nestlačili. Zo záclon odstráňte prídavné súčasti.
- Zapnite zipsy, prišite uvoľnené gombíky a opravte trhliny a diery.
- Výrobky so štítkami „perte v práčke“ alebo „ručné pranie“ perte len na príslušnom programe.
- Neperte spoločne biele a farebné oblečenie. Z nových bavlnených tkanín tmavej farby sa môže uvoľňovať veľa farbiva. Perte ich oddelene.
- Odolná špina sa musí pred práním vhodne ošetriť. Ak si nie ste istí, poraďte sa v čistiarni.
- Používajte výlučne farbivá/prostriedky na zmenu farby a prípravky na odstraňovanie vodného kameňa určené na pranie v práčke. Vždy postupujte podľa pokynov uvedených na obale.
- Nohavice a jemnú bielizeň perte obrátenú naruby.
- Bielizeň z angorskej vlny nechajte pred práním niekoľko hodín v mrazničke. Týmto sa obmedzí odležanie.
- Bielizeň, ktorá bola intenzívne vystavená materiálom, ako je napríklad múka, vápno, sušené mlieko atď., musíte pred vložením do prístroja vytriasť. Také prachy a prášky na bielizni sa môžu časom nahromadiť na vnútorných častiach prístroja a môžu spôsobiť poškodenie.

### 4.2.3 Tipy, ako šetriť energiu a vodu

Nasledujúce informácie vám pomôžu používať spotrebič ekologickejšie a efektívnejšie vzhľadom na spotrebu energie a vody.

- Spotrebič používajte naplnený na maximálny objem povolený zvoleným programom, ale neprepĺňajte ho. Pozrite si časť „Tabuľka programov a spotreby“.
- Vždy sa riadte pokynmi o teplote na obale pracieho prostriedku.
- Mierne znečistenú bielizeň perte pri nízkych teplotách.
- Na menšie množstvá mierne znečistenej bielizne používajte rýchlejšie programy.
- Nepoužívajte predpranie a vysoké teploty na bielizeň, ktorá nie je veľmi znečistená alebo zašpinená škvrnami.
- Ak plánujete sušiť svoju bielizeň v sušičke, vyberte počas procesu prania najvyššiu odporúčanú rýchlosť odstreďovania.
- Nepoužívajte viac pracieho prostriedku, ako je množstvo odporúčané na obale.

### 4.2.4 Vloženie bielizne

1. Otvorte kryt bielizne.
2. Jednotlivé kusy bielizne navoľno vložte do zariadenia.
3. Vkladací kryt zatlačte a zavrite, kým nezaznie zvuk uzamknutia. Zabezpečte, aby sa jednotlivé kusy nezachytili do dvierok. Vstupné dvierka sú počas chodu programu uzamknuté. Dvierka sa dajú otvoriť až chvíľu potom, ako sa program skončí.

### 4.2.5 Prispôsobenie povoleného zaťaženia

Maximálne povolené zaťaženie závisí od typu oblečenia, stupňa znečistenia a požadovaného pracieho programu.

Prístroj automaticky prispôsobí množstvo vody podľa hmotnosti bielizne umiestnenej vnútri prístroja.

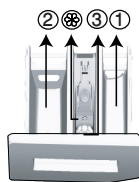


**VAROVANIE:** Postupujte podľa informácií uvedených v časti „Tabuľka programov a spotreby“. Keď je prístroj preplnený, účinnosť prania klesá. Okrem toho sa môžu dostať problémy s hlučnosťou a vibráciami.

## 4.2.6 Používanie pracieho prostriedku a aviváže



Keď používate prací prostriedok, aviváž, škrob, farby na textil, odfarbovač a odstraňovač farby alebo odstraňovač vodného kameňa, prečítajte si pozorne pokyny výrobcu uvedené na obale a dodržiavajte odporúčané hodnoty dávokovania. Použite odmerku, ak je k dispozícii.



Priečinok pracieho prostriedku sa skladá z troch priehradiek:

- (1) pre predpieranie
- (2) pre hlavné pranie
- (3) pre aviváž
- (\*) okrem toho sa v priehradke na aviváž nachádza časť sifónu.

### Pracie prostriedky, avivážne prostriedky a ostatné čistiace prostriedky

- Pridajte prací a avivážny prostriedok pred spustením pracieho programu.
- Kým prací cyklus prebieha, neponechávajte dávkovač saponátu otvorený!
- Keď používate program bez predpierania, nedávajte do priehradky predpierania žiadny prací prostriedok (priečinok č. „1“).
- V programe s predpieraním nedávajte do priehradky predpierania žiadny tekutý prací prostriedok (priečinok č. „1“).
- Nevyberajte program s predpieraním, ak používate prací prostriedok vo vrecku alebo rozpustnú guľôčku. Vrecko na prací prostriedok alebo rozpustnú guľôčku položte priamo medzi bielizeň vo vašej práčke.

Ak používate tekutý prací prostriedok, nezabudnite dať nádobu s tekutým pracím prostriedkom do priečinka hlavného prania (priečinok č.2).

### Výber typu pracieho prostriedku

Typ prostriedku, ktorý sa bude používať, závisí od pracieho programu, typu a farby bielizne.

- Na farebné a biele oblečenie používajte odlišné pracie prostriedky.
- Jemné odevy perte iba pomocou špeciálnych prípravkov (tekutý prací prostriedok, šampón na vlnu atď.) určených výhradne pre jemné odevy a používajte iba špeciálne programy prania.
- Pri praní tmavo sfarbeného oblečenia a paplónov sa odporúča, aby ste použili tekutý prací prostriedok.
- Vlnené tkaniny perte so špeciálnymi pracími prostriedkami vyrobenými špeciálne na vlnené tkaniny a používajte iba špeciálne programy prania.
- Skontrolujte opis odporúčaného programu pre rôzne typy látok.
- Všetky odporúčania týkajúce sa pracích prostriedkov platí pre stanovený teplotný rozsah pracích programov.



**VÝSTRAHA:** Používajte len pracie prostriedky vyrobené špeciálne pre práčky.

**VÝSTRAHA:** Nepoužívajte mydlový prášok.

Úprava množstva pracieho prostriedku

Množstvo použitého pracieho prostriedku závisí od množstva bielizne, stupňa znečistenia a tvrdosti vody.

- Nepoužívajte množstvá presahujúce množstvá dávok odporúčané na obale pracieho prostriedku, aby sa zabránilo problémom s nadmernou tvorbou peny, slabému pláchniu, aby sa umožnili finančné úspory a na záver aj ochrana životného prostredia.
- Pre menšie množstvá alebo mierne znečistené odevy používajte menšie množstvo pracieho prostriedku.

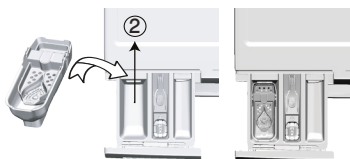
### Používanie aviváže

Dajte aviváž do priehradky na aviváž v zásuvke pracieho prostriedku.

- Neprekračujte úroveň označenú ako (> max <) v priečinku na aviváž.
- Ak avivážny prostriedok stratil svoju tekutosť, skôr ako ho dáte do priečinka na prací prostriedok, zriedte ho vodou.

## Používanie tekutých pracích prostriedkov

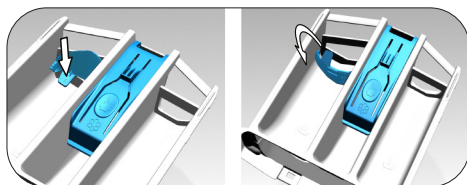
### Ak výrobok obsahuje nádobu s tekutým pracím prostriedkom:



- Zásobník na tekutý saponát umiestnite do priečinka č.2.
- Ak tekutý saponát stratil svoju tekutosť, skôr ako ho dáte do priečinka na prací prostriedok, zriedte ho vodou.

### Ak je výrobok vybavený priečinkom na tekutý čistiaci prostriedok

- Ak chcete použiť tekutý prací prostriedok, zatiahnite zariadenie smerom k sebe. Časť, ktorá spadne dolu, bude slúžiť ako prekážka pre tekutý prací prostriedok.
- Ak chcete zariadenie vyčistiť, opláchnite ho vodou na mieste alebo ho môžete vytiahnuť.
- Pokiaľ používate práškový prací prostriedok, zariadenie musí byť zabezpečené v hornej pozícii.



### Ak výrobok neobsahuje nádobu s tekutým pracím prostriedkom:

- Tekutý prací prostriedok nepoužívajte na predpieranie v programe s predpieraním.
- Tekutý prací prostriedok spôsobí škvrny na vašich odevoch, ak ho použijete s funkciou Oneskorené spustenie. Ak idete použiť funkciu Oneskorené spustenie, nepoužívajte tekutý prací prostriedok.

### Používanie gélových a tabletových pracích prostriedkov

- Ak je hustota gélového pracieho prostriedku tekutá a váš prístroj neobsahuje špeciálnu nádobu na tekutý prací prostriedok, dajte gélový prací prostriedok do priečinku na prací prostriedok hlavného prania počas prvého napúšťania vody. Ak váš prístroj obsahuje nádobu na tekutý prací prostriedok, naplňte túto nádobu pracím prostriedkom pred spustením programu.
- Ak hustota gélového pracieho prostriedku nie je tekutá, ani nemá tvar tekutých kapsúl, vložte ju priamo do bubna pred praním.
- Tabletové pracie prostriedky vložte pred praním do hlavného priečinku na pranie (priečink č. „2“) alebo priamo do bubna.

### Používanie škrobu

- Tekutú sódu, práškovú sódu alebo farbivo na textil pridajte do priečinku na aviváž. Zmäčkovadlo a škrob nepoužívajte súčasne počas cyklu prania. Po použití škrobu utrite vnútro spotrebiča vlhkou a čistou handrou.

### Používanie prostriedku na odstraňovanie vodného kameňa

- Ak je to potrebné, použite prostriedok na odstraňovanie vodného kameňa, ktorý je vyrobený špeciálne iba pre práčky.

### Používanie bielidla

Pridajte bielidlo na začiatku cyklu prania a zvolte program predpieraní. Prací prášok nedávajte do predpieracej priehradky. Alternatívne použitie je vybrať program s extra pláchaním a pridať bieliaci prípravok počas napúšťania vody do prístroja z priečinku na prací prostriedok počas prvého kroku pláchania.

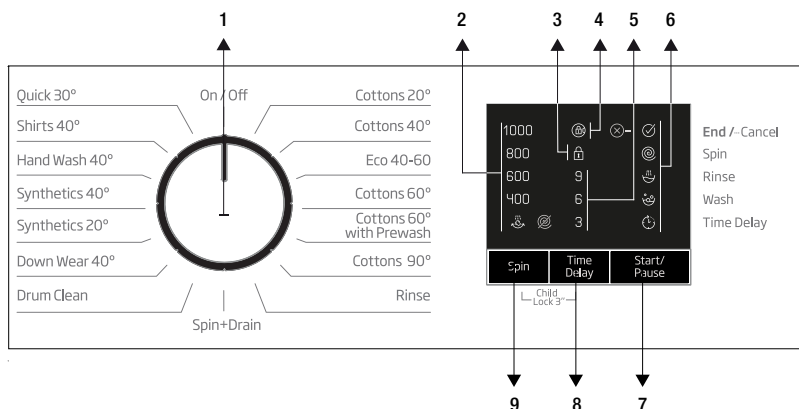
- Bieliaci prostriedok nepoužívajte tak, že ho zmiešate spolu s pracím prostriedkom.
- Použite iba malé množstvo (približne 50 ml) bieliaceho prostriedku a odevy veľmi dobre opláchnite, pretože bielidlo spôsobuje podráždenie pokožky. Bielidlo nenalievajte na bielizeň a nepoužívajte ho s farebnou bielizňou.
- Keď používate odfarbovače na báze kyseliny, vyberte program, ktorý perie s nižšou teplotou.
- Odfarbovače na báze kyseliny je možné používať v kombinácii so saponátom; pokiaľ však nemajú rovnakú konzistenciu, najskôr dajte saponát do priečinka č.2 dávkovača saponátu a počkajte, kým zariadenie nespláchnie saponát počas privádzania vody. Kým zariadenie pokračuje v nasávaní vody, pridajte odfarbovač do rovnakého priečinka.

4.2.7 Rady pre efektívne pranie

|                    |                                                                                                         | Odevy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                   |                                                                                                                                              |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    |                                                                                                         | Svetlé farby a biele odevy                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Farby                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Čierne/tmavé farby                                                                                                                | Spodné prádlo/vlna/hodváb                                                                                                                    |
|                    |                                                                                                         | (Odporúčany rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: 40-90 °C)                                                                                                                                                                                                                                                            | (Odporúčany rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená -40 °C)                                                                                                                                                                                                                                    | (Odporúčany rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená -40 °C)                                                              | (Odporúčany rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená -30 °C)                                                                         |
| Úroveň znečistenia | <b>Silne znečistené</b><br><br>(ťažko odstrániteľné škvrny ako je tráva, káva, ovocie a krv)            | Odevy môže byť potrebné vopred ošetriť alebo vykonať predpranie. Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre biele odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre silne znečistené odevy. Na čistenie škvŕn od hlíny a zeme a škvŕn citlivých na bieliadlo sa odporúča používať práškové pracie prostriedky. | Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre silne znečistené odevy. Na čistenie škvŕn od hlíny a zeme a škvŕn citlivých na bieliadlo sa odporúča používať práškové pracie prostriedky. Používajte pracie prostriedky bez bieliadla. | Tekuté pracie prostriedky vhodné pre farebné a tmavé odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre silne znečistené odevy.  | Uprednostnite pracie prostriedky určené pre jemné odevy. Odevy z vlny a hodvábu sa musia prať so špeciálnymi pracími prostriedkami pre vlnu. |
|                    | <b>Bežne znečistené</b><br><br>(Napríklad škvrny spôsobené telesným kontaktom na golieroch a manžetách) | Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre biele odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre bežne znečistené odevy.                                                                                                                                                                                     | Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre bežne znečistené odevy. Majú sa používať saponáty bez obsahu bieliadla.                                                                                                                 | Tekuté pracie prostriedky vhodné pre farebné a tmavé odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre bežne znečistené odevy.  | Uprednostnite pracie prostriedky určené pre jemné odevy. Odevy z vlny a hodvábu sa musia prať so špeciálnymi pracími prostriedkami pre vlnu. |
|                    | <b>Mierne znečistené</b><br><br>(Bez viditeľných škvŕn.)                                                | Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre biele odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre mierne znečistené odevy.                                                                                                                                                                                    | Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre mierne znečistené odevy. Majú sa používať saponáty bez obsahu bieliadla.                                                                                                                | Tekuté pracie prostriedky vhodné pre farebné a tmavé odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre mierne znečistené odevy. | Uprednostnite pracie prostriedky určené pre jemné odevy. Odevy z vlny a hodvábu sa musia prať so špeciálnymi pracími prostriedkami pre vlnu. |

## 4.3 Prevádzka spotrebiča

### 4.3.1 Ovládací panel



- 1 - Tlačidlo voľby programu (najvrchnejšia poloha On/Off (zap./vyp.)
- 2 - Indikátor rýchlosti odstreďovania
- 3 - Kontrolka LED zapnutia detskej poistky
- 4 - Kontrolka LED aktivovaného zámku dvierok

- 5 - Indikátor LED oneskoreného spustenia
- 6 - Kontrolka LED sledovania programu
- 7 - Tlačidlo Start/Pause (Štart/Pauza)
- 8 - Tlačidlo oneskoreného spustenia
- 9 - Tlačidlo nastavenia rýchlosti odstreďovania

### 4.3.2 Príprava stroja

1. Uistite sa, že hadice sú pripojené tesne.
2. Práčku zapojte do zásuvky.
3. Prívod vody úplne otvorte.
4. Vložte bielizeň do práčky.
5. Pridajte prací prostriedok a avivážny prostriedok.

### 4.3.3 Výber programu a tipy na efektívne pranie

1. Vyberte program, ktorý je vhodný pre typ, množstvo a stupeň znečistenia bielizne v súlade s tabuľkou „Tabuľka programov a spotreby“ a tabuľkou teplôt uvedenou nižšie.
2. Zvoľte požadovaný program s tlačidlom pre výber programu.

## 4.3.4 Tabuľka programov a spotreby

| SK                       |       |                          |                              |                   |                        |               |      |
|--------------------------|-------|--------------------------|------------------------------|-------------------|------------------------|---------------|------|
| Program                  |       | Max. objem bielizne (kg) | Doba trvania programu (min.) | Spotreba vody (l) | Spotreba energie (kWh) | Max. rýchlosť |      |
| Cottons                  | 90    | 6                        | 180                          | 83                | 1,95                   | 1000          |      |
|                          | 60    | 6                        | 180                          | 81                | 1,750                  | 1000          |      |
|                          | 40    | 6                        | 180                          | 81                | 0,95                   | 1000          |      |
|                          | 20    | 6                        | 180                          | 81                | 0,50                   | 1000          |      |
| Cottons 60° with Prewash |       | 60                       | 6                            | 200               | 92                     | 1,80          | 1000 |
| Eco 40-60                | 40*** | 6                        | 197                          | 46,7              | 0,950                  | 1000          |      |
|                          | 40*** | 3                        | 155                          | 31,0              | 0,450                  | 1000          |      |
|                          | 40*** | 1,5                      | 155                          | 24,0              | 0,310                  | 1000          |      |
| Synthetics 40°           |       | 40                       | 2,5                          | 120               | 66                     | 0,75          | 1000 |
| Synthetics 20            |       | 20                       | 2,5                          | 120               | 66                     | 0,25          | 1000 |
| Quick 30°                |       | 30                       | 6                            | 28                | 60                     | 0,15          | 1000 |
| Woollens / Hand Wash 40° |       | 40                       | 1,5                          | 65                | 45                     | 0,45          | 1000 |
| DownWear 40°             |       | 40                       | 1,5                          | 105               | 85                     | 0,8           | 1000 |
| Shirts 40°               |       | 40                       | 2,5                          | 80                | 42                     | 0,6           | 800  |
| Drum Clean               |       | 90                       | -                            | 160               | 67                     | 2,1           | 600  |

\*\*\*: Eco 40-60 je skúšobným programom v súlade s EN 60456:2016/A11:2020 a energetickým štítkom s delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2019/2014)

- : Maximálnu náplň nájdete v popise programu.

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Spotreba vody a energie sa môžu líšiť od uvedenej tabuľky vzhľadom na zmeny tlaku vody, tvrdosti vody a teploty, okolitej teploty, typu a množstva bielizne, rýchlosti odstredovania a výkyvov elektrického napätia.                                                             |
|                                                                                    | V závislosti na množstve bielizne, ktoré ste do práčky vložili, sa môže dĺžka trvania prania zobrazená v tabuľke programov a spotreby líšiť od skutočnej dĺžky trvania prania o jednu až jeden a pol hodiny. Doba trvania sa aktualizuje automaticky chvíľku po spustení prania. |
|                                                                                    | Vždy vyberte najnižšiu vhodnú teplotu. Najúčinnnejšie programy, pokiaľ ide o spotrebu energie, sú vo všeobecnosti tie, ktoré fungujú pri nižších teplotách a dlhšom trvaní.                                                                                                      |
|                                                                                    | Hluk a zvyšková vlhkosť sú ovplyvňované rýchlosťou odstredovania: čím vyššia je rýchlosť odstredovania vo fáze odstredovania, tým vyšší je hluk a nižší obsah zvyškovej vlhkosti.                                                                                                |

## Spotrebné hodnoty (SK)

|                                                                            | Výber teploty (°C) | Rýchlosť odstreďovania (ot./min.) | Kapacita (kg) | Doba trvania programu (hh:mm) | Spotreba energie (kWh/cykus) | Spotreba vody (l/cykus) | Teplota bielizne (°C) | Obsah zostávajúcej vlhkosti (%) |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------|---------------|-------------------------------|------------------------------|-------------------------|-----------------------|---------------------------------|
| Eco 40-60                                                                  | 40                 | 1000                              | 6,0           | 03:17                         | 0,950                        | 46,7                    | 45                    | 61,0                            |
|                                                                            | 40                 | 1000                              | 3             | 02:35                         | 0,450                        | 31,0                    | 30                    | 61,0                            |
|                                                                            | 40                 | 1000                              | 1,5           | 02:35                         | 0,310                        | 24,0                    | 25                    | 66,0                            |
| Cottons 20                                                                 | 20                 | 1000                              | 6             | 03:00                         | 0,500                        | 81,0                    | 20                    | 62,9                            |
| Cottons 60 with Prewash                                                    | 60                 | 1000                              | 6             | 03:20                         | 1,800                        | 92,0                    | 60                    | 62,9                            |
| Synthetics                                                                 | 40                 | 1000                              | 2,5           | 02:00                         | 0,750                        | 66,0                    | 40                    | 45                              |
| Xpress 30                                                                  | 30                 | 1000                              | 6             | 00:28                         | 0,150                        | 60,0                    | 23                    | 62                              |
| Hodnoty uvedené pre iné programy ako program Eco 40 - 60 sú len orientačné |                    |                                   |               |                               |                              |                         |                       |                                 |

### 4.3.5 Hlavné programy

V závislosti od typu tkaniny použite nasledujúce hlavné programy.

#### • Cottons (Bavlna)

Tento program používajte na bavlnenú bielizeň (ako napríklad posteľné plachty, súpravy obliečok na periny a vankúše, uteráky, župany, spodná bielizeň, atď.). Vaša bielizeň sa bude prať energickými pohybmi v priebehu dlhšieho cyklu prania.

#### • Synthetics (Syntetické)

Používa sa na pranie vašej syntetickej bielizne (trička, blúzky, zmesi syntetických tkanín/bavlny atď.). Perie jemnými pohybmi a má kratší cyklus prania v porovnaní s programom na bavlnené odevy. Pre záclony a tyl sa odporúča používať program Syntetické tkaniny na 20°C alebo 40°C.

#### • Woollens / Hand Wash 40° (Vlna / Ručné pranie 40°)

Slúži na pranie vlnenej/jemnej bielizne. Bielizeň vyperie veľmi jemným práním, ktoré nepoškodzuje odevy.

### 4.3.6 Dodatočné programy

Pre špeciálne prípady má prístroj k dispozícii dodatočné programy.



Dodatočné programy sa môžu líšiť podľa modelu vášho prístroja.

#### • Eco 40-60

Programom Eco 40-60 je možné vyčistiť bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň ktorá je prateľná pri teplote 40 °C alebo 60 °C spolu v rovnakom cykle a tento program sa používa na hodnotenie súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne.

Hoci perie dlhšie než všetky ostatné programy, ponúka veľkú úsporu energie a vody. Skutočná teplota vody sa môže líšiť od deklarovanej teploty prania. Keď vložíte do dráčky menej bielizne (napr. ½ kapacity alebo menej), časy v programových stupňoch sa môžu automaticky skrátiť. V takom prípade sa viac zníži spotreba energie a vody.

#### • Cottons 60° with Prewash (Bavlna 60° s predpierkou)

Použite tento program iba pre veľmi znečistené bavlnené odevy. Pridajte prací prostriedok do priehradky na predpieranie.

#### • Quick 30° (Rýchle Pranie 30°)

Tento program použite na pranie mierne znečisteného bavlneného oblečenia v krátkom čase.

### • Shirts 40°(Košeľe 40°)

Tento program sa používa na spoločné pranie košiel z bavlny, syntetických a syntetických zmesových tkanín. Znižuje krčivosť odevov. Spustí sa algoritmus predbežného ošetrovania.

- Chemikálie predbežnej úpravy svojich odevov použite priamo alebo ich pridajte spolu s pracím prostriedkom, keď začne práčka naberať vodu z hlavného pracieho priestoru. Práčka ich preto vyperie v krátkom čase a predĺži sa tak predpokladaná životnosť vašich košiel.

### • Down Wear 40°(Perové oblečenie 40°)

Tento program použite na pranie kabátov, viest, búnd atď., ktoré obsahujú perie a ich štítko uvádza možnosť „prania v práčke“. Vďaka špeciálnym profilom je zabezpečené, že sa voda dostane do vzduchových medzier medzi perím.

### • Drum Clean (Čistenie Bubna)

Používa sa pravidelne (raz za 1 – 2 mesiace), aby ste vyčistili bubon a zabezpečili požadovanú hygienu. Tento program spustíte, keď je práčka úplne prázdna. Aby ste dosiahli lepšie výsledky, do priehradky č. „2“ na prací prostriedok dajte práškový odstraňovač vodného kameňa „2“ .. Po skončení programu nechajte vstupné dvierka otvorené, aby sa vysušilo vnútro spotrebiča.



Tento program nie je pracím programom. Je to program údržby.

Program nespúšťajte, pokiaľ je niečo v práčke. Ak sa o to pokúsite, práčka zistí, že má vo vnútri bielizeň a preruší program.

## 4.3.7 Špeciálne programy

Pre zvláštne použitie môžete vybrať ktorýkoľvek z nasledujúcich programov.

### • Rinse (Plákanie)

Používa sa vtedy, keď chcete oddelene pláčať alebo škrobiť.

### • Spin+Drain (Odstredovanie)

Túto funkciu môžete použiť pre odstránenie vody z odevu alebo vypustenie vody z práčky. Pred výberom tohto programu vyberte požadovanú rýchlosť odstredovania a stlačte tlačidlo Spustenie/Pozastavenie. Prístroj najskôr vypustí vodu, ktorá sa v ňom nachádza. Potom odstredí bielizeň nastavenou rýchlosťou odstredovania a vypustí vodu, ktorá z bielizne vychádza. Ak chcete iba vypustiť vodu, bez toho, aby sa bielizeň odstredila, vyberte program Čerpadlo + odstredovanie a potom vyberte funkciu Bez odstredovania pomocou tlačidla Nastavenie rýchlosti odstredovania. Stlačte tlačidlo Start/Pauza (Spustenie/pozastavenie).



Na jemnú bielizeň použite nižšiu rýchlosť odstredovania.

## 4.3.8 Výber rýchlosti

Vždy, keď sa zvolí nový program, na indikátore rýchlosti odstredovania sa zobrazí odporúčaná rýchlosť odstredovania vybraného programu.

Na zníženie rýchlosti odstredovania stlačte tlačidlo Nastavenia rýchlosti odstredovania. Rýchlosť odstredovania sa zníži postupne. Potom v závislosti od modelu výrobku sa na displeji objavia možnosti „Rinse Hold“ (Podržať plákanie) a „No Spin“ (Bez odstredovania). Ak je zvolené „No Spins“ (Žiadne odstredovanie), kontrolky úrovne pláchania sa nezapnú.

### Rinse hold (Podržanie pláchania)

Ak sa nechystáte vybrať oblečenie ihneď po skončení programu, môžete použiť funkciu podržanie pláchania a ponechať bielizeň vo vode po poslednom pláchaní, aby sa zabránilo pokrčeniu oblečenia, ku ktorému by došlo, keby sa v spotrebiči nenachádzala voda. Po skončení tohto procesu stlačte tlačidlo Štart/Pauza, ak chcete vodu vypustiť bez odstredovania bielizne. Program sa obnoví a dokončí po vypustení vody.

Ak chcete odstrediť bielizeň zadržanú vo vode, nastavte rýchlosť odstredovania a stlačte tlačidlo Štart/Pauza.

Program bude pokračovať. Voda sa vypustí, bielizeň sa odstredí a program sa dokončí.



Ak program nedosiahol krok odstredovania, môžete zmeniť rýchlosť bez toho, aby ste prepli prístroj do režimu Pozastavenia.

### 4.3.9 Odložené spustenie

S funkciou Oneskoreného spustenia programu môžete posunúť spustenie o 3, 6 alebo 9 hodín.



Keď nastavíte časové oneskorenie, nepoužívajte tekuté pracie prostriedky! Hrozí riziko vytvorenia škvrn na oblečení.

1. Otvorte nakladacie dvierka, vložte bielizeň a pridajte prací prostriedok atď.
2. Zvoľte program prania a rýchlosť odstredovania.
3. Nastavte požadovaný čas tak, že stlačíte tlačidlo Oneskoreného spustenia. Keď stlačíte tlačidlo raz, vyberie sa posunutie o 3 hodiny. Keď rovnaké tlačidlo stlačíte znovu, zvolí sa posunutie o 6 hodín a keď ho stlačíte tretíkrát, zvolí sa posunutie o 9 hodín. Ak ešte raz stlačíte tlačidlo Oneskoreného spustenia, funkcia Oneskorené spustenie sa zruší.
4. Stlačte tlačidlo Start/Pause (Štart/Pauza). Indikátor predchádzajúceho časového oneskorenia sa vypne a indikátor ďalšieho časového oneskorenia sa bude zapínať po každých 3 hodinách.
5. Na konci odpočítavania zhasnú kontrolky všetkých oneskorených spustení a spustí sa zvolený program.



Počas obdobia oneskoreného spustenia môžete práčku prepnúť do režimu pozastavenia a pridať bielizeň.

#### Zmena obdobia oneskoreného spustenia

Ak chcete počas odpočítavania zmeniť čas, musíte program zrušiť a opäť nastaviť oneskorenie času.

#### Zrušenie funkcie oneskoreného spustenia

Ak chcete zrušiť odpočítavanie odloženého spustenia a ihneď spustiť program:

1. Otočte tlačidlo voľby programu na akýkoľvek program. Takto sa zruší funkcia Oneskoreného spustenia. Neprerzhíte bude blikať indikátor Skončenia/Zrušenia.
2. Potom vyberte program, ktorý chcete znovu spustiť.
3. Pre spustenie programu stlačte tlačidlo Start/Pause (Štart/Pauza).

### 4.3.10 Spustenie programu

1. Pre spustenie programu stlačte tlačidlo Start/Pause (Štart/Pauza).
2. Rozsvieti sa indikátor sledovania programu zobrazujúci spustenie programu.

### 4.3.11 Child Lock (Detská poistka)

Aby ste deťom zabránili v manipulácii so spotrebičom, použite funkciu detská poistka. Takto môžete zabrániť všetkým zmenám spusteného programu.



Ak sa tlačidlo voľby programu otočí, keď je aktívna detská poistka, „LED dióda povolená detským zámkom“ (Child Lock Enabled) 3-krát zabliká. Detská poistka neumožňuje žiadne zmeny v programoch a zvolenej rýchlosti.

Dokonce aj keď pomocou tlačidla voľby programov zvolíte iný program, zatiaľ čo je funkcia detskej poistky aktívna, predtým zvolený program bude naďalej v činnosti.

Keď je detská poistka aktívna a prístroj je v prevádzke, môžete prístroj prepnúť do režimu Pozastavenia bez toho, aby ste vyplli detskú poistku prepnutím tlačidla voľby programu do polohy zapnutia/vypnutia. Keď potom otočíte tlačidlom voľby programu, program pokračuje ďalej.

#### Aktivácia detskej poistky:

Súčasne stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlá rýchlosti a oneskoreného spustenia. Kým ich držíte stlačené na 3 sekundy, zabliká „Kontrolka LED zapnutia detskej poistky“. Keď kontrolka LED ostane permanentne zapnutá, môžete tlačidlá pustiť.

#### Deaktivácia detskej poistky:

Súčasne stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlá rýchlosti a oneskoreného spustenia zatiaľ čo beží akýkoľvek program. Kým ich držíte stlačené na 3 sekundy, zabliká „Kontrolka LED zapnutia detskej poistky“. Keď sa kontrolka LED úplne vypne, môžete tlačidlá pustiť.



Okrem vyššie uvedeného spôsobu vypnete Detskú poistku aj prepnutím tlačidla voľby programu do zapnutej/vypnutej polohy, pokiaľ nie je spustený žiadny program a zvolíte iný program.

Detská poistka sa nevypne po zlyhaní napájania ani vtedy, keď sa spotrebič odpojí.

### 4.3.12 Pribeh programu

Pribeh prebiehajúceho programu možno sledovať na indikátore Sledovania programu. Na začiatku každého programového kroku sa rozsvieti príslušná kontrolka indikátora a kontrolka ukončeného kroku zhasne.

Počas aktívneho programu môžete rýchlosť zmeniť aj bez toho, že by bolo potrebné zastaviť bežiaci program. K tomuto kroku, zmena, ktorú idete vykonať, musí byť krokom, ktorý nasleduje po aktuálnom kroku aktívneho programu. Ak zmena nie je kompatibilná, príslušné indikátory 3 krát zablikajú.



Ak práčka neprejde do kroku odstreďovania, môže byť aktívna funkcia Zastavenie pláchania alebo môže byť aktivovaný automatický systém detekcie nevyváženého množstva kvôli nevyváženému rozloženiu bielizne v práčke.

### 4.3.13 Záмок nakladacích dverí

Na vstupných dverkách práčky sa nachádza systém uzamknutia, ktorý bráni otvoreniu dveriek v prípadoch, keď to z dôvodu vysokej hladiny vody nie je vhodné.

Indikátor vstupných dveriek začne blikať, keď prístroj prepne do režimu Pozastavenia. Práčka kontroluje hladinu vody vo vnútri. Ak hladina je vhodná, indikátor vstupných dveriek zhasne a vstupné dverka možno otvoriť do 1-2 minút.

Ak hladina nie je vhodná, indikátor vstupných dveriek ostane zapnutý a vstupné dverka sa nedajú otvoriť. Ak je potrebné vstupné dverka otvoriť keď indikátor vstupných dveriek svieti, musíte zrušiť aktuálny program. Pozri „Zrušenie programu“

### 4.3.14 Zmena volieb po spustení programu

#### Prepnutie práčky do režimu pozastavenia

Ak chcete prístroj v priebehu programu prepnúť do režimu pozastavenia, stlačte tlačidlo Spustenie/pozastavenie. Kontrolka kroku, v ktorom sa prístroj momentálne nachádza, začne blikať na indikátore sledovania programu, aby signalizovala prepnutie prístroja do režimu pozastavenia.

Okrem toho, ak možno vstupné dverka otvoriť, svetelný indikátor vstupných dveriek úplne zhasne.

#### Zmena nastavení rýchlosti

Počas priebehu programu môžete rýchlosť zmeniť aj bez zastavenia aktuálneho bežiaceho programu. Pozri „Nastavenie rýchlosti“.



Ak nie je povolená žiadna zmena, príslušná kontrolka zabliká 3-krát.

#### Pridanie alebo vybratie bielizne

Bielizeň môžete pridávať alebo odoberať z práčky počas chodu programu vtedy, ak je hladina vody vhodná na otvorenie dveriek. Postup je nasledujúci:

1. Stlačte tlačidlo Start/Pause (Štart/Pauza), aby sa práčka prepla do režimu pozastavenia. Kontrolka sledovania príslušného kroku programu, počas ktorého sa prístroj prepol do režimu pozastavenia, bude blikať.
2. Počkejte, kým sa vstupné dverka budú dať otvoriť.
3. Otvorte vstupné dverka a bielizeň pridajte alebo odoberte.
4. Zatvorte vstupné dverka.
5. Ak je to potrebné, vykonajte zmeny nastavení rýchlosti.
6. Na spustenie prístroja stlačte tlačidlo Spustenie/Pozastavenie.

### 4.3.15 Zrušenie programu

Aby ste program zrušili, otočte gombík Výberu programu na výber iného programu. Predchádzajúci program sa zruší. Indikátor skončenia/zrušenia bude nepretržite blikať, aby vás upozornil na zrušenie programu.

Prístroj ukončí program, keď otočíte tlačidlo voľby programu, avšak nebude vypúšťať vodu, ktorá sa nachádza vo vnútri. Keď vyberiete a spustíte nový program, novo vybraný program sa spustí v závislosti od kroku, v ktorom bol predchádzajúci program zrušený. Môže napríklad napúšťať ďalšiu vodu alebo pokračovať v praní s vodou, ktorá sa nachádza vo vnútri.



Niektoré programy môžu začať vypúšťať vodu do vnútra práčky. V závislosti od toho, v akom kroku bol program zrušený, budete možno musieť pridať prací prostriedok a avizovať znovu pre program, ktorý ste zvolili ako nový.

#### 4.3.16 Ukončenie programu

Keď program skončí, LED kontrolka „Koniec“ (End) sa rozsvieti na indikátore sledovania programu.

1. Počkajte kým úplne zhasne „kontrolka LED aktivovaného zámku dvierok“.
2. Na vypnutie pračky otočte tlačidlo voľby programu do polohy On/Off (zap./vyp.).
3. Vyberte bielizeň a zatvorte vstupné dvierka. Váš spotrebič je pripravený na nasledujúci cyklus prania.

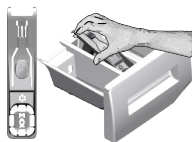
#### 4.3.17 Práčka je vybavená režimom pozastavenia (Pause mode).

Po zapnutí pračky pomocou tlačidla voľby programu (prepnutím tlačidla do inej polohy, ako je poloha on/off (zap./vyp.)), ak sa v kroku výberu nezačal žiadny program alebo sa nevykonával žiadny iný postup alebo v priebehu približne 2 minút po ukončení vybraného programu sa práčka automaticky prepne do režimu úspory energie. Jas kontroliek sa zníži. Ak má vaša práčka displej, na ktorom sa zobrazí dĺžka trvania programu, tento displej sa vypne. Ak otočíte tlačidlom voľby programu alebo stlačíte ľubovoľné tlačidlo, kontrolky sa prepnú do predchádzajúceho stavu. Výbery vykonané pri ukončení účinnosti energie sa môžu zmeniť. Pred spustením programu skontrolujte správnosť svojich výberov. V prípade potreby vykonajte nastavenie znova. Toto nie je chyba.

## 4.4 Údržba a čistenie

Ak dodržiavate pravidelné intervaly čistenia, životnosť výrobku sa predlží a zníži sa počet často sa opakujúcich problémov.

### 4.4.1 Čistenie zásuvky na prací prášok



Zásuvku na prací prášok čistite v pravidelných intervaloch (každých 4-5 cyklov prania), ako je to uvedené nižšie, aby ste zabránili postupnému nahromadeniu pracieho prášku.

Podľa znázornenia zdvihnite zadnú časť sifónu, aby ste ho odmontovali.

Ak sa začne v priechniku na aviváž zhromažďovať viac ako normálne množstvo zmesi vody a aviváže, sifón sa musí vyčistiť.

- 1 Stlačte bodkované miesto na sifóne v priechniku na avivážny prostriedok a ťahajte smerom k sebe až pokiaľ priechnik nevytiahnete z práchky.
- 2 Umyte zásuvku na prací prášok a sifón množstvom vlažnej vody v umývadle. Ak chcete zabrániť kontaktu usadenín s vašou pokožkou, očistite ich vhodnou kefkou s nasadenými rukavicami na rukách.
- 3 Po vyčistení zasuňte zásuvku späť na svoje miesto a uistite sa, že sedí správne.

### 4.4.2 Čistenie vkladacích dverí a bubna

V prípade produktov s programom čistenia bubna si prečítajte Návod na obsluhu - Programy.



Proces čistenia bubna zopakujte každé 2 mesiace.

Použite prípravok zabraňujúci tvorbe vodného kameňa, ktorý je vhodný pre práčky.



Po každom praní sa uistite, že v bubne nezostali žiadne cudzie látky.

Ak sú zablokované otvory spodnej strane zobrazené na obrázku, uvoľnite ich pomocou špáradla.

Cudzie kovové látky spôsobia v bubne hrdzavé škvrny. Vyčistite škvrny z povrchu bubna pomocou čistiacich prostriedkov pre nehrdzavejúcu oceľ.

Nikdy nepoužívajte oceľovú kefu alebo drôtený nástroj. Poškodia farbené, chrómované a plastové povrchy.

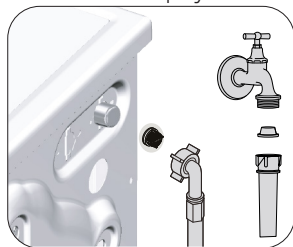
### 4.4.3 Čistenie tela a ovládacieho panelu

Podľa potreby utrite telo spotrebiča mydlovou vodou alebo neleptavými jemnými gélovými čistiacimi prostriedkami a poutierajte dosucha jemnou handričkou.

Na čistenie ovládacieho panelu použite len jemnú a vlhkú handričku.

### 4.4.4 Vyčistenie filtrov na prívod vody

Filter je na konci každého prívodného ventilu vody na zadnej strane prístroja a tiež na konci každej hadice na prívod vody, kde je pripojená na vodovodný kohútik. Tieto filtre zabraňujú preniknutiu cudzích látok a špiny vo vode do práčky. Keď sa filtre zašpinia, mali by sa vyčistiť.



1. Zatvorte kohútiky.
2. Odstráňte matice na prívodných hadiciach vody, aby ste sa dostali k filtrom na ventiloch prívodu vody. Vyčistite ich vhodnou kefkou. Ak sú filtre nadmerne znečistené, odstráňte ich zo svojich miest kliešťami a vyčistite ich týmto spôsobom.
3. Vyberte filtre na rovných koncoch hadíc na prívod vody spolu s tesniacimi krúžkami a dôkladne ich vyčistite pod tečúcou vodou.
4. Tesnenia a filtre dajte opatrne na svoje miesta a dotiahnite matice rukou.

## 4.4.5 Vypustenie zvyšnej vody a vyčistenie filtra čerpadla

Filtračný systém vo vašom prístroji zabraňuje tomu, aby pevné kusy, ako sú gombíky, mince a vlákna látok, upchali lopatky čerpadla počas vypúšťania vody použitej na pranie. Preto sa voda bude bez akýchkoľvek problémov vypúšťať a životnosť čerpadla sa predlži.

Ak váš prístroj nevypúšťa vodu, filter čerpadla je upchatý. Filter musíte čistiť každé 3 mesiace, bez ohľadu na to, či je upchatý, alebo nie. Voda sa musí najskôr vypustiť von, aby sa filter čerpadla vyčistil. Okrem toho pred prepravou prístroja (napr. pri sťahovaní sa do iného domu) a pre prípad zamrznutia vody musíte vodu úplne vypustiť.



**VÝSTRAHA:** Cudzie častice ponechané v čerpadle môžu poškodiť váš prístroj alebo môžu spôsobiť problémy s hlukom.

**VÝSTRAHA:** Ak sa produkt nepoužíva, zavrite uzatvárací kohútik, odstráňte hlavné potrubie a vypustite vodu zvnútra zariadenia, aby nezamrzla.

**VÝSTRAHA:** Po každom použití uzavrite vodovodný kohútik, ku ktorému je pripojená hlavná hadica.

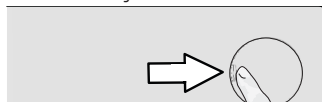
### Aby ste vyčistili špinavý filter a a vypustili vodu:

1. Odpojte prístroj, aby sa prerušila dodávka elektriny.



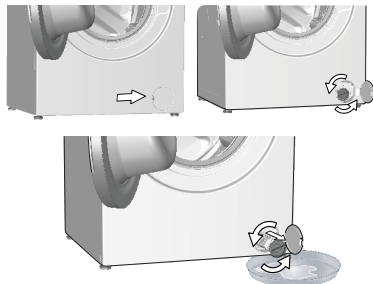
**VÝSTRAHA:** Teplota vody v prístroji sa môže zvýšiť až na hodnotu 90 °C. Aby ste sa vyhlí riziku popálenia, filter musíte vyčistiť až potom, ako sa voda v prístroji ochladí.

2. Otvorte kryt bielizne.



3. Vodu vypustíte podľa nižšie uvedených pokynov.

### Vypustenie vody, keď výrobok nemá núdzovú vypúšťaciu hadicu:



- Ak chcete zachytiť vodu vytekajúcu z filtra, pred filter umiestnite veľkú nádobu.
- Otáčajte a povoľujte filter čerpadla, kým nezačne vytekať voda (proti smeru hodinových ručičiek). Vytekajúcu vodu nasmerujte do nádoby, ktorú ste umiestnili pred filter. Na absorbovanie rozliatej vody použite vždy kus látky.
- Keď voda z prístroja prestane vytekať, filter úplne vyberte tak, že ho otočíte.

4. Vyčistite všetky zvyšky vnútri filtra, rovnako ako prípadné vlákna v priestore oblasti lopatiek čerpadla.

5. vložte filter.

6. Ak sa uzáver filtra skladá z dvoch častí, zatvorte uzáver filtra zatlačením na držiak. Ak sa skladá z jedného kusu, usad'te najskôr držiaky v dolnej časti na svoje miesta a potom zatlačením na hornú stranu ho zatvorte.

## 5 Riešenie problémov

| Problém                                             | Príčina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Riešenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Program nie je možné spustiť alebo vybrať.          | Práčka sa prepla do ochranného režimu kvôli problémom s prívodom (ako napríklad sieťové napätie, tlak vody, atď.).                                                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Na 3 sekundy stlačte a podržte tlačidlo spustenia/pozastavenia, aby ste vynulovali prístroj na výrobné nastavenia. (pozrite si časť „Zrušenie programu“)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Voda v prístroji.                                   | Vo výrobku môže ostať trochu vody, čo je spôsobené procesmi kontroly kvality vo výrobe.                                                                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nie je to porucha. Voda nie je pre prístroj škodlivá.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Zariadenie sa neplní vodou.                         | Kohútik je vypnutý.<br>Hadica prívodu vody je ohnutá.<br>Hadica prívodu vody je zanesená.<br>Vstupné dvierka môžu byť otvorené.                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Otvorte kohútiky.</li> <li>Vyrovajte hadicu.</li> <li>Vyčistite filter.</li> <li>Zatvorte dvierka.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Prístroj nevypúšťa vodu.                            | Hadica vypúšťania vody je pravdepodobne zanesená alebo skrútená.<br>Filter čerpadla je zanesený.                                                                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vyčistite alebo narovajte hadicu.</li> <li>Vyčistite filter čerpadla.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Prístroj vibruje alebo vydáva hluk.                 | Prístroj môže byť nevyvážený.<br>Do filtra čerpadla mohol vniknúť tvrdý predmet.<br>Prepravné bezpečnostné skrutky neboli odstránené.<br>V prístroji môže byť príliš malé množstvo bielizne.<br>Prístroj môže byť preplnený bielizňou.<br>Prístroj môže stáť na tvrdej podložke.                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavte nožičku, aby ste prístroj vyrovnali.</li> <li>Vyčistite filter čerpadla.</li> <li>Odstráňte prepravné bezpečnostné skrutky.</li> <li>Pridajte do práčky viac bielizne.</li> <li>Vyberte časť bielizne z prístroja alebo bielizeň ručne rozložte tak, aby sa homogénne vyvážilo v prístroji.</li> <li>Uistite sa, že prístroj neleží na žiadnom predmete.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                |
| Zospodu práčky uniká voda.                          | Hadica vypúšťania vody je pravdepodobne zanesená alebo skrútená.<br>Filter čerpadla je zanesený.                                                                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vyčistite alebo narovajte hadicu.</li> <li>Vyčistite filter čerpadla.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Prístroj sa zastavil krátko po spustení programu.   | Prístroj sa mohol prechodne zastaviť kvôli nízkemu napätiu.                                                                                                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Keď sa napätie vráti na normálnu úroveň, bude pokračovať v prevádzke.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Prístroj ihneď vypúšťa načerpanú vodu.              | Hadica vypúšťania môže byť v nesprávnej výške.                                                                                                                                                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pripojte hadicu vypúšťania vody ako je to znázornené v používateľskej príručke.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Počas prania nie je v prístroji vidieť vodu.        | Hladina vody nie je viditeľná z vonkajšej strany prístroja.                                                                                                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nejde o chybu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Vstupné dvierka nemôžu byť otvorené.                | Je aktivovaný zámok dvierok kvôli hladine vody v prístroji.<br>Prístroj zahrieva vodu alebo je v cykle žmýkania.<br>Je aktivovaná detská zámka. Zámok dverí bude deaktivovaný pár minút po skončení programu.                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vodu vypustíte spustením programu čerpadla alebo odstredovania.</li> <li>Počkajte pokiaľ sa skončí program.</li> <li>Pre deaktivovanie zámku počkajte pár minút.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Pranie trvá dlhšie ako je to uvedené v príručke.(*) | Tlak vody je nízky.<br>Napätie môže byť nízke.<br>Teplota privádzanej vody je nízka.<br>Počet pláchaní a/alebo množstvo pláchanej vody sa môže zvýšiť.<br>Mohlo sa vyskytnúť nadmerné napenenie a mohol sa aktivovať automatický systém pre absorbovanie peny, a to z dôvodu nadmerného použitia pracieho prostriedku. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zariadenie čaká pokým sa načerpá správne množstvo vody aby sa zabránilo nízkej kvalite prania kvôli zníženému množstvu vody. Preto sa čas prania predlžuje.</li> <li>Čas prania sa predlži aby sa zabránilo nízkej kvalite prania ak je napätie nízke.</li> <li>Požadovaný čas na zahriatie vody sa v chladných obdobiach predlžuje. Rovnako sa môže predlžiť čas prania aby sa zabránilo nízkej kvalite prania.</li> <li>Prístroj zvýši množstvo pláchanej vody ak je potrebné dôkladné pláchanie a pridá extra krok pláchania ak je to potrebné.</li> <li>Používajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku.</li> </ul> |

| Problém                                                                        | Príčina                                                                                                                                                     | Riešenie                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Čas programu sa neodpočítava.<br>(Na modeloch s displejom) (*)                 | Časovač sa môže zastaviť počas napúšťania vody.                                                                                                             | • Indikátor časovača nebude odpočítavať, kým v prístroji nebude primerané množstvo vody. Prístroj bude čakať, pokiaľ v ňom nebude dostatočné množstvo vody, aby sa zabránilo slabým výsledkom prania kvôli nedostatku vody. Indikátor časovača bude potom pokračovať v odpočítavaní. |
|                                                                                | Časovač sa môže zastaviť počas kroku ohrievania.                                                                                                            | • Indikátor časovača nebude odpočítavať, kým prístroj nedosiahne zvolenú teplotu.                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                | Časovač sa môže zastaviť počas kroku odstreďovania.                                                                                                         | • Systém automatickej detekcie nevyváženého naplnenia sa mohol aktivovať kvôli nevyváženému rozloženiu bielizne v bubne.                                                                                                                                                             |
| Čas programu sa neodpočítava.<br>(*)                                           | V práčke môže byť nevyvážená dávka bielizne.                                                                                                                | • Systém automatickej detekcie nevyváženého naplnenia sa mohol aktivovať kvôli nevyváženému rozloženiu bielizne v bubne.                                                                                                                                                             |
| Prístroj sa neprepne do kroku žmýkania. (*)                                    | V práčke môže byť nevyvážená dávka bielizne.                                                                                                                | • Systém automatickej detekcie nevyváženého naplnenia sa mohol aktivovať kvôli nevyváženému rozloženiu bielizne v bubne.                                                                                                                                                             |
|                                                                                | Zariadenie nebude žmýkať ak nie je úplne vypustená voda.                                                                                                    | • Skontrolujte filter a vypúšťaciu hadicu.                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                | Mohlo sa vyskytnúť nadmerné napnenie a mohol sa aktivovať automatický systém pre absorbovanie peny, a to z dôvodu nadmerného použitia pracieho prostriedku. | • Používajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku.                                                                                                                                                                                                                               |
| Kvalita prania je nízka: Bielizeň zošedla. (**)                                | Bolo používané nedostatočné množstvo pracieho prostriedku po dlhú dobu.                                                                                     | • Používajte odporúčané množstvo vhodného pracieho prostriedku pre tvrdú vodu a bielizeň.                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                | Pranie prebiehalo dlhý čas pri nízkych teplotách.                                                                                                           | • Vyberte vhodnú teplotu vody pre pranie bielizne                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                | Je používané nedostatočné množstvo pracieho prostriedku na tvrdú vodu.                                                                                      | • Používanie nedostatočného množstva pracieho prostriedku s tvrdou vodou spôsobuje zanesenie soli na oblečenie a súčasne prádlo zošedne. Ak sa to vyskytlo je zložité zabrániť šednutiu. Používajte odporúčané množstvo vhodného pracieho prostriedku pre tvrdú vodu a bielizeň.     |
|                                                                                | Použili ste priveľa pracieho prostriedku.                                                                                                                   | • Používajte odporúčané množstvo vhodného pracieho prostriedku pre tvrdú vodu a bielizeň.                                                                                                                                                                                            |
| Kvalita prania je nízka: Škvرنy ostávajú alebo bielizeň nie je vybielená. (**) | Používate nedostatočné množstvo pracieho prostriedku.                                                                                                       | • Používajte odporúčané množstvo vhodného pracieho prostriedku pre tvrdú vodu a bielizeň.                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                | Vložili ste nadmerné množstvo bielizne.                                                                                                                     | • Do práčky nekladajte priveľa bielizne. Prístroj zaťažuje podľa odporúčania v „Tabuľka programov a spotreby“.                                                                                                                                                                       |
|                                                                                | Bol zvolený nesprávny program a teplota.                                                                                                                    | • Zvoľte správny program a teplotu pre pranie bielizne.                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                | Používate nesprávny prací prostriedok.                                                                                                                      | • Používajte originálny prací prostriedok vhodný pre prístroj.                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                | Použili ste priveľa pracieho prostriedku.                                                                                                                   | • Vložte prací prostriedok do správnej priehradky. Nemiešajte bielinu s pracím prostriedkom.                                                                                                                                                                                         |
| Kvalita prania je nízka: Na bielizni sa objavili masťné škvrny. (**)           | Nie je nastavené pravidelné čistenie bubna.                                                                                                                 | • Bubon čistíte pravidelne. V tejto súvislosti si pozrite časť 4.7.2.                                                                                                                                                                                                                |
| Kvalita prania je nízka: Oblečenie nepríjemne zapácha. (**)                    | Zápach a vrstvy baktérií sa vytvárajú na bubne kvôli opakovanému praniu na nízkych teplotách a/alebo krátkych programoch.                                   | • Zásuvku pracieho prostriedku ako aj vstupné dvierka nechávajte po každom praní pootvorené. Tým zabránite vzniku vlhkého prostredia, v ktorom sa darí baktériám.                                                                                                                    |
| Farba bielizne bledne. (**)                                                    | Vložili ste nadmerné množstvo bielizne.                                                                                                                     | • Do práčky nekladajte priveľa bielizne.                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                | Používaný prací prostriedok je vlhký.                                                                                                                       | • Skladujte prací prostriedok uzatvorený v priestoroch bez vlhkosti a nevystavujte ho nadmerným teplotám.                                                                                                                                                                            |
|                                                                                | Bola zvolená vyššia teplota.                                                                                                                                | • Zvoľte správny program a teplotu v závislosti od druhu a stupňa znečistenia bielizne.                                                                                                                                                                                              |

| Problém                                                 | Príčina                                                                                                                                              | Riešenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prístroj dobre neplácha.                                | Množstvo, druh a podmienky skladovania používaného pracieho prostriedku sú nevhodné.                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Používajte vhodný prací prostriedok pre práčku a vašu bielizeň. Skladujte prací prostriedok uzatvorený v priestoroch bez vlhkosti a nevystavujte ho nadmerným teplotám.</li> </ul>                                                                                                         |
|                                                         | Prací prostriedok bol vložený do nesprávnej priehradky.                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ak je prací prostriedok vložený do priehradky na predpieranie aj keď nebol zvolený cyklus predpieraní, zariadenie použije prací prostriedok počas kroku pláchania alebo zmäkčovania. Vložte prací prostriedok do správnej priehradky.</li> </ul>                                           |
|                                                         | Filter čerpadla je zanesený.                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Skontrolujte filter.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                         | Vypúšťacia hadica je prehnutá.                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Skontrolujte vypúšťacu hadicu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Bielizeň po praní ostáva stuhnutá. (**)                 | Používate nedostatočné množstvo pracieho prostriedku.                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Používaním nedostatočného množstva pracieho prostriedku pre tvrdú vodu môže spôsobiť stuhnutie prádla. Požívajte vhodné množstvo pracieho prostriedku v závislosti od tvrdosti vody.</li> </ul>                                                                                            |
|                                                         | Prací prostriedok bol vložený do nesprávnej priehradky.                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ak je prací prostriedok vložený do priehradky na predpieranie aj keď nebol zvolený cyklus predpieraní, zariadenie použije prací prostriedok počas kroku pláchania alebo zmäkčovania. Vložte prací prostriedok do správnej priehradky.</li> </ul>                                           |
|                                                         | Prací prostriedok sa mohol zmiešať so zmäkčovačom.                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nemiešajte zmäkčovač s pracím prostriedkom. Umyte a vyčistite zásobník horúcou vodou.</li> </ul>                                                                                                                                                                                           |
| Bielizeň nevoní ako zmäkčovač. (**)                     | Prací prostriedok bol vložený do nesprávnej priehradky.                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ak je prací prostriedok vložený do priehradky na predpieranie aj keď nebol zvolený cyklus predpieraní, zariadenie použije prací prostriedok počas kroku pláchania alebo zmäkčovania. Umyte a vyčistite zásobník horúcou vodou. Vložte prací prostriedok do správnej priehradky.</li> </ul> |
|                                                         | Prací prostriedok sa mohol zmiešať so zmäkčovačom.                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nemiešajte zmäkčovač s pracím prostriedkom. Umyte a vyčistite zásobník horúcou vodou.</li> </ul>                                                                                                                                                                                           |
| Zvyšky pracieho prostriedku ostávajú v priehradke. (**) | Prací prostriedok je vkladaný do mokrej priehradky.<br>Prací prostriedok zvlhol.                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pred vložením pracieho prostriedku priehradku usušte.</li> <li>Skladujte prací prostriedok uzatvorený v priestoroch bez vlhkosti a nevystavujte ho nadmerným teplotám.</li> </ul>                                                                                                          |
|                                                         | Tlak vody je nízky.                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Skontrolujte tlak vody.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                         | Prací prostriedok v hlavnom priečinku na pranie zvlhol počas napúšťania vody na predpieranie.<br>Otvory priečinka na prací prostriedok sú blokované. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Skontrolujte, či sú otvory čisté a či nie sú zanesené.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                         | Vyskytol sa problém s ventilmi zásuvky pracieho prostriedku.                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zavolajte autorizovaného servisného technika.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                         | Prací prostriedok sa mohol zmiešať so zmäkčovačom.                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nemiešajte zmäkčovač s pracím prostriedkom. Umyte a vyčistite zásobník horúcou vodou.</li> </ul>                                                                                                                                                                                           |
|                                                         | Nie je nastavené pravidelné čistenie bubna.                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Bubon čistite pravidelne. V tejto súvislosti si pozrite časť 4.7.2.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                             |

| Problém                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Príčina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Riešenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| V prístroji sa vytvára príliš veľa peny. (**)                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Bol použitý nesprávny druh pracieho prostriedku pre túto práčku.<br>Používate nadmerné množstvo pracieho prostriedku.<br>Prací prostriedok bol skladovaný v nevhodných podmienkach.<br><br>Niektoré kusy sieťovinej bielizne ako napríklad závesy môžu vinou svojej textúry vytvárať príliš veľa peny.<br>Prací prostriedok bol vložený do nesprávnej priehradky.<br>Zmäkčovač je odobraný príliš skoro. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Používajte vhodný druh pracieho prostriedku.</li><li>• Používajte iba odporúčané množstvo pracieho prostriedku.</li><li>• Skladujte prací prostriedok v uzatvorených a suchých priestoroch. Neskladujte ho v nadmerne hrúch miestach.</li><li>• Použite menšie množstvo pracieho prostriedku pre toto prádlo.</li><li>• Vložte prací prostriedok do správnej priehradky.</li><li>• Pravdepodobne je problém s ventilmi v zásobníku pracieho prostriedku. Zavolajte autorizovaného servisného technika.</li></ul> |
| Zo zásuvky na prací prášok preteká pena.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Použili ste priveľa pracieho prostriedku.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zmiešajte 1 polievkovú lyžicu zmäkčovadla a ½ litra vody a nalejte ich do priečinku pre hlavné pranie v zásuvke na prací prostriedok.</li><li>• Do spotrebiča dajte prací prostriedok vhodný pre programy a maximálne zaťaženie, ktoré je uvedené v časti „Tabuľka programov a spotreby“. Keď používate dodatočné chemikálie (odstraňovače škvŕn, bielidlá atď.), znížte množstvo pracieho prostriedku.</li></ul>                                                                                                |
| Bielizeň zostane na konci programu mokrá (*)                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Mohlo sa vyskytnúť nadmerné napenenie a mohol sa aktivovať automatický systém pre absorbovanie peny, a to z dôvodu nadmerného použitia pracieho prostriedku.                                                                                                                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Používajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p>(*) Keď bielizeň nie je v bubne rovnomerne rozložená, prístroj sa neprepne na krok odstredovania, aby sa zabránilo akémukoľvek poškodeniu prístroja alebo jeho okolitého prostredia. Bielizeň by mala byť preskupená a opätovne odstredená.</p> <p>(**) Nie je nastavené pravidelné čistenie bubna. Bubon čistite pravidelne. Pozrite si časť 4.7.2</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>VÝSTRAHA:</b> Ak nedokážete problém odstrániť, hoci ste postupovali podľa pokynov uvedených v tejto časti, obráťte sa na vášho predajcu alebo na autorizovaného servisného technika. Nikdy sa nepokúšajte sami opravovať nefunkčný výrobok.                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## VYHLÁSENIE / VAROVANIE

Niektoré (jednoduché) poruchy môže uspokojivo vyriešiť koncový užívateľ bez toho, aby došlo k problémom s bezpečnosťou alebo nebezpečnému používaniu, za predpokladu, že sa tieto činnosti vykonávajú v rámci stanovených limitov a v súlade s nasledujúcimi pokynmi (pozri časť „Oprava, ktorú môže vykonávať používateľ“).

Preto, ak nie je v nižšie uvedenej časti „Oprava, ktorú môže vykonávať používateľ“ povolené niečo iné, budú opravy určené registrovaným profesionálnym opravárom, aby sa zabránilo problémom s bezpečnosťou. Registrovaný profesionálny opravár je profesionálny opravár, ktorému výrobca poskytol prístup k pokynom a zoznamu náhradných dielov tohto výrobku v súlade s metódami opísanými v právnych predpisoch podľa smernice 2009/125/ES. Avšak iba servisný zástupca (t. j. autorizovaní profesionálni opravári), na ktorého sa môžete obrátiť prostredníctvom telefónneho čísla uvedeného v používateľskej príručke/záručnom liste alebo prostredníctvom autorizovaného predajcu, môže poskytovať servis v rámci záručných podmienok. Preto upozorňujeme, že vykonaním opráv profesionálnymi opravármi (ktorí nie sú autorizovaní spoločnosťou Beko) sa ruší platnosť záruky.

### Oprava, ktorú môže vykonávať používateľ

Opravu, ktorú môže vykonávať používateľ, môže vykonať koncový používateľ, ak ide o tieto náhradné diely: dvere, záves a tesnenia dverí, iné tesnenia, zostava na uzamknutie dverí a plastové periférne zariadenia, ako sú dávkovače čistiacich prostriedkov (aktualizovaný zoznam je k dispozícii aj na webovej stránke support.beko.com od 1. marca 2021).

Okrem toho, aby sa zaistila bezpečnosť výrobku a zabránilo sa riziku vážneho zranenia, uvedená oprava, ktorú môže vykonávať používateľ, sa musí vykonať podľa pokynov uvedených v používateľskej príručke pre opravu, ktorú môže vykonávať používateľ, alebo dostupných na stránke support.beko.com. Predtým, než sa výrobok pokúsite opraviť sami, ho z bezpečnostných dôvodov odpojte od siete.

Opravy a pokusy o opravu koncovými používateľmi týkajúce sa častí, ktoré nie sú uvedené v takom zozname, a/alebo nedodržiavanie pokynov uvedených v používateľských príručkách pre opravu, ktorú môže vykonávať používateľ, alebo dostupných na stránke support.beko.com, môžu spôsobiť bezpečnostné problémy, ktoré nemožno pripísať spoločnosti Beko, a spôsobia zrušenie platnosti záruky na výrobok.

Preto dôrazne odporúčame, aby sa koncoví používatelia zdržali pokusov o vykonanie opráv, ktoré nespádajú do uvedeného zoznamu náhradných dielov, a v takých prípadoch kontaktovali autorizovaných profesionálnych opravárov alebo registrovaných profesionálnych opravárov. Naopak, takéto pokusy koncových používateľov môžu spôsobiť problémy s bezpečnosťou a poškodiť výrobok a následne spôsobiť požiar, vytopenie, usmrtenie elektrickým prúdom a vážne zranenie osôb.

Napríklad nasledujúce opravy (ale nielen tie) musia byť určené autorizovaným profesionálnym opravárom alebo registrovaným profesionálnym opravárom: motor, zostava čerpadla, základná doska, doska motora, zobrazovacia doska, ohrievače atď.

Výrobca/predajca nepreberá žiadnu zodpovednosť v prípade, ak koncoví používatelia nedodržiavajú vyššie uvedené pokyny.

Dostupnosť náhradných dielov práčky alebo práčky so sušičkou, ktorú ste si kúpili, je 10 rokov.

Počas tohto obdobia budú k dispozícii originálne náhradné diely pre správnu funkciu práčky alebo práčky so sušičkou.



# Mosógép

Használati útmutató



WUE6511BW

HU





Ez a termék a legújabb technológiával, környezetbarát körülmények között készült.

---

# 1 Általános biztonsági utasítások

Ez a fejezet olyan előírásokat tartalmaz, amelyek segítségével megelőzhetők a sérülések és az anyagi károk kockázata. Az előírások be nem tartása esetén az összes garancia érvényét veszti.

## 1.1 Élet- és vagyonbiztonság

- ▶ Soha ne helyezze a terméket szőnyegpadlóra. Az elektromos alkatrészek túlmelegszenek, mivel a készülék aljánál a levegő áramlása nem lehetséges. Mindez problémákat okoz a termékénél.
- ▶ Ha használaton kívül van, húzza ki a gépet a konnektorból.
- ▶ Az üzembe helyezési és javítási munkákat minden esetben a szakszerviz szerelőjével végeztesse el. A gyártó nem vállal felelősséget a jogosulatlanul végzett javítási munkák miatt bekövetkező károkért.
- ▶ A vízbeeresztőket és a leeresztő tömlőket biztonságosan kell rögzíteni és azok nem lehetnek sérültek. Ellenkező esetben vízszivárgás fordulhat elő.
- ▶ A betöltőajtót soha ne nyissa ki, illetve ne vegye ki a szűrőt, ha a dob belsejében még van víz. Ellenkező esetben a víz kifolyhat és a forró víz sérülést okozhat.
- ▶ A lezárt betöltőajtót soha ne próbálja meg erővel kinyitni. Az ajtó pár perccel a mosási program végét követően nyitható ki. A betöltőajtó erőszakkal történő kinyitásakor az ajtó és a zárszerkezet is megsérülhet.
- ▶ Kizárólag automata mosógépekhez használatos mosószert, öblítőszert és adalékanyagot használjon.
- ▶ Kövesse a textiliák címkéjén és a mosószer csomagolásán feltüntetett utasításokat.

## 1.2 Gyermekbiztonsága

- ▶ A terméket csak abban az esetben használhatják 8 évesnél idősebb gyermekek és olyan személyek, akiknek fizikai, érzékszervi vagy mentális képességei még nem teljes mértékben fejlődtek ki, illetve azok, akik nem rendelkeznek a szükséges tapasztalatokkal és ismeretekkel, ha azt felügyelet alatt teszik, avagy megfelelő képzésben részesülnek a termék biztonságos használatát, valamint annak kockázatait illetően. A gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítási és karbantartási feladatokat a gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik el.

- ▶ A csomagolóanyagok veszélyt jelenthetnek a gyermekekre nézve. Olyan helyen tárolja azokat, hogy a gyermekek ne férhessenek hozzá.
- ▶ Az elektromos termékek veszélyesek a gyermekek számára. Ha a gép használatban van, a gyermekeket ne engedje a közelébe! Ne hagyja, hogy a gyermekek a géppel játsszanak! Annak érdekében, hogy a gyermekek ne tudjanak beavatkozni a gép működésébe, használja a gyerekszárat.
- ▶ Amennyiben elhagyja a helyiséget, ahol a gép található, soha ne felejtse el bezárni a betöltőajtót.
- ▶ a mosószeret és az adalékanyagokat biztonságos, a gyermekek számára nem hozzáférhető helyen tárolja, pl. zárja le a mosószertartó fedelét, illetve a mosószer csomagolását.

### 1.3 Elektromos biztonság

- ▶ Amennyiben a termék meghibásodik, ne használja addig, amíg azt a szerviz szakembere nem vizsgálta meg. Áramütésveszély!
- ▶ A terméket úgy tervezték, hogy az áramszünetet követően folytassa a működést. Amennyiben törölni szeretné a programot, tekintse meg a „Program törlése” című fejezetet.
- ▶ Csatlakoztassa a terméket egy 16 A biztosítékkal védett, földelt konnektorhoz. Ne feledkezzen el a megfelelő földelésről sem. Cégünk nem vállal felelősséget a termék (az országában érvényes jogszabályoknak megfelelő) földelés nélkül használatából eredő károkért.
- ▶ Ne mossa a készüléket oly módon, hogy vizet permetez vagy önt rá! Áramütésveszély!
- ▶ Nedves kézzel soha ne érintse meg a tápkábel csatlakozóját! A gép áramtalanítását ne úgy végezze, hogy megragadja a tápkábelt, hanem az egyik kezével megtartva a dugaszolóaljzatot, a másik kezével húzza ki a dugót.
- ▶ A terméket üzembe helyezés, karbantartás, tisztítás vagy javítási munkálatok során mindig húzza ki a konnektorból.
- ▶ Amennyiben a tápkábel megsérült, a kockázatok elkerülése érdekében azt a gyártóval, a szervizzel vagy más hasonlóan szakképzett személlyel (lehetőleg villanyszerelővel) vagy a forgalmazó által kijelölt személlyel cseréltesse ki.

### 1.4 Forró felület biztonság

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>A ruhák magas hőmérsékleten történő mosása során a betöltőajtó üvege felforrósodik. Ezért – amíg a mosás tart – gyermekek ne tartózkodjanak a betöltőajtó közelében, hogy ne érinthessék meg azt.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### 2.1 A WEEE-irányelvnek való megfelelés és a hulladék termék megsemmisítése:

A termék megfelel az uniós WEEE-irányelv (2012/19/EU) követelményeinek. A terméken megtalálható az elektromos és elektronikus hulladékok besorolására vonatkozó szimbólum (WEEE).



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem lehet más háztartási hulladékkal együtt kidobni, amikor megszabadulnánk tőle. A használt elektromos és elektronikai készülékeket hivatalos gyűjtőpontokra kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A gyűjtőpontokkal kapcsolatos információkért forduljon az illetékes helyi hatósághoz vagy a terméket értékesítő eladóhoz. Mindegyik háztartás fontos szerepet játszik a régi készülékek begyűjtésében és újrahasznosításában. A használt berendezések megfelelő leadása megelőzi a környezetünkre és egészségünkre gyakorolt káros hatásokat.

### Az RoHS-irányelvnek való megfelelés:

Az Ön által megvásárolt termék megfelel az uniós RoHS-irányelv (2011/65/EU) követelményeinek. A termék nem tartalmaz az irányelvben meghatározott káros vagy tiltott anyagokat.

### Csomagolási információk



A termék csomagolása a nemzeti környezetvédelmi törvénykezeseknek megfelelő újrahasznosítható anyagokból készült. A csomagolóanyagokat ne a kommunális vagy egyéb hulladékokkal együtt ártalmatlanítsa. Szállítsa el azokat a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag gyűjtőpontokra.

## 3 Rendeltetésszerű használat

- A terméket otthoni használatra tervezték. Nem használható ipari célokra vagy a rendeltetésszerű használattól eltérő célra.
- A gép csak a megfelelő jelzéssel ellátott dolgok mosására és öblítésére alkalmas.
- A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen használatból vagy szállításból eredő károkért.
- A berendezés élettartama 10 év. Ezen idő alatt, a készülék megfelelő üzemelése érdekében, biztosítjuk az eredeti cserealkatrészeket.

## 4 Műszaki adatok

|                                         |                         |
|-----------------------------------------|-------------------------|
| Beszállító neve vagy védjegye           | Beko                    |
| Modell neve                             | WUE6511BW<br>7000040088 |
| Névleges kapacitás (kg)                 | 6                       |
| Maximális centrifugálási sebesség (rpm) | 1000                    |
| Beépített                               | No                      |
| Magasság (cm)                           | 84,5                    |
| Szélesség (cm)                          | 60                      |
| Mélység (cm)                            | 44                      |
| Egyszeres vízbemenet / dupla vízbemenet | • / -                   |
| • Elérhető                              |                         |
| Elektromos bemenet (V/Hz)               | 230 V / 50Hz            |
| Teljes áram (A)                         | 10                      |
| Összteljesítmény (W)                    | 1550                    |
| Fő modellkód                            | 9213                    |





A modellről a termékadatbázisban tárolt információkat az alábbi weblapon érheti el az energiacímkén található modellazonosító (\*) megadásával.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

### Szimbólumtáblázat

|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Elmosás                                                                            | Gyors                                                                               | Gyors+                                                                              | Extra öblítés                                                                       | Extra víz                                                                           | Gyűrődés-gátlás                                                                     | Allatszőr - eltávolítás                                                             | Gőz                                                                                 | Éjszakai üzemmód                                                                    | Áztatás                                                                             | Öblítés tartása                                                                     | Áztatás                                                                             | Automatikus adagolás                                                                | Folyékony mosószertartály                                                           | Öblítő kiválasztása                                                                  |
|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Öblítés                                                                            | Centrifugálás + Leeresztés                                                          | Leeresztés                                                                          | Hőmérséklet                                                                         | Centrifugálás                                                                       | Centrifugálás nélkül                                                                | Csapvíz (Hideg)                                                                     | Nincs víz                                                                           | Késletelés                                                                          | Ajtózár                                                                             | Gyerekszár                                                                          | Be/Ki                                                                               | Indítás / Szünet                                                                    | Szennyezettség szint                                                                | Ruha hozzáadása                                                                      |
|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |
| Mosás                                                                              | Ok (Vége)                                                                           | Törés                                                                               | Gyűrődésgátlás+                                                                     | Szárítás                                                                            | Extra szárít                                                                        | Szekrényszár                                                                        | Vasalásszár                                                                         | Időzített szárít                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |

## 4.1 Üzembe helyezés

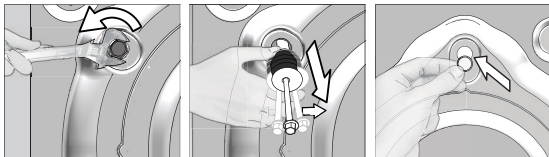
- A termék üzembe helyezéséhez vegye igénybe a legközelebbi szakszerviz szolgáltatásait.
- A beszerelés helyén található elektromos hálózat, csapvíz és szennyvíz csatornák előkészítése minden esetben a vásárló felelőssége.
- Biztosítsa, hogy az üzembe helyezéskor vagy a tisztítási műveletek során végzett mozgatóskor a vízbevezető és a leeresztő csövek, továbbá a tápkábel soha ne hajoljanak meg és törjenek meg.
- Ügyeljen rá, hogy a termék beszerelését és elektromos csatlakoztatását szakszervizzel végeztesse el. A gyártó nem vállal felelősséget a jogosulatlanul végzett javítási munkák miatt bekövetkező károkért.
- A beszerelést megelőzően vegye szemügyre a gépet, hogy nincsenek-e rajta sérülések. Amennyiben vannak, ne szerelje be a készüléket. A sérült készülékek veszélyt jelentenek.

### 4.1.1 Megfelelő helyszín az üzembe helyezéshez

- A terméket szilárd és egyenletes padlófelületen helyezze el. Ne helyezze a gépet bolyhos szőnyegre vagy más hasonló felületre.
- Ha a mosógépet és a szárítógépet egymásra helyezi el, azok együttes tömege – megpakolva – 180 kilogramm lehet. A terméket olyan szilárd és vízszintes talajra helyezze, melynek elegendő a teherbírása.
- Soha ne helyezze a készüléket a tápkábelre.
- A terméket ne helyezze üzembe olyan környezetben, ahol a hőmérséklet 0 °C alá esik.
- A rezgés és a zaj csökkentése érdekében azt javasoljuk, hagyjon rést a készülék oldalainál.
- Graduált padló esetén ne helyezze a terméket a padló pereméhez vagy padozatra.
- Ne helyezzen a mosógépre semilyen hőforrást, mint például főzőlapot, vasalót, sütőt stb. és ne használja őket a berendezésen.

### 4.1.3 A szállításhoz használt zárok eltávolítása

- 1 Egy megfelelő villáskulcs segítségével lazítsa meg az összes csavart, hogy azok szabadon mozogjanak.
- 2 Enyhén elfordítva távolítsa el a szállítás során használatos biztonsági csavarokat.
- 3 A használati útmutatót tartalmazó tasakban található műanyag fedőket illessze a hátsó panelen lévő nyílásokhoz.



**FIGYELMEZTETÉS:** A gép használatba vétele előtt távolítsa el a szállításhoz használt biztonsági csavarokat. Ellenkező esetben a gép megsérülhet.



A biztonsági csavarokat tartsa biztonságos helyen arra az esetre, ha újra át kellene helyeznie a gépet.

A szállítás során használt biztonsági csavarokat a szétszereléssel ellentétes sorrendben helyezze vissza.

A biztonsági csavarok megfelelő rögzítése nélkül soha ne mozgassa és szállítsa a terméket!

## 4.1.4 A vízellátás csatlakoztatása

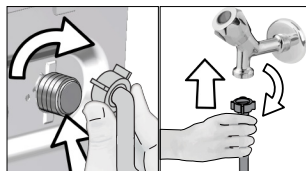


A gép üzemeltetéséhez a víznyomásnak 1 és 10 bar (0,1 – 1 MPa) közt kell lennie. A gép megfelelő működéséhez 10-80 liter víznek kell átfolynia percenként. Magasabb víznyomás esetén iktasson be nyomáscsökkentő szelepet.



**FIGYELMEZTETÉS:** Egyetlen vízbeömlővel rendelkező modellek nem csatlakoztathatók a melegvízes csaphoz. Ilyen esetben a ruhák károsodhatnak, de az is előfordulhat, hogy a gép átkapcsol biztonsági üzemmódba és nem indul el.

**FIGYELMEZTETÉS:** Az új termékhez ne használjon régi vagy használt vízbeömlő tömlőket. Az ugyanis foltos szennyeződést okozhat a mosott ruhán.



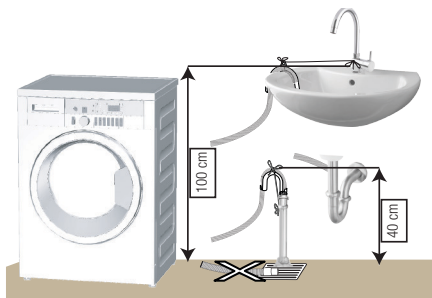
- 1 Kézzel húzza meg a tömlőanyákat. Az anyák megszorításához soha ne használjon szerszámot.
- 2 A tömlő csatlakoztatása után nyissa ki teljesen a csapokat és ellenőrizze, hogy a csatlakozási pontoknál nincs-e szivárgás. Amennyiben szivárgást talál, zárja el a csapot és távolítsa el az anyát. A tömítő ellenőrzését követően gondosan erősítse vissza az anyát. A vízszivárgás és az okozott károk megelőzése érdekében, ha a termék nincs használatban, zárja el a csapokat.

## 4.1.5 A szennyvízcső csatlakoztatása a lefolyóhoz

- A vízleeresztő tömlő végét vezesse közvetlenül a szennyvíz lefolyóhoz, mosdókagylóhoz vagy kádhoz.



**FIGYELMEZTETÉS:** Ha a vízleeresztés közben a tömlő kikerül az illesztés helyéről, a lakást elöntheti a víz. Ezenfelül, a magas mosási hőmérsékletek miatt a forrázás kockázata is fennáll! Az ilyen helyzetek elkerülése, továbbá az egyetlenes vízfelvétel és leeresztés biztosítása érdekében a leeresztő tömlő végét biztonságosan szorítsa meg.



- A leeresztő tömlő csatlakoztatása minimum 40 cm, maximum 100 cm magasságban legyen.
- Amennyiben a leeresztő tömlőt kevesebb, mint 40 centi választja el a padlótól, akkor a vízlevezetés nehezzé válik, a mosott ruhák pedig túlságosan vizesek maradhatnak. Ennek következtében, tartsa be az ábrán megadott magasságokat.

- Annak érdekében, hogy a szennyes víz ne folyhasson vissza a gépbe, és hogy a víz leeresztése könnyű legyen, soha ne merítse bele a tömlőt a piszkos vízbe, illetve ne nyomja 15 cm-nél mélyebbre a leeresztő csomákba. Ha a tömlő túl hosszú, vágja vissza.
- A tömlő vége nem tekeredhet meg, nem szabad ráállni és azt a lefolyó és a gép között nem szabad meghajlítani.
- Amennyiben a tömlő hossza túl rövid, csatlakoztasson hozzá egy eredeti hosszabbító tömlőt. A tömlő nem lehet hosszabb 3,2 méternél. A vízszivárgás elkerülése érdekében a hosszabbító cső és a gép lefolyócsőve közötti csatlakozást megfelelően meg kell szorítani, úgy, hogy az ne jöjjön szét, és ne szivároгjon.

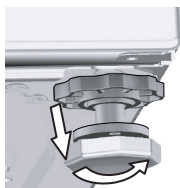
## 4.1.6 A lábak beállítása



**FIGYELMEZTETÉS:** A termék csendesebb és rázkódásmentes működése érdekében annak vízszintesen, a lábain megfelelően kiegyensúlyozva kell állnia. A lábak beállításával egyensúlyozza ki a gépet. Ellenkező esetben a gép elmozdulhat a helyéről, ami törést és rezgési problémákat okozhat.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne használjon semmilyen szerszámot a csavarok meglazításához! Az ugyanis a lábak sérülését okozhatja.

- 1 Kézzel lazítsa meg a gép talpán található csavarokat.
- 2 Állítsa be a lábat úgy, hogy a termék vízszintesen és stabilan álljon.
- 3 Kézzel húzza meg ismét az összes anyát.



## 4.1.7 Elektromos csatlakozás

A terméket egy 16A-es biztosítókkal védett, földelt konnektorhoz csatlakoztassa. Cégünk nem vállal felelősséget a termék (az országában érvényes jogszabályoknak megfelelő) földelés nélkül használatából eredő károkért.

- A csatlakozásnak meg kell felelnie az adott ország nemzeti előírásainak.
- Az elektromos hálózat kábelezésének meg kell felelnie a készülék követelményeinek. Áram-védőkapcsoló (ÁVK) használata ajánlott.
- A tápkábel dugaszának könnyen elérhető helyen kell lennie.
- Amennyiben a házban található biztosíték vagy megszakító aktuális értéke kevesebb, mint 16 Amper, egy képzett villanyszerelővel szereltessen be egy 16 Amperes biztosítékot.
- A „Műszaki adatok” fejezetben meghatározott feszültségnek meg kell egyeznie a hálózati feszültséggel.
- Hosszabbítók és többdugaszos aljzatok segítségével ne csatlakoztassa a készüléket.



**FIGYELMEZTETÉS:** A sérült tápkábeleket a kijelölt szerviz szakemberével cseréltesse ki.

## 4.1.8 Első használat



Mielőtt használatba venné a terméket, győződjön meg róla, hogy az előkészületeket a „Fontos biztonsági és környezetvédelmi utasítások” és az „Üzembe helyezés” című fejezetekben szereplő előírásoknak megfelelően végezte el.

Az első mosás megkezdése előtt futtassa le a dobtisztító programot. Ha az Ön gépén nincs ilyen program, akkor alkalmazza a 4.4.2. pontban ismertetett módszert.



Kizárólag mosógépekhez használatos vízkömentesítőt használjon.

A gyártás során végzett minőségellenőrzési folyamatot következtében víz maradhatott a gépben. Ez nincs káros hatással a termékre.

## 4.2 Előkészítés

### 4.2.1 A szennyes ruha szétválogatása

- \* A ruhákat anyag, szín, szennyezettségi fok és a megengedett vízhőmérsékleti értékek szerint válogassa szét.
- \* Minden esetben tartsa be a ruhák címkéjén feltüntetett utasításokat.

### 4.2.2 A szennyes ruhák előkészítése mosásra

- A fémtartozékokkal ellátott ruhadarabok (például merevítő melltartók, övcsatok vagy fémgombok) károsíthatják a gépet. A mosás előtt távolítsa el a fém részeket, illetve mosóhálóban vagy párnahuzatban mossa a ruhákat.
- A mosás előtt szedjen ki minden tárgyat a ruhák zsebéből, pl. pénzérme, toll, gémkapcsok, majd fordítsa és kefélje ki a zsebeket. Az ilyen tárgyak kárt tehetnek a termékben, illetve zajt okozhatnak mosás közben.
- A kisméretű ruhákat, pl. gyermekzoknikat és nejlonharisnyát mosóhálóban vagy párnahuzatban mossa.
- A függönyöket összehúzó nélkül helyezze be a gépbe. Távolítsa el a függöny csipeszeit.
- Húzza fel a zipzárat, varrja fel a meglazult gombokat és javítsa meg a szakadásokat.
- A „gépben mosható” vagy a „kézzel mosható” termékeket csak a megfelelő programmal mossa.
- Ne mossa együtt a színes és fehér ruhákat. Az új, sötét ruhák sok festéket kiereszthetnek magukból. Ezért fontos, hogy azokat külön mossa.
- A makacs foltokat mosás előtt kezelje a megfelelő módon. Ha nem biztos a dolgában, kérjen tanácsot egy száraztisztítótól.
- Kizárólag gépi mosáshoz használatos festékeket / színezőket és vízkómentesítőket használjon. Minden esetben kövesse a csomagoláson található utasításokat.
- A nadrágokat és a kényes ruhákat kifordítva mossa.
- Az anórá gypajúból készült ruhákat mosás előtt tegye be pár órára a fagyasztoába. Ily módon megóvhatja ezt a kényes ruhaneműt.
- Az olyan szennyes, melyen liszt, mézskópor, tejpor stb. található, a mosógépbe történő behelyezés előtt alaposan rázza ki. Az ilyen porok idővel összegyűlhetnek a mosógép belső alkatrészeiben, és kárt tehetnek a gépben.

### 4.2.3 Energia- és víztakarékossági tippek

A következő információk elősegítik a készülék gazdaságos energia- és víztakarékos használatát.

- A terméket minden esetben a program által megengedett legnagyobb ruhamennyiséggel használja, de soha ne töltse túl a gépet. Lásd: „Program- és fogyasztási táblázat”.
- Mindig kövesse a mosószer csomagolásán feltüntetett hőmérsékletre vonatkozó utasításokat.
- A kismértékben szennyezett ruhákat alacsony hőmérsékleten mossa.
- Kis mennyiségű, kis mértékben szennyezett ruhákhoz használjon rövidebb programokat.
- A kismértékben szennyezett ruhákhoz ne használjon előmosást és magas mosási hőmérsékletet.
- Ha szárítóban szeretné szárítani a ruhákat, akkor válassza a legnagyobb centrifugálási sebességet a mosásnál.
- Ne használjon a mosószer csomagolásán megadottnál több mosószert.

### 4.2.4 A szennyes betöltése

1. Nyissa ki a betöltőfedelelet.
2. A ruhákat lazán helyezze be a gépbe.
3. Nyomja és zárja le a betöltőfedelelet, amíg kattanó hangot nem hall. Győződjön meg róla, hogy semmi sem csipődött be az ajtónál. A betöltőajtó a program működése közben lezáródik. Az ajtó csak a program befejeződésekor nyitható ki.

### 4.2.5 Helyes ruhamennyiség

A maximálisan mosható ruhamennyiség a szennyes jellegétől, a szennyezettség fokától és a használni kívánt mosási programtól függ.

A gép a vízmennyiséget automatikusan a behelyezett ruha súlyához igazítja.

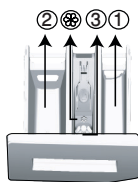


**FIGYELMEZTETÉS:** Kövesse a „Program és fogyasztási táblázatban” megadottakat. Túlerhelés esetén a gép mosóteljesítménye nagymértékben lecsökken. Ezenkívül az erős zaj és a rezgés okozhat problémákat.

## 4.2.6 A mosószer és az öblítő használata



Mosószer, öblítő, keményítő, ruhafesték, fehérítő vagy vízkőmentesítő használata esetén alaposan olvassa el a csomagoláson található gyártói utasításokat és a javasolt mennyiségeket használja. Használjon mérőpoharat, ha van.



A mosószeradagoló fiók három egységből áll:

- (1) előmosáshoz
- (2) főmosáshoz
- (3) öblítéshez
- (✱) az öblítő adagolójában egy szifon is található.

### Mosószer, öblítő és más tisztítószer

- A program elindítása előtt adagoljon mosószert és öblítőt.
  - Amíg fut a mosási program, ne hagyja nyitva a mosószeradagolót!
  - Amennyiben előmosás nélküli programot használ, soha ne öntsön mosószert az előmosó rekeszbe („1” számú rekesz). „1”.
  - Előmosást alkalmazó program használatakor soha ne öntsön folyékony mosószert az előmosó rekeszbe („1” számú rekesz). „1”.
  - Mosószeres zacskó vagy mosólabda használata esetén soha ne válasszon előmosást használó programot. A mosószeres zacskót vagy a mosólabdát közvetlenül a mosandó ruha közé helyezze.
- Folyékony mosószer használata esetén ne feledje el betenni folyékonymosószer-tartó kupakot a fő mosószeradagolóba („2” számú rekesz).

### A mosószer fajtájának megválasztása

Az alkalmazandó mosószer típusa a mosási programtól, az anyag jellegétől és színétől függ.

- Színes és fehér ruhaneműhöz más-más mosószert használjon.
- A kényes ruhákat speciális, kizárólag a javasolt programokat használva, azokhoz való mosószerral mossa (folyékony mosószer, gyapjúsampon stb.)
- Színes ruhák és paplan mosásakor folyékony mosószert célszerű használni.
- A gyapjú ruhákat a javasolt program használatával, speciális gyapjú mosószerral mossa.
- Kérjük, olvassa el a programok leírásáról szóló részt a különböző anyagokhoz javasolt programokkal kapcsolatban.
- A mosószerekre vonatkozó minden ajánlás a választható a programokhoz választható hőmérséklettartományra érvényes.



**FIGYELMEZTETÉS:** Kizárólag gépi mosáshoz készült mosószert használjon.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne használjon szappanport.

### Mosószeradagoló fiók beállítása

A használandó mosószer mennyisége attól függ, hogy mennyi ruhát kell kimosni, mennyire piszkosak a ruhák, illetve milyen a vízkeménység.

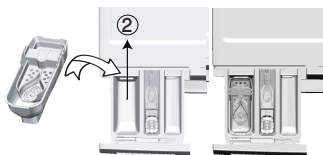
- Ne használjon a csomagoláson feltüntetett mennyiségnél több mosószert, így elkerülheti a túlzott mértékű habzást, a nem megfelelő öblítést, emellett még spórolhat is és kíméli a környezetet.
- Kisebb mennyiségű és kevésbé szennyezett ruhához használjon kevesebb mosószert.

### Öblítők használata

Töltse az öblítőt a mosószeradagoló fiók öblítő rekeszébe.

- Az öblítőt soha ne töltse túl a rekesz (>max<) szintje fölé.
- Ha az öblítő besűrűsödött, hígítsa fel vízzel, mielőtt a mosószer-adagoló fiókba töltene.

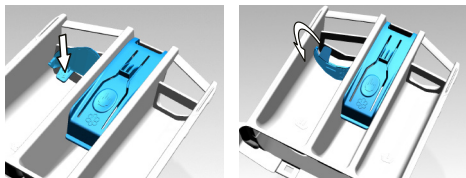
**Folyékony mosószer használata, amennyiben a termék folyékony mosószer tartó adaptert is tartalmaz:**



- Helyezze be a folyékony mosószer tartó adaptert a „2” számú rekeszbe.
- Ha a folyékony mosószer besűrűsödött, hígítsa fel vízzel mielőtt a rekeszbe töltené.

**Ha a termék folyékony mosószerhez való alkatrészrel van szerelve:**

- Amikor folyékony tisztítószerrel szeretne használni, a megjelölt ponton forgassa a készüléket. A leeső rész akadályt fog képezni a folyékony tisztítószernek.



**Amennyiben a termék nem tartalmaz folyékony mosószer tartó adaptert is tartalmaz:**

- Ne használjon folyékony mosószert előmosáshoz olyan programok esetén, melyek előmosást használnak.
- Amennyiben a Késleltetett indítás funkciót használja a folyékony mosószer foltot hagyhat a ruhákon. Amennyiben Késleltetett indítást kíván használni, soha ne használjon folyékony mosószert.

**Gél és tablettás mosószer használata**

- Amennyiben a gél folyékony halmazállapotú és a mosógép nem tartalmaz speciális folyékonymosószer-tartó kupakot, akkor a gél az első vízbeszívás során öntse be fő mosószertartó rekeszbe. Amennyiben a mosógép folyékonymosószer-tartó kupakot is tartalmaz, a mosószert ebbe a kupakba öntse a program elindítása előtt.
- Amennyiben a gél nem folyékony halmazállapotú vagy kapszula alakú folyékony tablettát használ, ezeket közvetlenül a dobba kell behelyezni a mosás megkezdése előtt.
- A tablettás mosószert a mosógép fő mosórészébe („2” számú rekesz), vagy közvetlenül a dobba kell tenni.

**Keményítő használata**

- A folyékony szódat vagy szódaport, illetve a ruhafestéket az öblítő rekeszbe tegye.
- Egy mosási menetben ne használjon öblítőt és keményítőt is.
- Keményítő használata után tisztítsa meg a mosógép belsejét egy tiszta, nedves ronggyal.

**Vízkömentesítő használata**

- Ha szükséges, kizárólag mosógéphez használatos vízkömentesítőszert használjon.

**Fehérítőszer használata**

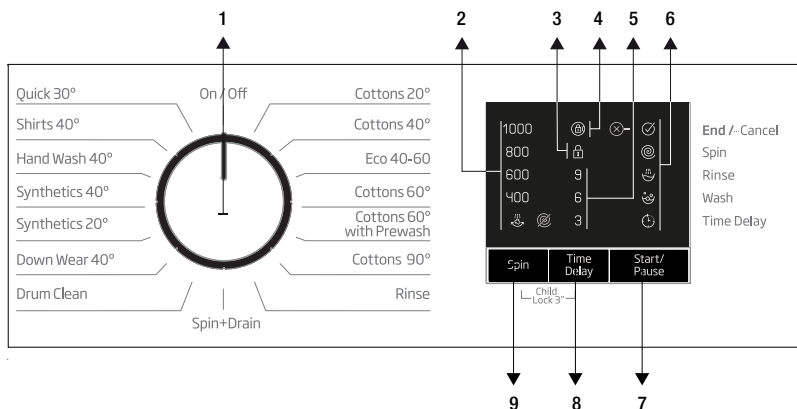
- A fehérítőt, egy előmosás program kiválasztásával, a mosás elején adja hozzá. Ne tegyen mosószert az előmosás rekeszbe. Alternatív megoldásként olyan programot válasszon ki, ami extra öblítés funkciót tartalmaz. Az öblítés első lépése (vízbeszívás a mosószertartóból) közben adja hozzá a fehérítőszert.
- Soha ne keverje össze a mosószert és a fehérítőt.
- A bőrirritáció elkerülése érdekében csak kevés fehérítőszert használjon (kb. 50 ml) és öblítse ki alaposan a ruhákat. Ne öntse a fehérítőt a ruhákra és ne használja színes ruhák esetén.
- Oxigén alapú fehérítőszer használatakor olyan programot válasszon, amelyik alacsony hőmérsékleten mos.
- Oxigén alapú fehérítő használható mosószerral együtt, azonban, ha annak állaga nem ugyanolyan, akkor először a mosószert tegye be a mosószeradagolóban lévő „2” számú rekeszbe és várja meg, amíg a gép vízfelvételkor kiöblíti a mosószert. Miközben a gép folytatja a vízfelvételt, adagolja ugyanebbe a rekeszbe a fehérítőt.

4.2.7 Tippek a hatékony mosáshoz

|                       |                                                                                                                  | Ruhák                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                          |                                                                                                                                                            |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                       |                                                                                                                  | Világos és fehér ruhák                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Színek                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Fekete/ sötét színek                                                                                                     | Kényes/pamut/ selyem ruhák                                                                                                                                 |
|                       |                                                                                                                  | (A javasolt hőmérséklettartományt a szennyezettségi szint határozza meg: hideg 40-90 °C)                                                                                                                                                                                                                                                                 | (A javasolt hőmérséklettartományt a szennyezettségi szint határozza meg: hideg -40 °C)                                                                                                                                                                                                                        | (A javasolt hőmérséklettartományt a szennyezettségi szint határozza meg: hideg -40 °C)                                   | (A javasolt hőmérséklettartományt a szennyezettségi szint határozza meg: hideg -30 °C)                                                                     |
| Szennyezettségi szint | <b>Erősen szennyezett</b><br><br>(makacs foltok, pl. fű, kávé, gyümölcs és vér.)                                 | Előfordulhat, hogy előkezelést kell végeznie a foltokon vagy előmosást kell végeznie. Fehér ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, az erősen szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. A mosópor használatát agyag vagy föld okozta szennyeződésekhez, illetve olyan foltok esetében használja, amelyek érzékenyek a fehérítőkre. | Színes ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, az erősen szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. A mosópor használatát agyag vagy föld okozta szennyeződésekhez, illetve olyan foltok esetében használja, amelyek érzékenyek a fehérítőkre. A mosószereket fehérítő nélkül használja. | Színes és sötét ruhákhoz folyékony mosószerek használhatók, az erősen szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.        | Lehetőleg a kényes ruhákhoz gyártott folyékony mosószert használjon. A pamut és selyem ruhákat speciálisan ilyen anyagokhoz készített mosószerekkel mossa. |
|                       | <b>Normál szennyezettség</b><br><br>(Például, a test által a gallérokra és az ingujjakon okozott szennyeződések) | Fehér ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, a normál szinten szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.                                                                                                                                                                                                                           | Színes ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, a normál szinten szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. Fehérítőt nem tartalmazó mosószerek használata javasolt.                                                                                                                      | Színes és sötét ruhákhoz folyékony mosószerek használhatók, a normál szinten szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. | Lehetőleg a kényes ruhákhoz gyártott folyékony mosószert használjon. A pamut és selyem ruhákat speciálisan ilyen anyagokhoz készített mosószerekkel mossa. |
|                       | <b>Enyhén szennyezett</b><br><br>(Nincs látható szennyeződés.)                                                   | Fehér ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, az enyhén szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.                                                                                                                                                                                                                                  | Színes ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, az enyhén szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. Fehérítőt nem tartalmazó mosószerek használata javasolt.                                                                                                                             | Színes és sötét ruhákhoz folyékony mosószerek használhatók, az enyhén szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.        | Lehetőleg a kényes ruhákhoz gyártott folyékony mosószert használjon. A pamut és selyem ruhákat speciálisan ilyen anyagokhoz készített mosószerekkel mossa. |

## 4.3 A termék használata

### 4.3.1 Kezelőpanel



1 - Programválasztó gomb (Legfelső helyzet Be/Ki)

2 - Centrifugálás sebesség jelző LED-ek

3 - Gyerekzár bekapcsolva LED

4 - Gyerekzár bekapcsolva LED

5 - Késleltetett indítás jelző LED-ek

6 - Program követési jelző LED-ek

7 - Indítás/Szünet gomb

8 - Késleltetett indítás beállító gomb

9 - Centrifuga sebesség beállító gomb

### 4.3.2 A gép előkészítése

1. Győződjön meg róla, hogy a tömlők megfelelően vannak-e csatlakoztatva.
2. Dugja be a gép tápkábelét.
3. Fordítsa el teljesen a csapot.
4. Helyezze a gépbe a ruhákat.
5. Adagoljon mosószert és öblítőt.

### 4.3.3 Programválasztás és tippek a hatékony mosáshoz

1. Válasszon ki egy programot a mosandó ruha típusának, mennyiségének és szennyezettségének megfelelően a „Program és fogyasztási táblázat” és az alábbi hőmérséklet táblázat segítségével.
2. A programválasztó gomb segítségével válassza ki a kívánt programot.

4.3.4 Program- és fogyasztási táblázat

| HU                       |       |                   |                      |                   |                         |               |
|--------------------------|-------|-------------------|----------------------|-------------------|-------------------------|---------------|
| Programme                |       | Max betöltés (kg) | Program hossza (:pp) | Vízfogyasztás (l) | Energiafogyasztás (kWh) | Max. sebesség |
| Cottons                  | 90    | 6                 | 180                  | 83                | 1,95                    | 1000          |
|                          | 60    | 6                 | 180                  | 81                | 1,750                   | 1000          |
|                          | 40    | 6                 | 180                  | 81                | 0,95                    | 1000          |
|                          | 20    | 6                 | 180                  | 81                | 0,50                    | 1000          |
| Cottons 60° with Prewash |       | 60                | 6                    | 200               | 92                      | 1,80          |
| Eco 40-60                | 40*** | 6                 | 197                  | 46,7              | 0,950                   | 1000          |
|                          | 40*** | 3                 | 155                  | 31,0              | 0,450                   | 1000          |
|                          | 40*** | 1,5               | 155                  | 24,0              | 0,310                   | 1000          |
| Synthetics 40°           |       | 40                | 2,5                  | 120               | 66                      | 0,75          |
| Synthetics 20            |       | 20                | 2,5                  | 120               | 66                      | 0,25          |
| Quick 30°                |       | 30                | 6                    | 28                | 60                      | 0,15          |
| Woollens / Hand Wash 40° |       | 40                | 1,5                  | 65                | 45                      | 0,45          |
| DownWear 40°             |       | 40                | 1,5                  | 105               | 85                      | 0,8           |
| Shirts 40°               |       | 40                | 2,5                  | 80                | 42                      | 0,6           |
| Drum Clean               |       | 90                | -                    | 160               | 67                      | 2,1           |

\*\*\*: Az Eco 40-60 a EN 60456:2016/A11:2020 szabványnak és az (EU) 2019/2014 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletnek megfelelő energiacímével összehangban lévő tesztprogram  
- : Tekintse meg a program leírását a maximális ruhamennyiséget illetően.



A vízfogyasztás és az energiafogyasztás a víznyomás, a vízkeménység és a hőmérséklet, a környezeti hőmérséklet, a szennyes típusa és mennyisége, a centrifugálási sebesség és a tápfeszültség függvényében változhat.

A gépbe helyezett szennyes mennyiségétől függően 1-1,5 órás különbség lehet a Program és fogyasztási táblázatban jelzett időtartam és a tényleges mosási időtartam között. Az időtartam rövidesen a mosás elindítása után automatikusan frissül.

Mindig válassza a legalacsonyabb hőmérsékletet. Az energiafelhasználás szempontjából a leghatékonyabb programok általában azok, amelyek alacsonyabb hőmérsékletűek és hosszabb időtartamúak.

A centrifugálás sebessége befolyásolja a zajszintet és a fennmaradó nedvességtartalmat: minél nagyobb a fonási sebesség a centrifugálási fázisban, annál nagyobb a zaj és annál alacsonyabb a fennmaradó nedvességtartalom.

## Fogyasztási értékek (HU)

|                          | Hőmérséklet kiválasztása (°C) | Centrifugálási sebesség (ford./perc) | Kapacitás (kg) | Program hossza (óó:pp) | Energiafogyasztás (kWh/ciklus) | Vízfogyasztás (l/ciklus) | Szennyes ruha hőmérséklet (°C) | Fennmaradó nedvesség (%) |
|--------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|----------------|------------------------|--------------------------------|--------------------------|--------------------------------|--------------------------|
| Eco 40-60                | 40                            | 1000                                 | 6,0            | 03:17                  | 0,950                          | 46,7                     | 45                             | 61,0                     |
|                          | 40                            | 1000                                 | 3              | 02:35                  | 0,450                          | 31,0                     | 30                             | 61,0                     |
|                          | 40                            | 1000                                 | 1,5            | 02:35                  | 0,310                          | 24,0                     | 25                             | 66,0                     |
| Cottons 20°              | 20                            | 1000                                 | 6              | 03:00                  | 0,500                          | 81,0                     | 20                             | 62,9                     |
| Cottons 60° with prewash | 60                            | 1000                                 | 6              | 03:20                  | 1,800                          | 92,0                     | 60                             | 62,9                     |
| Synthetics               | 40                            | 1000                                 | 2,5            | 02:00                  | 0,750                          | 66,0                     | 40                             | 45                       |
| Quick 30°                | 30                            | 1000                                 | 6              | 00:28                  | 0,150                          | 60,0                     | 23                             | 62                       |

Az eco 40-60 programtól eltérő programoknál megadott értékek csak tájékoztató jellegűek

### 4.3.5 Fő programok

Az anyag típusától függően használja az alábbi főprogramokat.

#### • Cottons (Pamut)

Pamut anyagokhoz ajánlott (lepedő, ágynemű, törölköző, köntös, fehérnemű stb.). A ruhák erőteljes mosás alá kerülnek egy hosszabb mosási ciklus alatt.

#### • Synthetics (Szintetika)

Szintetikus ruhanemű mosásához ajánlott (ingek, blúzok, szintetikus/pamut keverék stb.). Kíméletesen mossa a ruhákat, a „Pamut” programhoz képest rövidebb mosási ciklussal. A függönyök és a tüll esetén a 20°C-os vagy a 40°C-os szintetikus program használata ajánlott.

#### • Wool/Hand Wash 40° (Gyapjú / Kézi mosás 40°)

Használja a gyapjú/kényes ruhanemű mosásához. A ruhákat igen kíméletesen mossa, hogy azok ne károsodjanak.

### 4.3.6 Kiegészítő programok

Különleges esetekre különleges programok állnak rendelkezésre.



Az egyéb programok modellenként eltérőek lehetnek.

#### • Eco 40-60

Az Eco 40-60 program képes kitisztítani a normál szennyezettségű, 40 °C vagy 60 °C-on mosható pamutruhát ugyanabban a ciklusban, és ez a programot használják az EU környezetbarát tervezésre vonatkozó jogszabályainak való megfelelés felmérésére is.

Bár a mosási idő hosszabb, mint az összes többi program esetében, komoly energia- és vízmegtakarítást biztosít. A tényleges vízhőmérséklet eltérhet a megállapított mosási hőmérséklettől. Amennyiben kevesebb ruhát rak be a gépbe (pl. a betölthető mennyiség felét vagy kevesebbet), a program bizonyos szakaszainak időtartama automatikusan lerövidülhet. Ebben az esetben az energia- és vízfogyasztás jobban csökkenni fog.

#### • Cottons 60° with Prewash (Pamut 60° Előmosással)

Ezt a programot csak az erősen szennyezett, pamut ruhákhoz használja. Adjon mosószert az előmosás rekeszbe.

#### • Quick 30° (Gyors mosás 30°)

Ez a program az enyhén szennyes pamut ruhák gyorsmosását biztosítja.

### • Shirts 40° (Ingek 40°)

Ezzel a programmal a pamut, a szintetikus és a vegyes anyagú ingek együtt. Csökkenti a gyűrődéseket. Egy előkezelési algoritmus hajtódik végre.

• Alkalmazza az előkezelési szert közvetlenül a ruhákra vagy adagolja a mosószerrel együtt, amikor a gép elindul, hogy vizet vezessen el a fő mosógéprekeszből. Így a gép rövid idő alatt kimossa őket, és ingeinek várható élettartama meghosszabbodik.

### • DownWear 40° (Felsőruházat 40°)

Használja ezt a programot olyan, tollat tartalmazó kabátok, mellények, dzsekik stb. mosására, amelyek „géppel mosható” jelzéssel vannak ellátva. A speciális centrifugálási profilnak köszönhetően biztosítva van, hogy a víz eléri a tollak közötti levegőrészeket.

### • Drum Clean (Dobtisztítás)

Használja rendszeresen (1-2 havonta) a dob megtisztításához és a szükséges higiénia biztosításához. Úgy működtesse a programot, hogy a gép teljesen üres. A jobb eredmény érdekében tegyen mosógépekben használatos vízkőoldó port a „2”-es rekeszbe. A program végeztével nyissa ki a betöltőajtót, hogy a belseje kiszáradhasson.



Ez nem egy mosási program. Kizárólag karbantartási célokat szolgál.

Né indítsa el ezt a programot, ha gépben ruha is van. Ha megpróbálja, akkor a gép érzékeli, hogy a dob nem üres és leállítja a programot.

## 4.3.7 Speciális programok

Részletes beállításokhoz válassza a következő programok valamelyikét.

### • Rinse (Öblítés)

Ezt a programot akkor használja, ha külön szeretne öblíteni és keményíteni.

### • Spin+Drain (Centrifugálás+Leeresztés)

Használja ezt a programot, hogy eltávolítsa a ruhákból a vizet vagy leereszse a gépben lévő vizet.

A program kiválasztása előtt válassza ki a kívánt centrifugálási sebességet és nyomja meg a Start/Szünet gombot. A gép először leengedi a benne lévő vizet. Ezután kicentrifugazza a ruhákat a megadott sebességen, és leengedi a ruhákból kijövő vizet.

Ha csak a vizet szeretné leengedni, de nem szeretne centrifugálni, akkor válassza a Szivattyúzás+Centrifugálás programot, majd a Centrifugálási sebességbeállító gomb segítségével válassza ki a Nincs centrifugálás funkciót. Nyomja meg a Start/Szünet gombot.



A finomabb szennyesekhez alacsonyabb centrifugálási sebességfokozatot használjon.

## 4.3.8 Sebesség kiválasztása

Egy új program kiválasztásakor az adott programhoz tartozó ajánlott centrifugálási sebesség feltűnik a kijelzőn.

A sebesség csökkentéséhez nyomja meg a Centrifugálási sebességbeállító gombot. Így a sebesség fokozatosan csökken. Ezután az adott modelltől függően a „Rinse Hold” (Öblítés tartás) vagy a „No Spin” (Nincs centrifugálás) opció megjelenik a kijelzőn. Ha a „No spin” (Nincs centrifugálás) van kiválasztva az öblítési szint kijelző nem kapcsol be.

### Öblítés tartás

Ha a program végeztével nem veszi ki azonnal a ruhákat, akkor kiválaszthatja az öblítés tartása funkciót, ezzel a ruhák az utolsó öblítővízben maradnak, és megelőzhető a ruhák meggyűrődése, amikor nincs víz a gépben.

Amennyiben a folyamat után centrifugálás nélkül kívánja leeresztetni a vizet, nyomja meg a Start / Szünet gombot. A program ezután folytatódik, és befejezi a víz leeresztését.

Ha a vízben tartott szennyeset szeretné kicentrifugálni, akkor állítsa be a centrifugálási sebességet, majd nyomja meg a Start/Szünet gombot.

A program folytatódik. A vizet a gép leereszti, a ruhákat kicentrifugazza, és a program végig lefut.



Ha a program még nem érte el a centrifugálási ciklust, akkor a centrifugálás beállításán anélkül is tud változtatni, hogy ehhez Szünet üzemmódba kellene állítania a gépet.

### 4.3.9 Késleltetett indítás

A Késleltetett indítás funkcióval a program elindítása eltolható 3, 6 vagy 9 órával.



Késleltetett indítás esetén ne használjon folyékony mosószer! Fennáll a ruhák elszíneződésének veszélye.

1. Nyissa ki a betöltőajtót, tegye be a ruhákat és adja hozzá a mosószeret stb.
2. Válasszon ki egy mosási programot és centrifugálási sebességet.
3. Állítsa be a kívánt időtartamot a késleltetett indítás gomb megnyomásával. A gomb első megnyomására a 3 órás késleltetett indítás lesz kiválasztva. Ugyanazon gomb ismételt megnyomásakor a 6 órás késleltetés kerül kiválasztásra, és harmadik alkalommal történő megnyomásakor a 9 órás késleltetés indul. Ha ezután még egyszer megnyomja a Késleltetett indítás gombot, akkor a Késleltetett indítás funkció törlődik.
4. Nyomja meg a Start/Szünet gombot. Az előző késleltetett indítás lámpája kikapcsol és 3 óránként a következő késleltetés lámpája bekapcsol.
5. A visszaszámlálás végén valamennyi, a késleltetett indításra vonatkozó lámpa kikapcsol, és a kiválasztott program elindul.



A gépet szünet üzemmódba állíthatja és hozzáadhat szennyest a késleltetett indítási idő alatt.

#### A késleltetett indítási idő módosítása

Ha a visszaszámlálás közben módosítani szeretné az időt, akkor törölnie kell a programot és újra a késleltetési időt újra beállítani.

#### A késleltetett indítás funkció törlése

Amennyiben a késleltetett indítást törölni szeretné, és azonnal el szeretné indítani a gépet:

1. Állítsa a programválasztó gombot tetszőleges programra. Így a Késleltetett indítás funkció törlődik. A Befejezés/Megszakítás lámpa elkezd folyamatosan villogni.
2. Ekkor válassza ki azt a programot, amit el kíván indítani.
3. A program elindításához nyomja meg a Start/Szünet gombot.

### 4.3.10 A program elindítása

1. A program elindításához nyomja meg a Start/Szünet gombot.
2. A program indulását jelző programjelző lámpa felkapcsol.

### 4.3.11 Gyerekzár

Annak érdekében, hogy a gyermekek ne tudjanak babrálni a géppel, használja a gyerekzárát. Ezzel elkerülhető, hogy a gyermekek módosításokat végezzenek egy adott programon.



Ha a Programválasztó gombot elforgatja, miközben a gyerekzár aktív, akkor a „Child Lock Enabled LED” (Gyerekzár aktiválva LED) 3-szor felvillog. A gyerekzár nem enged semmilyen módosítást a programokban vagy a kiválasztott sebességben.

Amennyiben a Gyerekzár aktiválva van és elforgatja a Programválasztó gombot, a korábban kiválasztott program fog folytatódni.

Amennyiben a gép működik és a Gyerekzár aktiválva van a Programválasztó gomb Be/Ki állásra történő elforgatásával a gép a Gyerekzár kikapcsolása nélkül helyezhető Szünet üzemmódba. A Programválasztó gomb ismételt elforgatásával a program normál módon folytatja a működését.

#### A gyerekzár aktiválása:

Nyomja meg és tartsa lenyomva a Sebesség és a Késleltetett indítás gombot 3 másodpercig. Amíg 3 másodpercig tartja a „Child Lock Enabled LED” (Gyerekzár aktiválva LED) villogni fog. Elengedheti a gombokat, amikor a LED folyamatosan világít.

#### A gyerekzár kikapcsolása:

Nyomja meg és 3 másodpercig tartsa lenyomva a Sebesség és a Késleltetett indítás gombot, egy program futása közben.. Amíg 3 másodpercig tartja a „Child Lock Enabled LED” (Gyerekzár aktiválva LED) villogni fog. Elengedheti a gombokat, amikor a LED teljesen kikapcsol.



A fent leírt módszeren kívül a Gyerekzárát úgy is kikapcsolhatja, ha Programválasztó gombot Be / Ki állásra állítja, úgy, hogy nem működik egyik program sem, és ekkor egy másik programot választ ki.

A Gyerekzár áramkimaradás esetén, illetve a gép kihúzása esetén sem kapcsol ki magától.

### 4.3.12 A program előrehaladása

A folyamatban lévő program előrehaladása a Folyamatjelző kijelzőn keresztül követhető nyomon. Minden program kezdetekor a megfelelő programjelző lámpa kigyullad, a befejezett program lámpája pedig kialszik. A sebesség beállításokat a program megszakítása nélkül meg tudja változtatni, amíg a program fut. Ehhez az elvégzendő módosítást a futó programlépés után kell elvégeznie. Amennyiben a módosítás nem kompatibilis a programmal, a megfelelő lámpa 3 alkalommal felvillan.



Amennyiben a mosógép nem lép át a centrifugázás lépésre, elképzelhető, hogy az Öblítéstartás funkció aktiválva van, vagy az automatikus egyenletlen szennyes-elrendeződés érzékelő rendszer azt érzékelte, hogy a ruhák egyenetlenül vannak elrendezve a gépben.

### 4.3.13 A betöltőajtó zárja

A betöltő ajtó egy olyan zárrendszerrel rendelkezik, amely az ajtónyitáshoz nem megfelelő vízszint esetén megakadályozza az ajtó kinyitását.

Amennyiben a gépet Szünet üzemmódra állítja, a betöltőajtó lámpája villogni kezd. A gép ellenőrzi a belsejében található vízszintet. Ha a vízszint megfelelő a betöltőajtó lámpája elalszik és a betöltő ajtót 1-2 percen belül ki lehet nyitni.

Amennyiben a víz szintje nem megfelelő, a Betöltőajtó lámpája égve marad és a betöltőajtó nem nyitható ki. Amennyiben mindenképpen ki szeretné nyitni a betöltőajtót, amíg a betöltőajtó lámpája ég akkor törölnie kell az aktuális programot. Lásd. „Program törlése”

### 4.3.14 A kiválasztások módosítása a program elindulását követően

#### A gép szünet üzemmódba állítása

A program futtatása közben a gép szüneteltetéséhez a Start/Szünet gombot kell megnyomnia. Az aktuális lépés lámpája a Folyamatjelző kijelzőben villogni kezd, mely azt jelzi, hogy a gép szünet üzemmódra lett állítva. Továbbá, amikor a betöltő ajtó kinyitható a betöltőajtó lámpája teljesen elalszik.

#### A sebesség beállítások megváltoztatása

Meg tudja változtatni az aktuálisan futó program sebesség beállításait. Lásd: „Sebesség kiválasztása”.



Amennyiben a módosítás nem engedélyezett, a megfelelő lámpa 3-szor felvillan.

#### Ruhák betöltése és kivétele

A ruhák betöltése/kivétele egy program futása közben is lehetséges, amennyiben a vízszint megfelelő az ajtó kinyitásához. Ehhez;

1. Ha a gépet Szünet üzemmódba kívánja helyezni, akkor nyomja meg a Start/Szünet gombot. Miközben a gép szünet üzemmódban van, a megfelelő lépés folyamatjelző lámpája villogni fog.
2. Várjon, amíg a Betöltőajtó kinyithatóvá válik.
3. Nyissa ki a Betöltőajtót és tegye be vagy vegyi ki a ruhákat.
4. Csukja be a betöltőajtót.
5. Amennyiben szükséges változtasson a sebesség beállításokon.
6. A program elindításához nyomja meg a Start/Szünet gombot.

### 4.3.15 A Program megszakítása

A program megszakításához forgassa el a Programválasztó gombot és válasszon ki egy másik programot. Az előző program ekkor törlődik. A Befejezés/Törlés lámpa folyamatosan villogni kezd, mely azt jelzi, hogy a program törölve lett.

A Programválasztó gomb elforgatásakor a gép befejezi az adott programot; azonban nem eresztí le a gép belsejében lévő vizet. Új program kiválasztása és elindítása esetén az újonnan kiválasztott program az előző program adott lépésének megfelelően folytatódik. Például, további vizet szívhat be, vagy folytathatja a mosást a gép belsejében lévő vízzel.



Néhány program úgy indul, hogy leereszti a gépben lévő vizet. A megállított program adott lépésétől függően előfordulhat, hogy az új programhoz újra fel kell töltenie a gépet mosószerrel és öblítővel.

#### 4.3.16 Program vége

Amikor a program véget ér „Vége” LED felvillan a folyamatjelző kijelzőn.

1. Várjon, amíg a „Door Lock Enabled” (Ajtózár bekapcsolva LED) LED teljesen kialszik.
2. A gép kikapcsolásához állítsa a programválasztó gombot a Be/Ki állásra.
3. Vegye ki a ruhákat, és csukja be a mosógép ajtaját. A gép készen áll a következő mosási menetre.

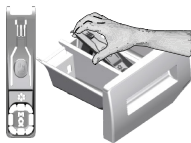
#### 4.3.17 A gép „Szünet üzemmód” funkcióval is rendelkezik.

Miután a gépet bekapcsolta a programválasztó gomb segítségével (a gomb egy a Be/Ki állástól különböző állásra való beállításával), ha nem indít el programot vagy nem hajt végre más műveletet a kiválasztási lépésben, illetve ha a kiválasztott program végét követő 2 percen belül nem tesz semmit, akkor a gép automatikusan energiatakarékos üzemmódba kapcsol. A jelzőlámpák fényereje lecsökken. Amennyiben a gép rendelkezik a programidőt megjelenítő kijelzővel, akkor ez a kijelző is teljesen kikapcsol. A Programválasztó gomb elforgatása vagy bármely gomb megnyomása esetén a lámpák és a kijelző visszatér az előző állapotába. Az energiatakarékos üzemmódból történő kilépéskor megadott beállítások módosulhatnak. A program indítása előtt ellenőrizze, hogy a kiválasztások megfelelőek-e. Szükség esetén adja meg ismét a beállításokat. Ez nem hiba.

## 4.4 Karbantartás és tisztítás

A termék élettartama meghosszabbítható, a gyakran előforduló problémák pedig elkerülhetők, ha a gépet rendszeres időközönként tisztítja.

### 4.4.1 A mosószeres fiók tisztítása



Tisztítsa meg rendszeresen a mosószer tartót (4-5 menetenként) annak érdekében, hogy ne rakódjon le benne a mosópor.

Az eltávolításhoz emelje fel a szifon hátsó részét az ábrán látható módon.

Amennyiben a víz és az öblítő keveréke a normálisnál nagyobb mértékben kezd összegyűlni a lágyító tartórekeszébe, akkor a szifont ki kell tisztítani.

1. Az öblítőtartó rekesz szifonját nyomja meg a ponttal jelölt részen, majd húzza maga felé, amíg az egység ki nem jön a gépből.
2. Bő, langyos vízzel mossa ki a kádban a mosószer tartó fiókot és a szifont. Hogy a keze ne érintkezzen a mosószer-maradványokkal, használjon kefét és viseljen védőkesztyűt.
3. A tisztítás után tegye vissza a fiókot a helyére, ügyelve rá, hogy az megfelelően a helyén legyen.

### 4.4.2 Tisztítsa meg a betöltőajtót és a dobot.

Dobtisztító programmal rendelkező termékek esetén olvassa el a Termék működtetése - Programok című fejezetet.



Kéthavonta ismételje meg a Dobtisztítás programot.

Kizárólag mosógépekhez használatos vízkömentesítőt használjon.



A mosások után ellenőrizze, hogy nem maradt-e idegen anyag a dobban.

Amennyiben a lenti képen látható lyukak eltömődnek, egy fogpiszkáló segítségével tisztítsa ki őket.

Az idegen anyagok a dob rozsdásodását okozhatják. Rozsdamentes acél tisztításához való anyaggal tisztítsa meg a dob felületén lévő foltokat.

Soha ne használjon fém dörzsít vagy drótkéfé. Ezek kárt tehetnek a festett, krómozott és a műanyag felületekben.

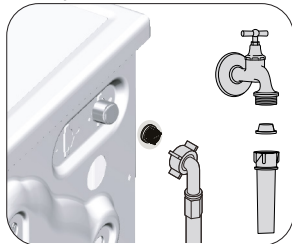
### 4.4.3 A gép és a vezérlőpanel tisztítása

Szükség esetén szappanos vízzel vagy nem korrozív, gyenge gél mosogatószerrel mossa le a gép külsejét, majd egy száraz, puha ruhával törölgesse át.

A vezérlőpanel tisztításához kizárólag puha, száraz ruhát használjon.

### 4.4.4 A vízbeeresztő szűrők tisztítása

Az egyes vízbeömlő szelepek végein (a gép hátsó részén) és az egyes bemeneti víztömlők végén (ahol azok a csaphoz vannak kapcsolva) szűrők találhatók. Ezek a szűrők megakadályozzák, hogy idegen anyagok és szennyeződés kerülhessen a vízbe, majd azon keresztül a gépbe. A piszkos szűrőket meg kell tisztítani.



1. Zárja el a csapokat.
2. Távolítsa el a vízbeeresztő csövek anyáit, hogy hozzáférhessen a vízbeeresztő szelepek szűrőjéhez. Tisztítsa meg őket egy erre alkalmas kefével. Ha a szűrők nagyon piszkosak lennének, vegye ki azokat harapófogóval, és így tisztítsa meg őket.
3. Vegye ki a bemeneti víztömlők lapos végén található szűrőket a tömítésekkel együtt, majd folyóvízben alaposan tisztítsa meg őket.
4. A tömítéseket és a szűrőket óvatosan illessze vissza a helyükre, majd kézzel húzza meg a tömlőanyákat.

#### 4.4.5 Az esetlegesen ottmaradt víz leszivattyúzása és a szivattyú tisztítása

A gép szűrőrendszere megakadályozza, hogy a mosóvíz leeresztése közben gombok, pénzérmék, szövetfoszlányok és más szilárd anyagok eltömítsék a szivattyú propellerét. Ily módon a víz akadály nélkül távozik és a szivattyú tovább marad működőképes.

Amennyiben a gép nem szivattyúzná le a vizet, akkor a szivattyú szűrője eltömíthető. A szűrőt háromhavonta, vagy akkor kell megtisztítani, ha az eltömődik. A szivattyú szűrőjének kitisztításához a vizet előbb le kell szivattyúzni.

Ezenkívül a gép szállítása előtt (pl. költözköskor), valamint fagypont alatti hőmérséklet esetén is teljesen le kell eresztetni a vizet.



**FIGYELMEZTETÉS:** A szivattyú szűrőjén fennakadt idegen anyagok kárt tehetnek a gépben, vagy zajossá tehetik a gép működését.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ha a gép használaton kívül van, a fagyásveszély elkerülése érdekében zárja el a csapot, szerelje le a hálózati vízbeömlő tömlőt és eressze le a gépben lévő vizet.

**FIGYELMEZTETÉS:** Minden használat után zárja el a csapot, melyre a beömlő cső csatlakozik.

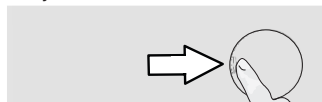
#### A piszkos szűrő megtisztításához és a víz leszivattyúzásához:

1 Húzza ki a gépet az áramtalanításhoz.



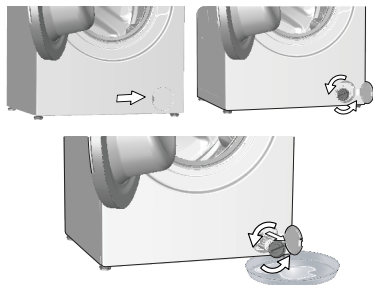
**FIGYELMEZTETÉS:** A gépben a víz hőmérséklete akár a 90°C-ot is elérheti. Az égési sérülések kockázatának elkerülése érdekében a szűrőt csak azután szabad megtisztítani, hogy a gépben lévő víz lehűlt.

2. Nyissa ki a szűrőfedeleit.



3 A víz leeresztéséhez kövesse az alábbi eljárásokat.

#### A víz leeresztése, ha a terméken nincsen vészleeresztő tömlő:



- A szűrőből kifolyó víz összegyűjtéséhez helyezzen egy nagyobb edényt a szűrő elé.
- Fordítsa el és lazítsa meg a szivattyúszűrőt, amíg a víz elkezd kifolyni (az óramutató járásával ellentétes irányban). Irányítsa a kiömlő vizet a szűrő elé helyezett edénybe. Egy rongy segítségével felitathatja az esetlegesen kiömlött vizet.
- Ha a gépből a víz teljesen kiürült, vegye ki a szűrőt annak elforgatásával.

4 Tisztítsa meg a szűrőt a maradványoktól és az esetleges szövetzsalaktól.

5. Cserélje ki a szűrőt.

6. Ha a szűrősapka két részből áll, akkor a szűrősapkát a fül lenyomásával zárja le. Ha egy részből áll, akkor először helyezze a füleket a helyükre alul, majd nyomja meg a felső részüket.

| Probléma                                                              | Ok                                                                                                                                           | Megoldás                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A program nem indítható vagy választható ki.                          | A gép önvédelmi üzemmódba kapcsolta magát valamilyen közmű probléma miatt (például feszültség, víznyomás stb. következtében).                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nyomja meg és tartsa nyomva 3 másodpercig a Start / Szünet / Törles gombot a gyári alapértelmezett beállítások visszaállításához. (lásd: „Program törlése”)</li> </ul>               |
| Víz van a gépben.                                                     | A gyártás során végzett minőségellenőrzési folyamatot következtében víz maradt a gépben.                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ez nem hiba; a víz nem tesz kárt a gépben.</li> </ul>                                                                                                                                |
| A gép nem töltődik fel vízzel.                                        | A csap el van zárva.<br>A vízbeeresztő tömlő megtekeredett.                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Fordítsa el a csapokat.</li> <li>Igazítsa meg a tömlőt.</li> </ul>                                                                                                                   |
|                                                                       | A vízbeeresztő szűrő eltömődött.                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tisztítsa meg a szűrőt.</li> </ul>                                                                                                                                                   |
|                                                                       | Lehet, hogy a betöltőajtó nyitva van.                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Csukja be az ajtót.</li> </ul>                                                                                                                                                       |
| A gép nem eresztli le a vizet.                                        | A vízleeresztő tömlő esetleg eltömődött vagy megtekeredett.                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tisztítsa meg vagy egyenesítse ki a tömlőt.</li> </ul>                                                                                                                               |
|                                                                       | A szivattyúszűrő eltömődött.                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tisztítsa meg a szivattyú szűrőjét.</li> </ul>                                                                                                                                       |
| A gép rázkódik vagy zajos.                                            | Lehet, hogy a gép nem áll stabilan.                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Állítsa be a gép lábát úgy, hogy az vízszintesen álljon.</li> </ul>                                                                                                                  |
|                                                                       | Lehet, hogy egy kemény tárgy került a szivattyú szűrőjébe.                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tisztítsa meg a szivattyú szűrőjét.</li> </ul>                                                                                                                                       |
|                                                                       | A szállításhoz használt biztonsági csavarok nincsenek eltávolítva.                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Távolítsa el a szállításhoz használt biztonsági csavarokat.</li> </ul>                                                                                                               |
|                                                                       | Lehet, hogy túl kevés ruha van a gépben.                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Helyezzen több ruhát a gépbe.</li> </ul>                                                                                                                                             |
|                                                                       | Lehet, hogy túl sok ruha van a gépben.                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vegyen ki a gépből pár ruhadarabot, vagy rendezze el a ruhákat egyenletesen.</li> </ul>                                                                                              |
|                                                                       | Lehet, hogy a gép nekinyomódik egy merev tárgynak.                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ügyeljen rá, hogy a gép ne nyomódjon neki semminek.</li> </ul>                                                                                                                       |
| Víz szivárog a gép aljából.                                           | A vízleeresztő tömlő esetleg eltömődött vagy megtekeredett.                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tisztítsa meg vagy egyenesítse ki a tömlőt.</li> </ul>                                                                                                                               |
|                                                                       | A szivattyúszűrő eltömődött.                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tisztítsa meg a szivattyú szűrőjét.</li> </ul>                                                                                                                                       |
| A gép röviddel a program kezdete után megállt.                        | Lehet, hogy a gép az alacsony feszültség miatt állt meg ideiglenesen.                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>A feszültség normális szintre való visszaállítását követően a gép ismét működni fog.</li> </ul>                                                                                      |
| A felvett vizet a gép rögtön leeresztí.                               | A vízleeresztő tömlő esetleg nincs a megfelelő magasságban.                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Csatlakoztassa a vízleeresztő tömlőt a használati útmutatóban megadottak szerint.</li> </ul>                                                                                         |
| Mosás közben nem látható víz a gépben.                                | A mosógépben található víz nem látható kívülről.                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ez nem hiba.</li> </ul>                                                                                                                                                              |
| A betöltőajtó nem nyitható ki.                                        | A gépben lévő vízszint miatt az ajtózárra aktiválva van.                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>A Szivattyúzás vagy a Centrifugálás program lefuttatásával eressze le a vizet.</li> </ul>                                                                                            |
|                                                                       | A gép melegíti a vizet vagy centrifugálási fázisban van.                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Várja meg a program végét.</li> </ul>                                                                                                                                                |
|                                                                       | A gyerekl zár aktiv. Az ajtózárra a program vége után néhány perccel deaktiválódik.                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Várjon pár percet, amíg az ajtózárra kikapcsol.</li> </ul>                                                                                                                           |
| A mosás a használati útmutatóban megadottnál hosszabb ideig tart. (*) | Alacsony a víznyomás.                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>A kevesebb vízmennyiség miatt bekövetkező gyenge mosásminőség elkerülése érdekében a gép megvárja, amíg elegendő vizet tud vételezni. Ezért a mosási idő meghosszabbodik.</li> </ul> |
|                                                                       | Lehet, hogy alacsony a feszültség.                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a feszültség alacsony, a gyenge mosási eredmény elkerülése érdekében a mosási idő meghosszabbodik.</li> </ul>                                                                     |
|                                                                       | Lehet, hogy alacsony a beömlő víz hőmérséklete.                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Hideg évszakokban a víz felmelegítéséhez több idő szükséges. Az is lehetséges, hogy a gyenge mosási eredmény elkerülése érdekében több időre van szükség.</li> </ul>                 |
|                                                                       | Esetleg megnőtt az öblítések száma és/vagy az öblítővíz mennyisége.                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>A megfelelő öblítés érdekében a gép megnöveli az öblítővíz mennyiségét és szükség esetén plusz öblítést iktat be.</li> </ul>                                                         |
|                                                                       | Lehet, hogy túl sok mosószert tett a gépbe, ami fokozott mértékű habzást eredményezett, ezért bekapcsolt az automatikus habelnyelő rendszer. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ügyeljen a mosópor megfelelő mennyiségére.</li> </ul>                                                                                                                                |

| Probléma                                                                                   | Ok                                                                                                                                                                                                             | Megoldás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A program időzítője nem számol vissza. (Kijelzővel ellátott modellekénél) (*)              | Vízfelvételnél az időzítő leállhat.                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Az időzítő addig nem kezd el visszaszámolni, amíg a gép fel nem szívta a szükséges mennyiségű vizet. A gép egészen addig vár, amíg elegendő mennyiségű víz kerül bele, hogy ezzel elkerülhető legyen a rossz mosási eredmény. Az időzítő ezután folytatja csak a visszaszámolást.</li> </ul> |
|                                                                                            | Melegítéskor az időzítő leállhat.                                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Az időzítő addig nem számol vissza, amíg a gép el nem éri a kívánt hőmérsékletet.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                            | Centrifugázáskor az időzítő leállhat.                                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a dobban egyenetlenül van elrendezve a szennyes, akkor bekapcsolhat az egyenetlenül elrendezett szennyest érzékelő automatikus rendszer.</li> </ul>                                                                                                                                       |
| A program időzítője nem számol vissza. (*)                                                 | A gépben lévő ruhák esetleg nincsenek egyenletesen elrendezve.                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a dobban egyenetlenül van elrendezve a szennyes, akkor bekapcsolhat az egyenetlenül elrendezett szennyest érzékelő automatikus rendszer.</li> </ul>                                                                                                                                       |
| A gép nem kapcsol centrifugálásra. (*)                                                     | A gépben lévő ruhák esetleg nincsenek egyenletesen elrendezve.                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a dobban egyenetlenül van elrendezve a szennyes, akkor bekapcsolhat az egyenetlenül elrendezett szennyest érzékelő automatikus rendszer.</li> </ul>                                                                                                                                       |
|                                                                                            | Ha a víz nincs teljesen leszivattyúzva, a gép nem centrifugál.<br>Lehet, hogy túl sok mosószert tett a gépbe, ami fokozott mértékű habzást eredményezett, ezért bekapcsolt az automatikus habelnyelő rendszer. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a szűrőt és a vízleeresztő tömlőt.</li> <li>Ügyeljen a mosópórnak megfelelő mennyiségére.</li> </ul>                                                                                                                                                                             |
| A mosási teljesítmény gyenge: A ruhák elszűrőkülnek. (**)                                  | A használt mosószer mennyisége hosszú ideig nem volt elegendő.<br>Hosszú ideig alacsony hőmérsékleten történt a mosás.                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Használjon a vízkeménység és a szennyes ruha alapján ajánlott mennyiségű mosószert.</li> <li>Válassza a mosandó ruháknak megfelelő hőmérsékletet.</li> </ul>                                                                                                                                 |
|                                                                                            | Elégtelen mennyiségű mosószer használata kemény víz esetén.                                                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a víz kemény és nem használ elegendő mosószert, akkor a szennyeződés rátapad a ruhákra és ez idővel a ruhák elszűrőkülésével jár. A már bekövetkezett elszűrőkülést nehéz kiküszöbölni. Használjon a vízkeménység és a szennyes ruha alapján ajánlott mennyiségű mosószert.</li> </ul>    |
|                                                                                            | Túl sok a mosószer.                                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Használjon a vízkeménység és a szennyes ruha alapján ajánlott mennyiségű mosószert.</li> </ul>                                                                                                                                                                                               |
| A mosási teljesítmény gyenge: A foltok megmaradnak, vagy a ruhák nem lesznek fehérek. (**) | Elégtelen mennyiségű mosószer használata.                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Használjon a vízkeménység és a szennyes ruha alapján ajánlott mennyiségű mosószert.</li> </ul>                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                            | Túl sok ruhát töltött be.                                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ne töltse túl a gépet. A „Program és fogyasztási táblázat” szerinti mennyiségeket töltse be.</li> </ul>                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                            | Rossz program és hőmérséklet lett kiválasztva.                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>A mosandó ruháknak megfelelő programot és hőmérsékletet válasszon ki.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                            | Nem megfelelő mosószer használata.<br>Túl sok a mosószer.                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>A géphez megfelelő, eredeti mosószert használjon.</li> <li>A mosószert a megfelelő rekeszbe tegye. A fehérítőt és a mosószert ne keverje össze egymással.</li> </ul>                                                                                                                         |
| A mosási teljesítmény gyenge: A ruhán olajfoltok jelentek meg. (**)                        | Nem került sor a dob rendszeres tisztítására.                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>A dobot rendszeresen tisztítsa meg. Lásd a 4.4.2 pontot.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                          |
| A mosási teljesítmény gyenge: A ruhák kellemetlen szagot árasztanak. (**)                  | Az alacsonyabb hőmérsékleten és/vagy rövidprogramokkal történő folyamatos mosás eredményeként a dob szag- és baktérium-lerakódás jött létre.                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Minden mosás után hagyja félig nyitva a mosószerek fiókot és a betöltőajtót. Így nem alakulhat ki a gépben a baktériumok számára kedvező nedves környezet.</li> </ul>                                                                                                                        |
| A ruhák színe kifakult. (**)                                                               | Túl sok ruhát töltött be.<br>A használt mosószer nyirkos.                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ne töltse túl a gépet.</li> <li>A mosószereket páramentes környezetben, elzárva tárolja és ne tegye ki azokat szélsőséges hőmérsékletnek.</li> </ul>                                                                                                                                         |
|                                                                                            | Magasabb hőmérséklet lett kiválasztva.                                                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>A ruha fajtájának és szennyezettségi fokának megfelelő programot és hőmérsékletet válasszon ki.</li> </ul>                                                                                                                                                                                   |

| Probléma                                             | Ok                                                                                                                                      | Megoldás                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Az öblítés nem megfelelő.                            | Nem megfelelő a használt mosószer mennyisége, márkája és tárolása.                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Használjon a mosógépnek és a ruháknak megfelelő mosószeret. A mosószereket páramentes környezetben, elzárva tárolja és ne tegye ki azokat szélsőséges hőmérsékletnek.</li> </ul>                                                                                        |
|                                                      | Rossz rekeszbe tette a mosószer.                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a mosószer az előmosás rekeszbe teszi, noha előmosás nincs kiválasztva, akkor a gép ezt a mosószer használja fel az öblítés és lágyítás lépések során. A mosószer a megfelelő rekeszbe tegye.</li> </ul>                                                             |
|                                                      | A szivattyúszűrő eltömődött.                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a szűrőt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                      | A vízleeresztő tömlő meghajlott.                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a tömlőt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                        |
| A mosás után a ruhák merevek/ kemények lesznek. (**) | Elégtelen mennyiségű mosószer használata.                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>A vízkeménységnek nem megfelelő mennyiségű mosószer használata idővel azzal jár, hogy a ruhák merevekké, keményekké válnak. Használjon a vízkeménységnek megfelelő mennyiségű mosószer.</li> </ul>                                                                      |
|                                                      | Rossz rekeszbe tette a mosószer.                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a mosószer az előmosás rekeszbe teszi, noha előmosás nincs kiválasztva, akkor a gép ezt a mosószer használja fel az öblítés és lágyítás lépések során. A mosószer a megfelelő rekeszbe tegye.</li> </ul>                                                             |
|                                                      | Lehet, hogy a mosószer összekeveredett az öblítővel.                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ne keverje össze az öblítőt és a mosószer. Forró vízzel mossa ki és tisztítsa meg a mosószera dagolót.</li> </ul>                                                                                                                                                       |
|                                                      |                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a mosószer az előmosás rekeszbe teszi, noha előmosás nincs kiválasztva, akkor a gép ezt a mosószer használja fel az öblítés és lágyítás lépések során. Forró vízzel mossa ki és tisztítsa meg a mosószera dagolót. A mosószer a megfelelő rekeszbe tegye.</li> </ul> |
| A ruháknak más az illata, mint az öblítőnek. (**)    | Rossz rekeszbe tette a mosószer.                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a mosószer az előmosás rekeszbe teszi, noha előmosás nincs kiválasztva, akkor a gép ezt a mosószer használja fel az öblítés és lágyítás lépések során. Forró vízzel mossa ki és tisztítsa meg a mosószera dagolót. A mosószer a megfelelő rekeszbe tegye.</li> </ul> |
|                                                      | Lehet, hogy a mosószer összekeveredett az öblítővel.                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ne keverje össze az öblítőt és a mosószer. Forró vízzel mossa ki és tisztítsa meg a mosószera dagolót.</li> </ul>                                                                                                                                                       |
|                                                      |                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a mosószer adatolása előtt törölje ki a fiókot.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                           |
|                                                      |                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>A mosószereket páramentes környezetben, elzárva tárolja és ne tegye ki azokat szélsőséges hőmérsékletnek.</li> </ul>                                                                                                                                                    |
| Mosószer-lerakódás a mosószeres fiókban. (**)        | A mosószer nedves fiókba került.                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a víznyomást.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                      | A mosószer megnyirkosodott.                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a lyukakat és tisztítsa meg őket, ha eltömődtek.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                 |
|                                                      | Alacsony a víznyomás.                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Forduljon szervizhez.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                      | Az előmosáshoz szükséges víz vételezésekor a főmosás rekeszben lévő mosószer nedves lett. Eltömődtek a mosószeres rekeszen lévő lyukak. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ne keverje össze az öblítőt és a mosószer. Forró vízzel mossa ki és tisztítsa meg a mosószera dagolót.</li> </ul>                                                                                                                                                       |
|                                                      | Gond van a mosószeres fiók szelepeivel.                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Forduljon szervizhez.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                      | Lehet, hogy a mosószer összekeveredett az öblítővel.                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ne keverje össze az öblítőt és a mosószer. Forró vízzel mossa ki és tisztítsa meg a mosószera dagolót.</li> </ul>                                                                                                                                                       |
|                                                      | Nem került sor a dob rendszeres tisztítására.                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>A dobot rendszeresen tisztítsa meg. Lásd a 4.4.2 pontot.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                     |
|                                                      |                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Használjon a mosógéphez megfelelő mosószereket.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                              |
| Túl sok hab képződik a gépben. (**)                  | Nem a mosógéphez megfelelő mosószereket használja.                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Csak az elégséges mennyiségű mosószer használja.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                             |
|                                                      | Túl sok mosószer használata.                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>A mosószer zárt és száraz helyen tárolja. A túl meleg helyek nem alkalmasak a tárolásra.</li> </ul>                                                                                                                                                                     |
|                                                      | A mosószer tárolása nem volt megfelelő.                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Az ilyen szennyes esetében kevesebb mosószer használjon.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                     |
|                                                      | Egyes hálós textúrájú mosandók, pl. túll anyag esetében erőteljes a habképződés.                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>A mosószer a megfelelő rekeszbe tegye.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                      | Rossz rekeszbe tette a mosószer.                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Gond lehet a szelepekkel vagy a mosószera dagolóval. Forduljon szervizhez.</li> </ul>                                                                                                                                                                                   |
|                                                      | A gép korán használja az öblítőt.                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tegyen 1 evőkanál öblítőt fél liter vízbe, és öntse ezt a mosószertartó fő mosórészébe.</li> </ul>                                                                                                                                                                      |
| Habzik a mosószertartó.                              | Túl sok a mosószer.                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tegye be a programnak és a ruha mennyiségének megfelelő mennyiségű mosóport (Lásd: "Program és fogyasztási táblázat"). Kiegészítő vegyszerek (pl. folteltávolítók, fehérítők stb.) esetén kevesebb mosóport kell betenni.</li> </ul>                                    |
|                                                      |                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| Probléma                                                                                                                                                                                                       | Ok                                                                                                                                                                                                            | Megoldás                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A program lejárta után a ruha nedves marad. (*)                                                                                                                                                                | Lehet, hogy túl sok mosószert tett a gépbe, ami fokozott mértékű habzást eredményezett, ezért bekapcsolt az automatikus habelnyelő rendszer.                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ügyeljen a mosópor megfelelő mennyiségére.</li> </ul> |
| (*) Ha a ruhák egyenetlenül vannak elosztva a dobban, a gép és annak környezete védelme érdekében a centrifugálás nem indul el. Ilyenkor a szennyest át kell rendezni, majd el kell indítani a centrifugázást. |                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                |
| (**) Nem került sor a dob rendszeres tisztítására. A dobot rendszeresen tisztítsa meg. Lásd 4.4.2                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                |
|                                                                                                                                | <b>FIGYELMEZTETÉS:</b> Ha az itt közöltek segítségével sem tudja elhárítani a problémát, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a hivatalos márkaszervizhez. Sose próbálja saját maga megjavítani a készüléket! |                                                                                                |

## NYILATKOZAT / FIGYELMEZTETÉS

Bizonyos (egyszerű) hibákat a végfelhasználó megfelelően kezelhet bármilyen biztonsági kérdés vagy nem biztonságos használat felmerülése nélkül, feltéve, hogy azokat az alábbi utasítások keretein belül és az előírásoknak megfelelően hajtják végre (lásd az „Önjavítás” szakaszt).

Ezért, hacsak az alábbi „Önjavítás” szakasz másképp nem engedélyezi, a javításokat regisztrált hivatásos javítóműhelynek kell intéznie, a biztonsági kérdések elkerülése érdekében. A regisztrált hivatásos javítóműhely olyan professzionális javítóműhely, amelynek a gyártó a 2009/125/EK irányelv alapján a jogalkotási aktusokban leírt módszerekkel hozzáférést biztosít a termék használati utasításaihoz és pótalkatrészeinek listájához. **A garanciális feltételek mellett azonban csak az a szervizügynök (azaz hivatalos szakszerviz) nyújthat szolgáltatást, akihez a felhasználói kézikönyvben / jótállási levélen megadott telefonszámon vagy a hivatalos márkakereskedőn keresztül férhet hozzá. Ezért kérjük, vegye figyelembe, hogy a (Beko által nem engedélyezett) professzionális szerelők javításai érvénytelenítik a garanciát.**

### Önjavítás

Az önjavítást a végfelhasználó elvégezheti a következő alkatrészek tekintetében: ajtó, ajtó zsanér és tömítések, egyéb tömítések, ajtózáró egység és műanyag perifériák, például mosószer-adagoló (frissített lista 2021. március 1-jétől a support.beko.com oldalon is elérhető.).

Ezenkívül a termék biztonságának biztosítása és a súlyos sérülések kockázatának elkerülése érdekében az említett önjavítást az önjavításra vonatkozó felhasználói kézikönyv utasításainak betartásával vagy a support.beko.com oldalon elérhető módon kell elvégezni. Az Ön biztonsága érdekében húzza ki a terméket a konnektorból, mielőtt bármilyen önjavítási kísérletet végrehajtana.

A végfelhasználók által az ilyen listán nem szereplő alkatrészek javításai és javítási kísérletei és/vagy ha nem követik a felhasználói kézikönyvben található, az önjavításhoz szükséges utasításokat, vagy amelyek a support.beko.com címen érhetők el, olyan biztonsági kérdéseket vethetnek fel, amelyek nem tulajdoníthatók a Beko-nak, és érvénytelenítik a termék szavatosságát.

Ezért nagyon ajánlott, hogy a végfelhasználók tartózkodjanak az említett alkatrészlistán kívül eső javítási kísérletektől, ilyen esetekben vegyék fel a kapcsolatot a szakszervezetekkel vagy a regisztrált szakszervizekkel. Eppen ellenkezőleg, a végfelhasználók ilyen kísérletei biztonsági problémákat okozhatnak, károsíthatják a terméket, és tüzet, áradást, áramütést és súlyos személyi sérüléseket okozhatnak.

Példaként, de nem kizárólag a következő javításokat kell meghatalmazott hivatásos javítóműhelyben vagy bejegyzett hivatásos javítóműhelyben intézni: motor, szivattyúszerelvény, alaplap, motorlap, kijelző tábla, fűtőberendezések stb.

Amennyiben a végfelhasználók nem tartják be a fentieket, a gyártó/eladó semmilyen esetben nem vonható felelősségre.

A megvásárolt mosógép vagy mosó-szárítógép alkatrészeinek rendelkezésre állása 10 év. Ebben az időszakban rendelkezésre állnak a mosógép vagy a mosó-szárítógép megfelelő működéséhez szükséges eredeti pótalkatrészek.



